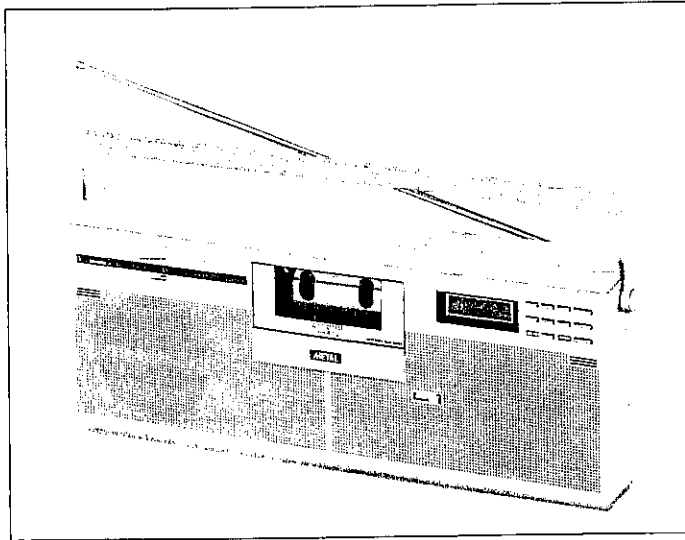


SHARP SERVICE-ANLEITUNG

ATSMY80192RCS



Automatisches Programmsuchsystem

MODELL GF-8H/HL/E

Im Interesse der Benutzer-Sicherheit sollte dieses Gerät wieder auf seinen ursprünglichen Zustand eingestellt und nur die vorgeschriebenen Teile verwendet werden.

INHALTSVERZEICHNIS

	Seitennummer
TECHNISCHE DATEN	2
ZERLEGEN	3 ~ 6
ANORDNUNG DER BEDIENUNGSELEMENTE	7
SCHALTUNGSBESCHREIBUNG	8 ~ 12
BLOCKSCHALTBILD	13 ~ 14
MECHANISCHE EINSTELLUNG	15 ~ 16
ABGLEICHVERFAHREN	17 ~ 21
ABGLEICHPUNKTE	22
FEHLERSUCHE	23 ~ 32
HINWEISE ZUM SCHALTPLAN	33
VERPACKUNGSWEISE	34
SPANNUNGEN AN DER LEITERPLATTE	35 ~ 36
ERSATZSCHALTBILD DES INTEGRIERTEN SCHALTKREISES	37 ~ 39
VERDRAHTUNGSSEITE DER LEITERPLATTE (1/3)	40
VERDRAHTUNGSSEITE DER LEITERPLATTE (2/3)	41 ~ 42
VERDRAHTUNGSSEITE DER LEITERPLATTE (3/3)	43 ~ 44
SCHEMATISCHER SCHALTPLAN (1/2)	45 ~ 46
SCHEMATISCHER SCHALTPLAN (2/2)	47 ~ 48
AUFGELOSTE DARSTELLUNG DES LAUFWERKS, DRAUFSICHT	49
AUFGELOSTE DARSTELLUNG DES LAUFWERKS, ANSICHT VON UNTEN	50
AUFGELOSTE DARSTELLUNG DES GEHÄUSES	51 ~ 52
SCHEMATISCHER SCHALTPLAN DER TUNEREINHEIT	53
ERSATZTEILLISTE	54 ~ 62

SHARP CORPORATION OSAKA, JAPAN

TECHNISCHE DATEN

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Stromversorgung:	9 V Gleichstrom (6 Batterien des Typs UM/SUM-1, R20 oder HP-2) oder externe Gleichstromquelle
	3 V Gleichstrom (2 Batterien des Typs UM/SUM-3, R6 oder HP-7 für den Mikroprozessor)
Ausgangsleistung:	Musikausgangsleistung 6,4 W (3,2 + 3,2 W) mit Netzadapter Sinusleistung 5 W (2,5 + 2,5 W) bei Gleichstrombetrieb, Klirrfaktor 10%
Lautsprecher:	9,2 cm x 2, Konusausführung
Bestückung:	1 großintegrierter Schaltkreis (LSI) 13 integrierte Schaltkreise (IC) 1 integrierter Hall-Schaltkreis 46 Transistoren 3 Feldeffekttransistoren 53 Dioden 11 Leuchtdioden
Abmessungen:	Breite; 396 mm Höhe; 165 mm Tiefe; 69,5 mm
Gewicht:	2,8 kg (ohne Batterien)

KASSETTENBANDGERÄT-TEIL

Band:	Philips-Kassettenband
Frequenzgang:	40 — 16 000 Hz (Reineisenband) 40 — 12 000 Hz (Normalband)
Rauschabstand:	50 dB
Eingangsimpedanz:	Mischmikrofoneingang: 600 Ohm Außenmikrofoneingang: 600 Ohm
DIN-Eingang:	0,1 mV/Kiloohm
Belastungsimpedanz:	Kopfhörerausgang: 8 bis 32 Ohm Außenlautsprecherausgang: 4 bis 8 Ohm

RADIO-TEIL

Frequenzbereich:	
LW:	155 — 281 kHz (Intervalle von 9 kHz)
MW:	531 — 1 602 kHz (Intervalle von 9 kHz)
UKW:	87,5 — 108,0 MHz (Intervalle von 0,05 MHz)

HINWEIS DES HERSTELLERS

Der Hersteller dieses Gerätes behält sich das Recht vor, die technischen Daten, das Material und die Konstruktion des Gerätes zu ändern. Diese Änderungen werden jedoch nicht die Konstruktionsqualität oder die Leistungsfähigkeit des Gerätes beeinträchtigen.

ZERLEGEN

Vor dem Zerlegen unbedingt Batterien, Netzadapter und alle Anschlußleitungen vom Gerät entfernen. Falls sich eine Bandkassette im Kassettenfach befindet, diese herausnehmen.

■ ENTFERNEN DER GEHÄUSEHÄLFTEN

- ① Den Reglerfachdeckel auf dem Gerät öffnen, die beiden (2) Sperrn zwischen dem Deckel und Gehäuse lösen, den Deckel zurückschieben und die sechs (6) Knöpfe vom Gehäuse entfernen.
- ② Den Batteriefachdeckel von der hinteren Gehäusehälfte entfernen.
- ③ Die sieben (7) Schrauben von der hinteren Gehäusehälfte entfernen.
- ④ Die vordere Gehäusehälfte von der hinteren Gehäusehälfte trennen: dabei die Anschlüsse zwischen den beiden Gehäusehälften im ursprünglichen Zustand lassen.
- ⑤ Die beiden Anschlüsse am Oberteil und an der hinteren Gehäusehälfte trennen. Die beiden Gehäusehälften können dann ganz getrennt werden.

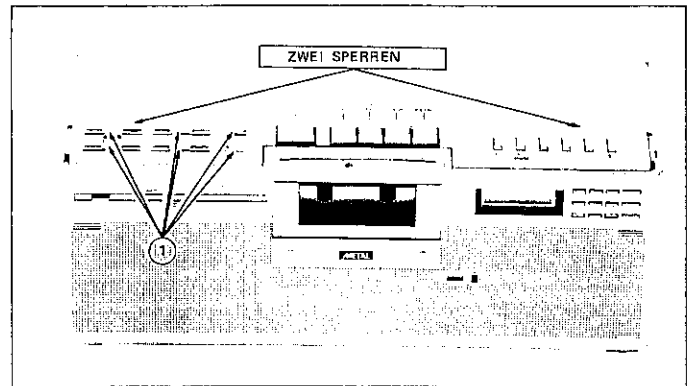


Abbildung 3-1

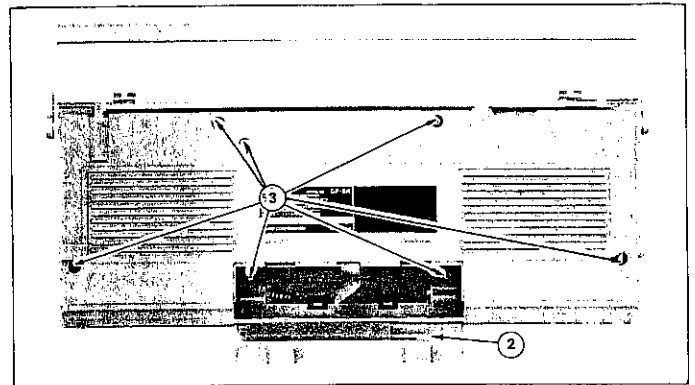


Abbildung 3-2

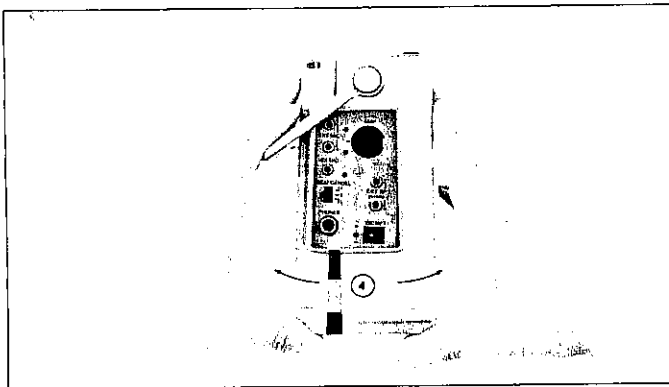


Abbildung 3-3

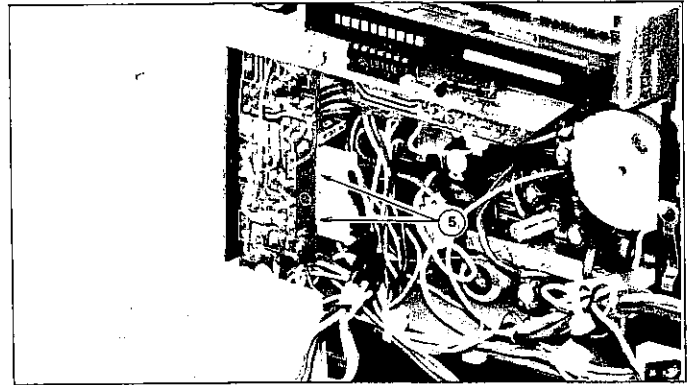


Abbildung 3-4

■ ENTFERNEN DES MECHANICKLOCKES

- ① Den Kondensator vom Leitungshalter und der Halterung für die Flüssigkristallanzeige entfernen.
- ② Die vier (4) Anschlüsse von ihren jeweiligen Leiterplatten entfernen.
- ③ Die drei (3) Schrauben vom Mechanikblock entfernen. Der Mechanikblock kann dann von der hinteren Gehäusehälfte getrennt werden.

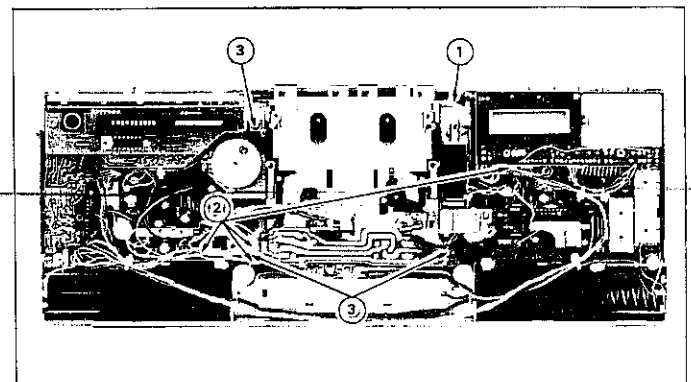


Abbildung 3-5

■ ENTFERNEN DES LEITERPLATTENBLOCKES

Vor Entfernen dieses Blockes muß der Kondensator von der Batterie (negative Seite) und dem Abschirmblech des MW/LW-Tuners getrennt werden.

- ① Die beiden (2) Bänder mit einer Kneifzange entfernen, mit denen die Leitungen zusammengehalten werden.
- ② Die vier (4) Schrauben entfernen.

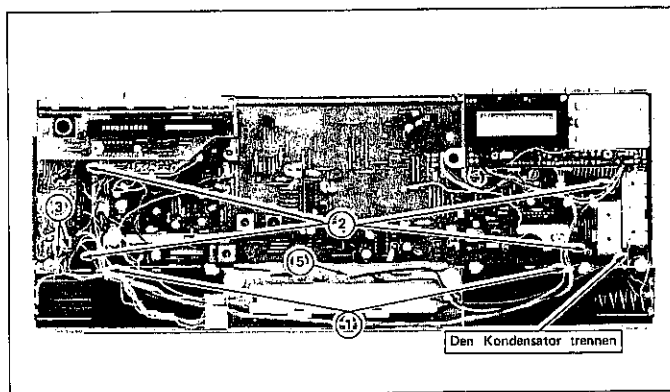


Abbildung 4-1

- ③ Die beiden (2) Leitungen ablöten.
- ④ Den Antennenanschluß von der hinteren Gehäusehälfte entfernen.
- ⑤ Den (1) Anschluß trennen. Der Leiterplattenblock kann dann von der hinteren Gehäusehälfte getrennt werden.

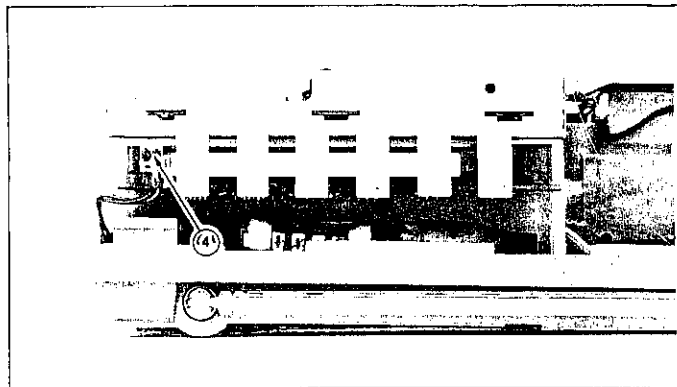


Abbildung 4-2

■ ENTFERNEN DER ANZEIGE-LEITERPLATTE

- ① Die beiden (2) Anschlüsse trennen.
- ② Die beiden (2) Schrauben entfernen, um dann die Anzeige-Leiterplatte vom Leiterplattenblock trennen zu können.

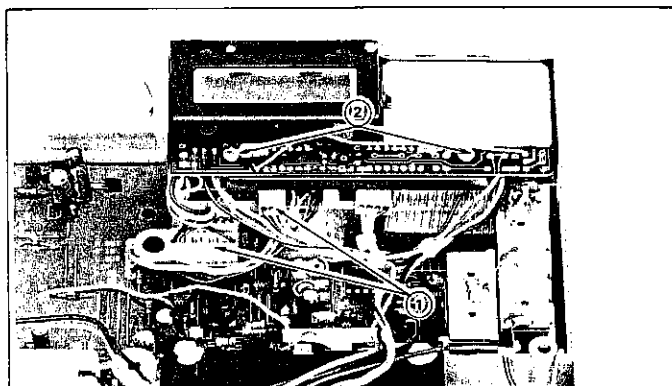


Abbildung 4-3

■ ENTFERNEN DER SCHALTER-LEITERPLATTE

(Siehe Abb. 4-4, 5-1, 5-2, 5-3.)

- ① Die beiden (2) Drucknieten aus der Vorderseite der Schalter-Leiterplatte ziehen.
- ② Das Flachkabel (an 13 Stellen der gedruckten Schaltung) ablöten und dieses vom Leiterplattenblock entfernen.
- ③ Die Zuleitungen entfernen, die an das Abschirmblech der MW/LW-Tunereinheit angelötet sind.
- ④ Den (1) Anschluß von der Schalter-Leiterplatte trennen.
- ⑤ Den Leiterplattenblock gemäß Abb. 5-2 mit den Händen festhalten, die Schalter-Leiterplatte nach rechts schieben und diese zum Entfernen nach oben abheben.
- ⑥ Die beiden (2) Schrauben von der Schalter-Leiterplatte entfernen, um dann die Schalter-Leiterplatte vom Leiterplattenblock trennen zu können.

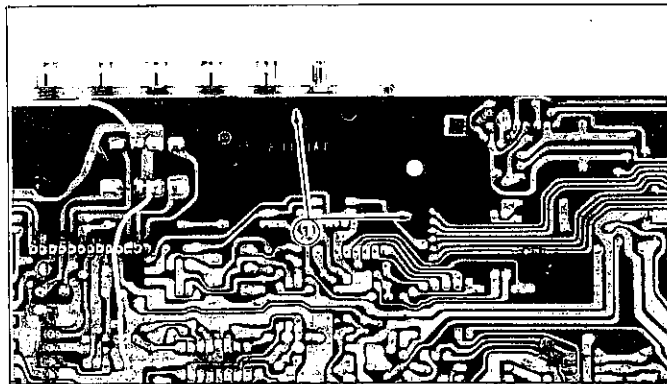


Abbildung 4-4

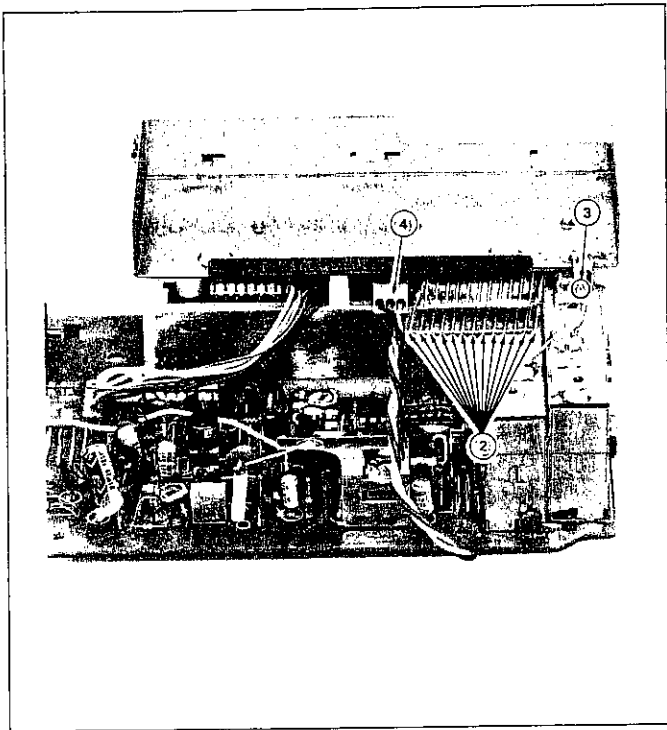


Abbildung 5-1

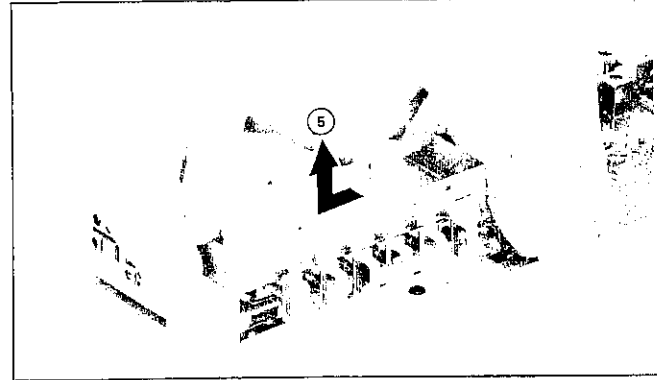


Abbildung 5-2

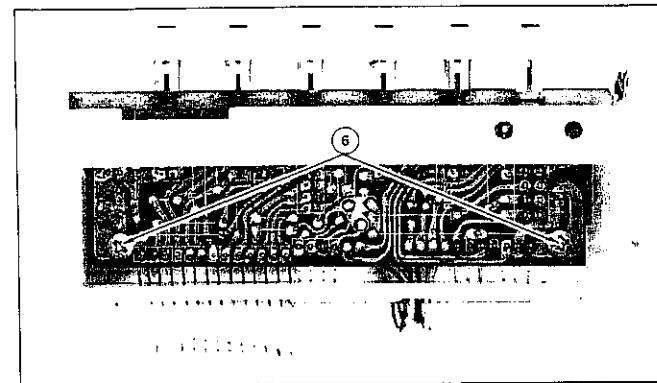


Abbildung 5-3

■ ENTFERNEN DER LEUCHTDIODEN-LEITERPLATTE

- ① Die (1) Schraube und Abstandshülse entfernen.
- ② Die (1) Schraube von der buchsenplatte entfernen.
- ③ Die Leuchtdioden-Leiterplatte umdrehen und die beiden

(2) Flachkabel (an 12 Stellen) ablöten.
Die Leuchtdioden-Leiterplatte kann dann vom Leuchtplattenblock getrennt werden.

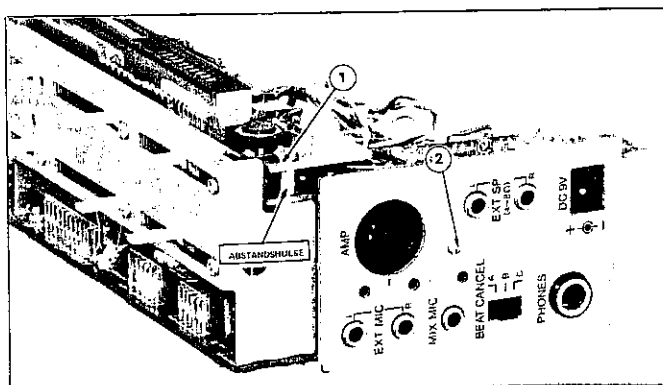


Abbildung 5-4

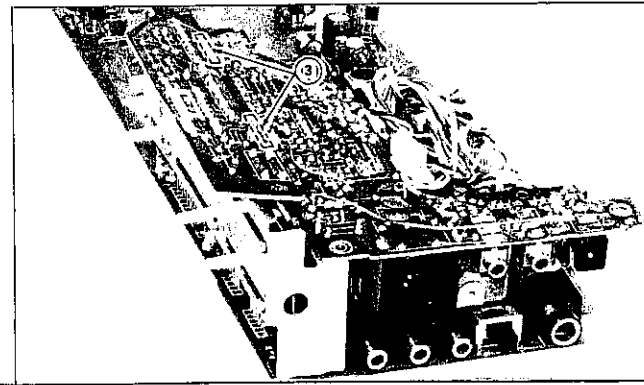


Abbildung 5-5

■ ENTFERNEN DER BUCHSEN-LEITERPLATTE

- ① Die drei (3) Flachkabel (an 12 Stellen) ablöten.
- ② Die elf (11) Leitungen von der Buchsen-Leiterplatte ablöten. Die Buchsen-Leiterplatte kann dann vom Leiterplattenblock getrennt werden.

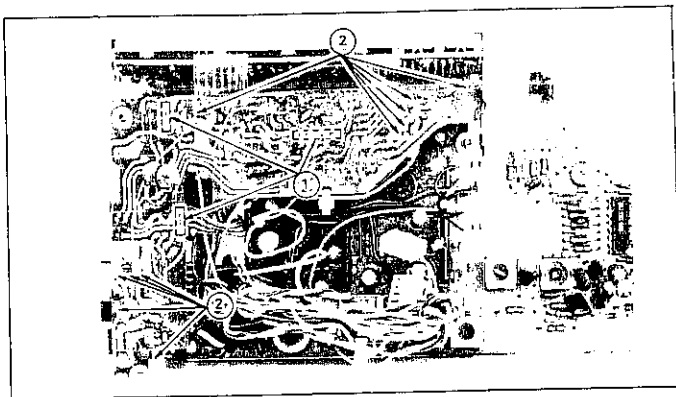


Abbildung 6-1

■ ENTFERNEN DER LAUTSTÄRKEREGLER-LEITERPLATTE

- ① Die vier (4) Schrauben von der Reglerhalterung entfernen.
- ② Die Leitungen (an 24 Stellen) von der Hauptleiterplatte ablöten. Die Lautstärkereglер-Leiterplatte kann dann von der Hauptleiterplatte getrennt werden.
- ③ Die sechs (6) Schrauben von der Reglerhalterung entfernen, um dann die Regler-Leiterplatte vom Leiterplattenblock trennen zu können.

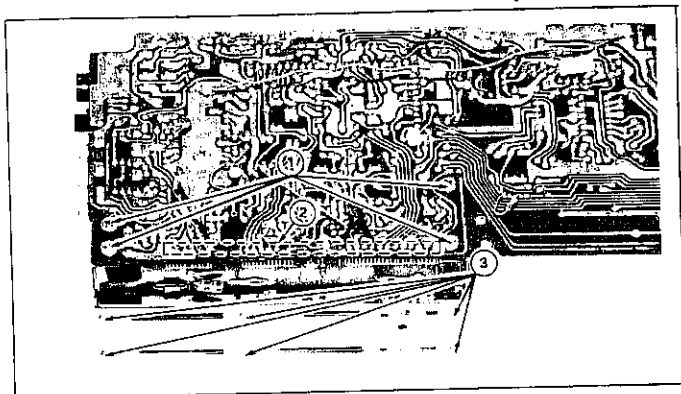


Abbildung 6-2

ANORDNUNG DER BEDIENUNGSELEMENTE

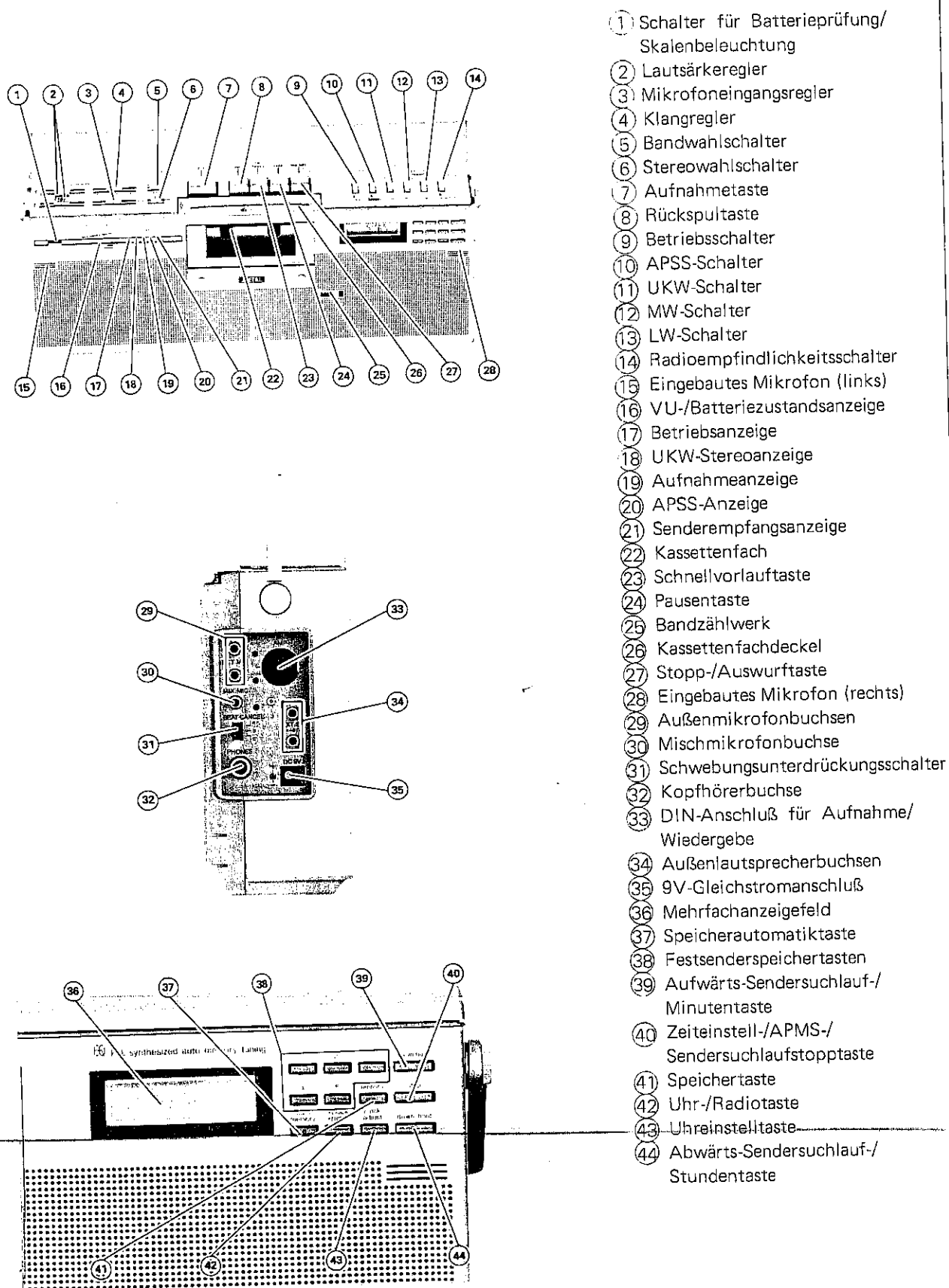


Abbildung 7

SCHALTUNGSBESCHREIBUNG

Überblick:

Beim Empfangsteil dieses Gerätes handelt es sich um einen elektronisch gesteuerten Tuner, für dessen Eingangsstufe Kapazitätsdioden anstelle von Drehkondensatoren verwendet werden, mit denen herkömmliche Kassettenbandgeräte (mit eingebautem Radio) bestückt sind. Beim herkömmlichen Tuner muß ein Skalenknopf gedreht werden, um die Kapazität des Drehkondensators je nach der Frequenz eines zum Einstellen vorgesehenen Senders zu ändern. Bei diesem neuartigen Tuner genügt jedoch Antippen der Senderspeichertaste, in der die Frequenz des

gewünschten Senders gespeichert ist, um die Spannung der Kapazitätsdiode so zu ändern, daß das Gerät jene Frequenz perfekt abstimmen kann, die dann auf der digitalen Anzeige angezeigt wird.

Um diesen Vorteil praktisch ausnutzen zu können, ist ein genauer Abstimmkreis (PLL-Schaltung) unentbehrlich; außerdem muß ein automatischer Abstimmstoppkreis verwendet werden, der die Abtastung beim Empfang des gewünschten UKW- oder MW/LW-Senders beendet

■ AUTOMATISCHER ABSTIMMSTOPPKREIS (für automatischen Abtasthalt)

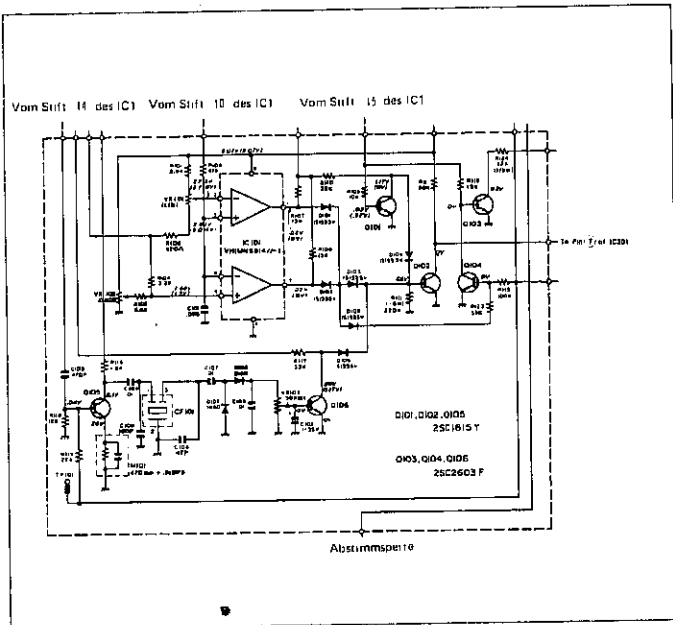


Abbildung 8-1

• Bei UKW-Empfang (Siehe Abb. 8-1 und 8-2.)

Zwei Signale sorgen dafür, daß der gewünschte Sender perfekt abgestimmt und unmittelbar danach die Abtastung beendet werden kann. Eines der beiden Signale steht als Ausgang am Stift 15 (der Feldstärkeanzeige) und das andere als Ausgang am Stift 10 (der Mittenabstimmanzeige) zur Verfügung. Die beiden erwähnten Stifte gehören zum Zwischenfrequenzverstärker (IC1).

Bei Abstimmung auf einen Sender während der automatischen Abtastung wird am Stift 5 der UKW-Tunereinheit ein ZF-Signal erzeugt und dem Stift 1 des ZF-Verstärkers (IC1) zugeleitet. Gleichzeitig werden an den Stiften 10 und 15 des IC1 zwei Signale erzeugt: beim ersteren handelt es sich um das Signal der in Abbildung 8-2-(1) gezeigten "S"-Kurve und beim letzteren um das in Abbildung 8-2-(3) gezeigte ZF-Signal. Die Aufbereitung dieser beiden Signale wird im folgenden erklärt. Das "S"-Kurvensignal wird dem Vergleichs (IC101) zugeleitet, wo dessen Wellenform durch die durch den Vergleich selbst induzierte Bezugsspannung (VH oder VL) gebildet wird. Abb. 8-2-(2) zeigt den Ausgang an der Anode von D103 mit guter Wellenform. Aus der folgenden Tabelle 1 ist außerdem ersichtlich, wie das Signal entsprechend der Beziehung zwischen dem Ausgang am Stift 10 und der Bezugsspannung hoch- oder niederpegelig wird. VH beträgt ungefähr 2,3V (am Stift 3 des IC101) und VL ungefähr 1,9V (am Stift 5 des IC101). Als Ergebnis dieser Spannungseinstellung werden bei der automatischen UKW-

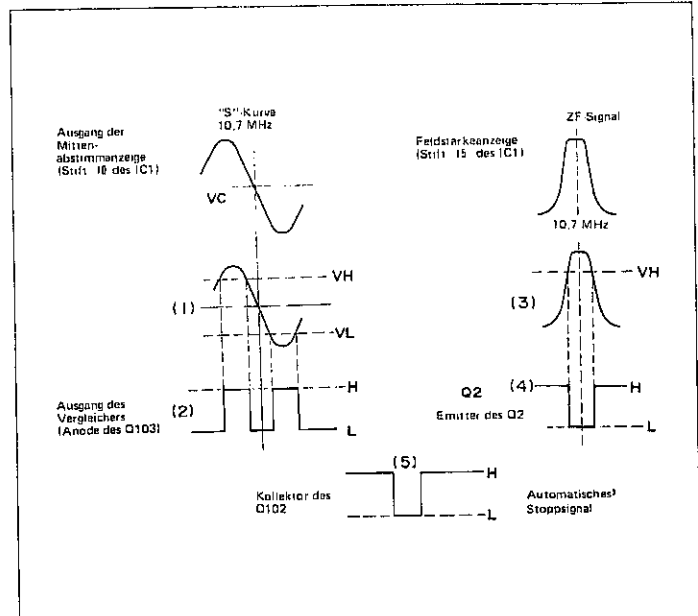


Abbildung 8-2

Abtastung selbst sehr nahe am gewünschten Sender liegende Sender nicht abgestimmt, weil bei Verstimmung von ± 40 kHz vom gewünschten ZF-Signal das automatische Stoppsignal entsteht, so daß nach der automatischen Abtastung nur der gewünschte Sender empfangen wird. Wird außerdem der automatische Abtaststoppkreis nur durch das in Abb. 8-2-(2) gezeigte Signal in Betrieb gesetzt, tritt die Abschaltautomatik nicht nur am Abstimmungspunkt, sondern auch des Bereichs völliger Verstimmung in Funktion. Um dies zu verhindern, wird das in Abb. 8-2-(3) gezeigte ZF-Signal (am Stift 15 des IC1) Q2 zugeleitet und über Q101 und D104 als logische Summe (OR) zusammen mit dem "S"-Kurvensignal zum Q102 weitergeleitet. Das automatische Stoppsignal der Abb. 8-2-(5) wird dann dem Mikrocomputer (Stift 7 des IC301) zugeleitet, damit die Abschaltautomatik genau am Abstimmungspunkt in Funktion treten kann.

Ausgang am Stift 10	$V_H > V_C$	$V_H > V_C > V_L$	$V_C > V_L$
Bezugsspannung	V_H (10,7MHz, +40kHz)		V_L (10,7MHz, -40kHz)
Ausgang des Vergleichers	Hochpegelig	Niederpegelig	Hochpegelig

Tabelle 1

Bei Abstimmung auf ein MW- oder LW-Sendesignal während der automatischen Abtastung wird dieses der MW/LW-Tunereinheit zugeleitet und als ZF-Signal vom Stift ⑤ abgeleitet. Diese MW/LW-Tunereinheit besteht aus dem HF-Verstärkerkreis, Empfangsoszillatorkreis ZF-Kreis. Alle erwähnten Kreise werden zu einer Einheit integriert, wichtig für die kompakte Ausführung des Gerätes. Das vom Stift ⑤ der MW/LW-Tunereinheit kommende ZF-Signal wird über das Keramikfilter (CF1) dem Stift ⑯ des IC1, dann dem AM-ZF (1)-Kreis dieses integrierten Schaltkreises zugeleitet und als automatisches Abtaststoppsignal vom Stift ⑭ abgeleitet. Dieses automatische Abtaststoppsignal wird über das 450 kHz-Filter (T1) dem Transistor (Q105) zugeleitet, dort verstärkt und dann zum Keramikfilter (CF101) weitergeleitet, das sich durch eine hohe Selektivität auszeichnet. Dieses Signal wird dann durch den aus den Dioden (D106 und D107) bestehenden Spannungsverdopplergleichrichter gleichgerichtet, um den Transistor (Q106) einzuschalten. Der Regler (VR103), der sich zwischen dem Spannungsverdopplergleichrichter und Transistor (Q106) befindet, ist für die in Abb. 20—1 gezeigte MW/LW-Abschaltautomatikeinstellung vorgesehen. Der Transistor (Q106) bleibt dann eingeschaltet und folglich ergibt sich an der Anode der Diode (D109) ein Nullpotential (0) und die Spannung an der Basis des Transistors (Q102) wird

PLL ist eine Abkürzung für phasenstarre Schleife, die die Phase des Eingangssignals mit derjenigen des Bezugssignals vergleicht, um den Eingang so genau mit der Frequenz zu synchronisieren, daß eine bessere Abstimmung möglich ist. Abb. 9-2 zeigt ihr grundsätzliches Blockschaltbild mit den folgenden drei Blöcken.

1. VCO: Spannungsgesteuerter Oszillator
2. PC: Phasenvergleich
3. LPF: Tiefpaßfilter

Der Phasenvergleich führt einen Phasenvergleich des Eingangssignals (f_0) mit dem Bezugssignal (f_r) aus, um ein Steuersignal in Übereinstimmung mit ihrem Phasenunterschied zu erzeugen. Das Steuersignal wird dann dem Tiefpaßfilter zugeleitet, wo der hochfrequente Bestandteil und Rauschen ausgefiltert werden, um ein Signal zu erzeugen, das nur aus dem Gleichstromelement besteht. Dieses Signal wird dann dem spannungsgesteuerten Oszillator zugeleitet. Die Schleife

Die Stifte ⑥ und ⑧ der MW/LW-Tunereinheit habe je Abstimmung auf ein MW- oder LW-Signal ein unterschiedliches Potential:

Bei MW-Empfang: 0-Potential am Stift ⑥ und +B-Potential am Stift ⑧.

Bei LW-Empfang: +B-Potential am Stift ⑥ und 0-Potential am Stift ⑧.

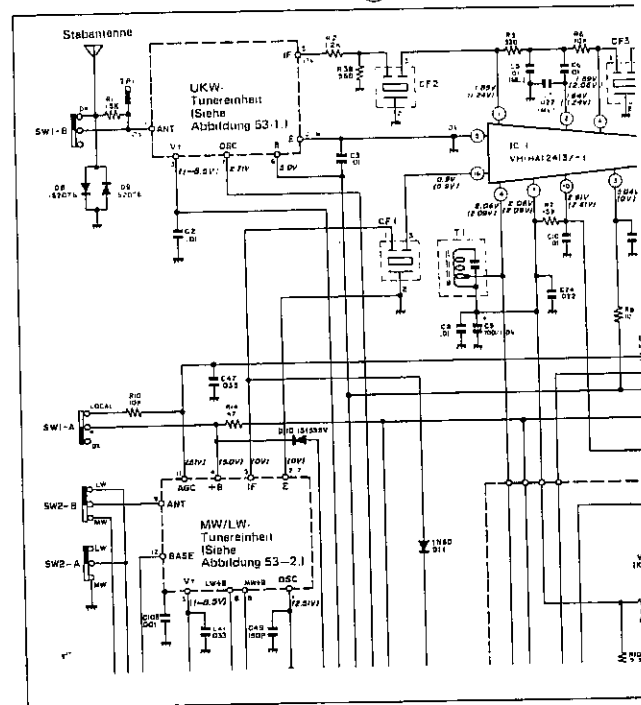


Abbildung 9–1

ist so ausgelegt, daß die Phase dieser Gleichstromkompo verzögert wird, wenn sich f_0 vor f_r befindet; ist f_0 hin eilt deren Phase vor, so daß der spannungsgesteuerte Osz den Phasenunterschied immer auf 90 Grad halten

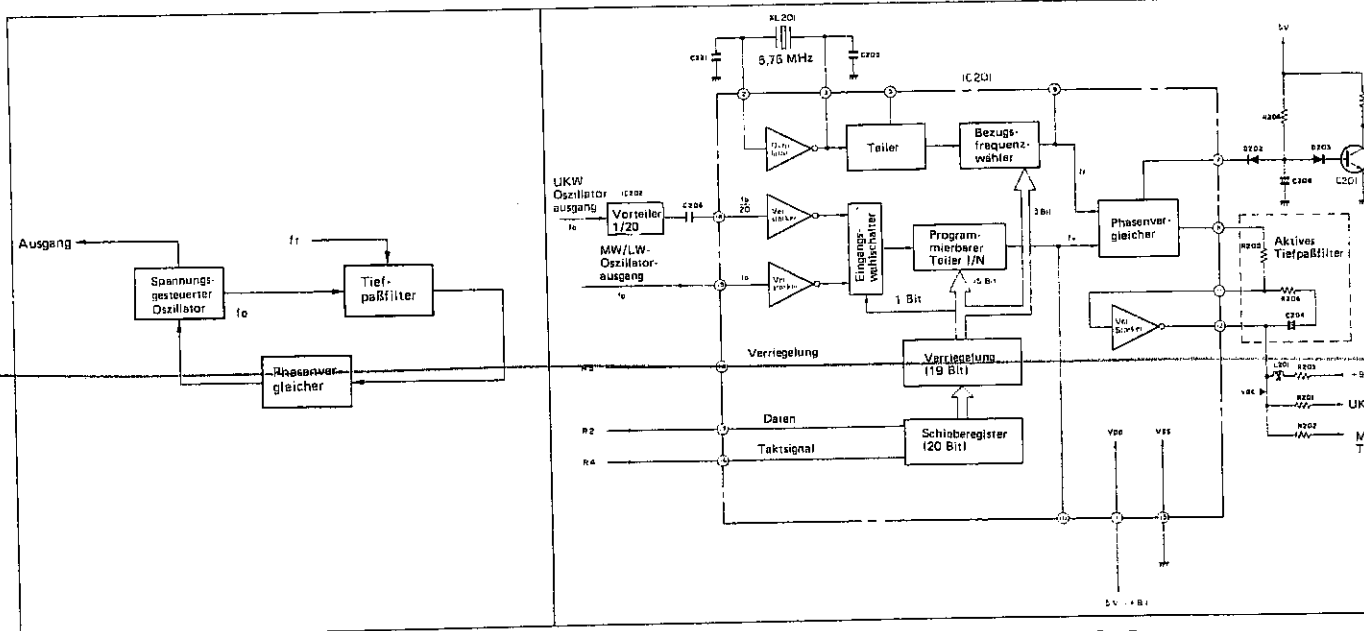


Abbildung 9-2

Abbildung 9-3

Die Abtastung erfolgt durch eine Sägezahnwelle. Beim Niederdrücken der Aufwärts-Sendersuchlauf-/Minutentaste wird die gerade angezeigte Frequenz bis zum Erreichen der oberen Grenzfrequenz erhöht. Dann beginnt die Abtastung wieder ab der unteren bis zur oberen Grenzfrequenz. (Siehe Abb. 11-2-①.)

Beim Niederdrücken der Abwärts-Sendersuchlauf-/Stundentaste wird die gerade angezeigte Frequenz bis zum Erreichen der unteren Grenzfrequenz verringert. Dann beginnt die Abtastung wieder ab der oberen bis zur unteren Grenzfrequenz. (Siehe Abb. 11-2-②.)

Bei automatischer Abtastung ist der Stift ⑤7 des IC301 niederpegelig, Q301 ausgeschaltet und Q4 eingeschaltet, so daß die Geräuschsperre in Funktion tritt. Q105 ist nur während der Abtastung funktionsfähig.

- (c) Automatischer Halt (5-Sekunden-Abtasthalt) (Siehe Abb. 11-3.)

Wenn der Stift ⑦ des IC301 während der automatischen Abtastung niederpegelig wird, stoppt die Abtastung für den UKW-, MW- oder LW-Bereich 5 Sekunden lang.

Nachstehend ist die Totzeit angegeben. Hierbei handelt es sich um die Zeit, ab der der Mikrocomputer (IC301) die Frequenzdaten N (N = Frequenzteilungsverhältnis des Programmteilers) dem IC201 zuleitet, bis zur Zeit der Erkennung des automatischen Stoppsignals (Totzeit).

UKW: ca. 70 ms/Kanal

MW/LW: ca. 70 ms/Kanal

Verriegelungspulszyklus:

UKW: ca. 129 ms/Kanal

MW/LW: ca. 125 ms/Kanal

Nach dem 5-Sekunden-Abtasthalt beginnt die Abtastung wieder in der gleichen Richtung wie vor dem Halt. Wird die Aufwärts-Sendersuchlauf-/Minutentaste oder Abwärts-Sendersuchlauf-/Stundentaste innerhalb von 5 Sekunden niedergedrückt, erfolgt eine Verstimmung.

- (d) Automatische Speicherung

Beim Niederdrücken der Speicherautomatik Taste werden die früher gespeicherten Daten gelöscht, und die Abtastung beginnt wieder ab der unteren bis zur oberen Grenzfrequenz. Während der Abtastung werden die vom automatischen Stoppkreis erkannten Signalfrequenzen automatisch der Reihe nach in den Festsenderspeichertasten 1 bis 5 gespeichert und gleichzeitig die entsprechenden Zahlen der Reihe nach auf dem Mehrfachanzeige-

feld angezeigt.

Das Symbol ▲ blinkt in Abständen von 0,5 s (0,25 s ein- und 0,25 s ausgeschaltet). Werden alle 5 Sender während der Abtastung gespeichert, stoppt die Abtastung nach der Speicherung des 5. Senders und dessen Frequenz wird angezeigt. Wurden nur 3 Sender gespeichert, selbst wenn die Abtastung die obere Grenzfrequenz erreicht und stoppt, wird die Speicherautomatik ausgeschaltet und die Frequenz des 3. Senders angezeigt. Wird in diesem Falle die Festsenderspeichertaste 4 oder 5 gedrückt, erscheint die untere Grenzfrequenz auf der Anzeige. Um den automatischen Speichervorgang während der Abtastung zu beenden, die Aufwärts-Sendersuchlauf-/Minutentaste oder Abwärts-Sendersuchlauf-/Stundentaste bzw. die Zeiteinstell-/APMS-/Sendersuchlaufstopptaste drücken. Beim Drücken der Taste für Zeitverstellung/-einstellung während des automatischen Speichervorgangs wird dieser beendet, um eine Zeiteinstellung zu ermöglichen.

Beim Umschalten des MW/UKW-Schalters oder Ausschalten des Betriebsschalters wird die Frequenz des früheren Zustands (die zuletzt gespeicherte Frequenz) angezeigt.

- (e) Vorprogrammierung

Bis zu 10 Sender (je 5 UKW/MW- und LW-Sender) können durch Vorprogrammierung gespeichert werden. Eine vorprogrammierte Frequenz wird dem Speicher mit direktem Zugriff (RAM) des IC301 zugeleitet und die Festsenderzahl zusammen mit der Frequenz angezeigt. Bei Abschaltung der +B-Spannung des IC301 wird der Inhalt des Speichers mit direktem Zugriff (RAM) gelöscht, um wieder für jeden Wellenbereich den Anfangswert zu erreichen.

- (f) Datenausgang zum integrierten PLL-Schaltkreis (IC201)
Von den Stiften ⑤8, ⑤9 und ⑥0 des IC301 werden über den aus den Transistoren Q302, Q303 und Q304 bestehenden Inverter dem integrierten PLL-Schaltkreis (IC201) Daten zugeleitet.

• Anzeigekreis

Die Ausgangssignale von den Stiften H₁, H₂ und O₁₁ bis O₄₆ des IC301 dienen zum Ansteuern des Flüssigkristalles des Anzeigekreises. Die folgende Abbildung 12 zeigt die Anschlüsse der Anzeigesegmente an die einzelnen Stifte des IC301.

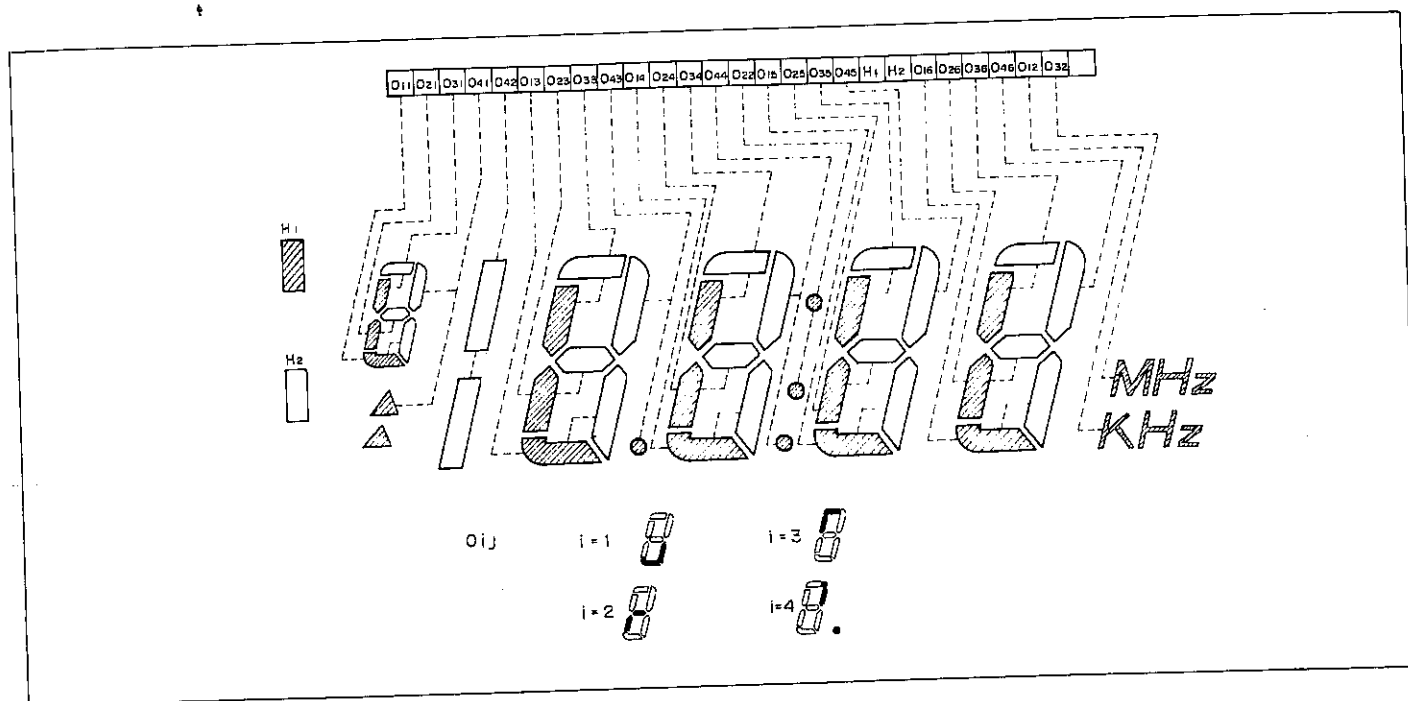


Abbildung 12

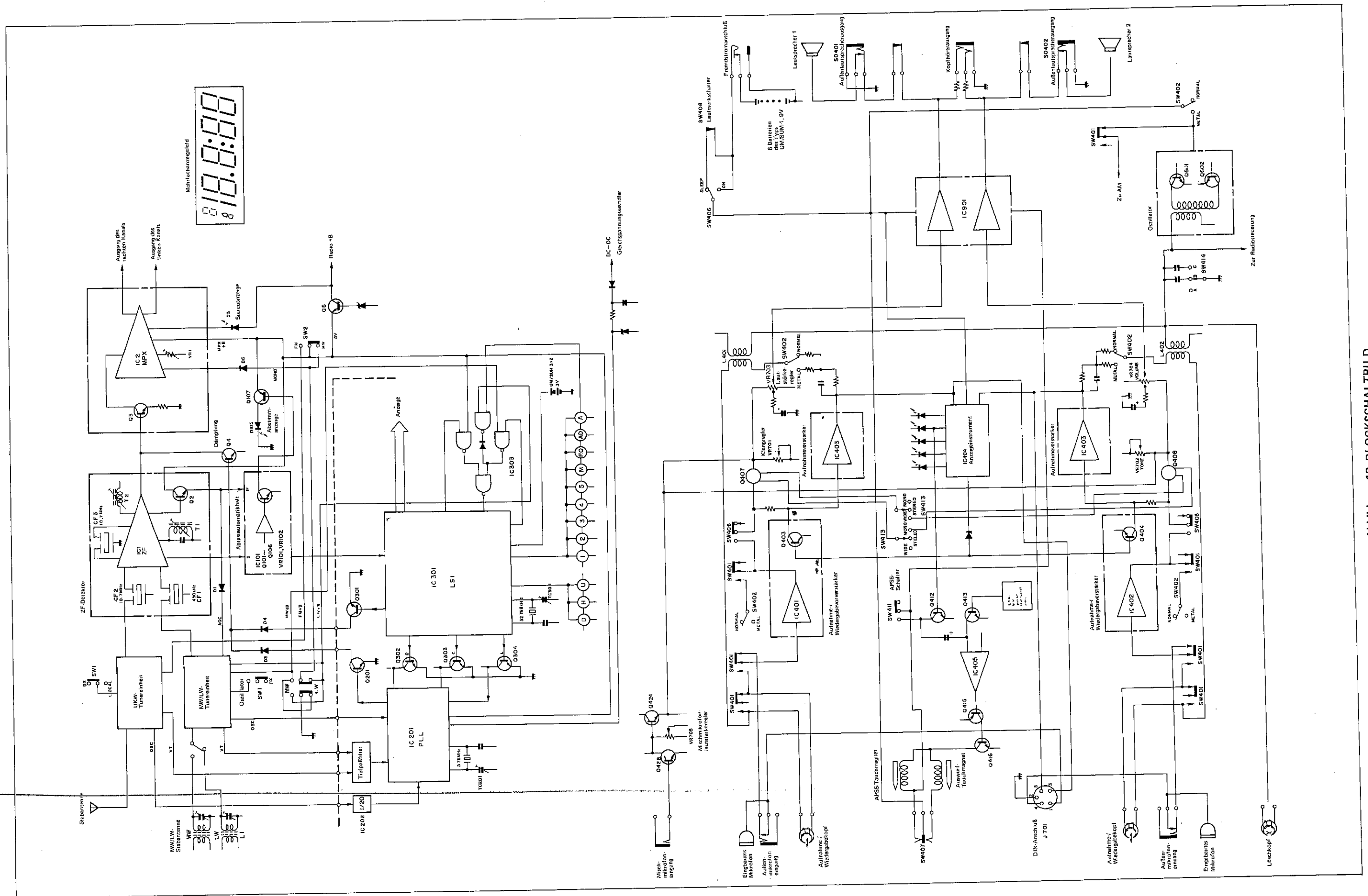


Abbildung 13 BLOCKSCHALTBIID

MECHANISCHE EINSTELLUNGEN

■ EINSTELLEN DES SCHWUNGRADDRUCKSPIELS

1. Die Schwungradruckspiel-Einstellschraube mit einem Schraubenzieher langsam im Uhrzeigersinn drehen, bis kein Druckspiel mehr vorhanden ist.
2. Die Druckspiel-Einstellschraube um ungefähr $1/5$ bis $3/5$ Drehung entgegen dem Uhrzeigersinn drehen. (Da die Einstellschraube eine Gewindesteigung von 0,5 mm hat, ergibt sich auf diese Weise ein Druckspiel von 0,1 bis 0,3 mm.)

■ ZEITLICH RICHTIGES EINSTELLEN DES PAUSEN-MECHANISMUS

1. Die Pausentaste vorsichtig drücken, um nachzuprüfen, ob der Pausenverriegelungsstift die Pausenverriegelungsplatte fest verriegelt.
2. Die Pausentaste zum Entriegeln nochmals vorsichtig drücken und nachprüfen, ob der Abstand zwischen dem Pausenverriegelungsstift und der Pausenverriegelungsplatte mehr als 0,3 mm beträgt.
3. Das Gerät auf Wiedergabebetrieb einstellen und die Pausentaste vorsichtig drücken, damit die Aufwickeldrehscheibe zum Stillstand kommt, dann nachprüfen, ob der Abstand zwischen der Tonwelle und Andruckrolle 0,1 bis 0,3 mm beträgt.
4. Werden die in 2. und 3. angegebenen Werte nicht erreicht, eine entsprechende Einstellung durch Biegen des Teils (A) vornehmen.

■ EINSTELLEN DES ANDRUCKROLLENDRUCKES

1. Das Gerät auf Wiedergabebetrieb einstellen.
2. Einen Spannungsmesser gegen den Punkt (A) drücken, um die Andruckrolle von der Tonwelle zu lösen.
3. Die durch den Spannungsmesser ausgeübte Kraft langsam in Pfeilrichtung verringern und nachprüfen; ob dieser 300 bis 380 Gramm anzeigt, wenn die Andruckrolle die Tonwelle berührt.
4. Wird der in 3. angegebene Wert nicht angezeigt, eine entsprechende Einstellung durch Biegen des Teils (B) vornehmen. (Beträgt der Andruckrollendruck mehr als 380 Gramm, den Teil (B) in Richtung ① biegen; beträgt der Druck weniger als 300 Gramm, den Teil (B) in Richtung ② biegen.)

■ ÜBERPRÜFEN DES DREHMOMENTS

1. Eine Drehmomentmeßspule an der Drehscheibe (an der Aufwickeldrehscheibe bei Vorlauf- oder Schnellvorlaufbetrieb und an der Abwickeldrehscheibe bei Rückspulbetrieb) anbringen.
2. Die durch den Spannungsmesser ausgeübte Kraft allmählich verringern und den angezeigten Wert ablesen, wenn sich die Drehscheibe mit gleichbleibender Geschwindigkeit dreht.

Betriebsart	Gemessenes Drehmoment
Vorlauf	35 ~ 60 g·cm
Schnellvorlauf	70 ~ 120 g·cm
Rückspulung	70 ~ 120 g·cm

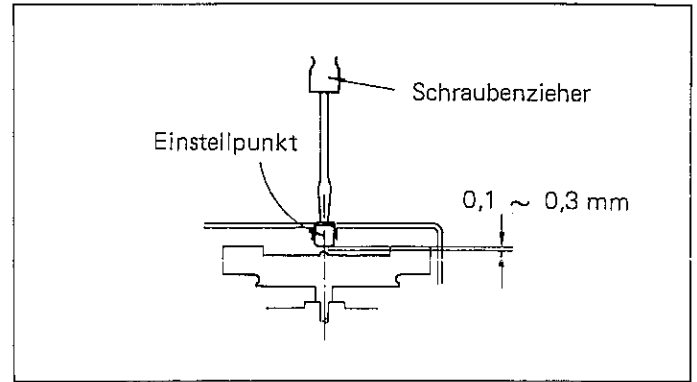


Abbildung 15-1

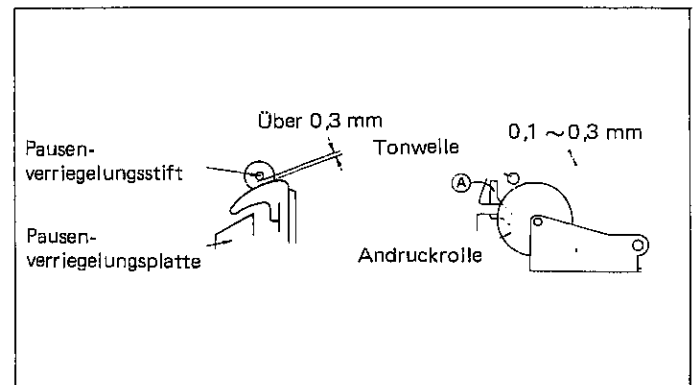


Abbildung 15-2

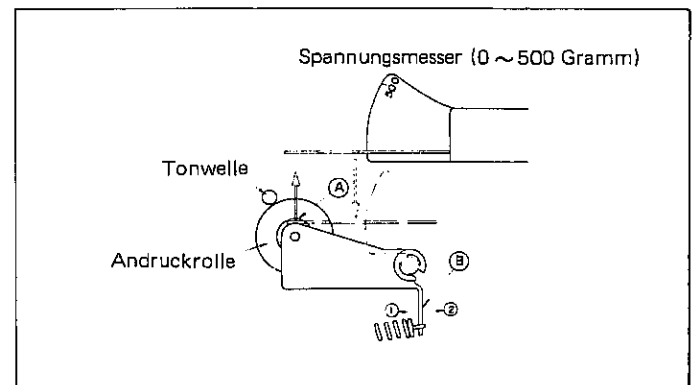


Abbildung 15-3

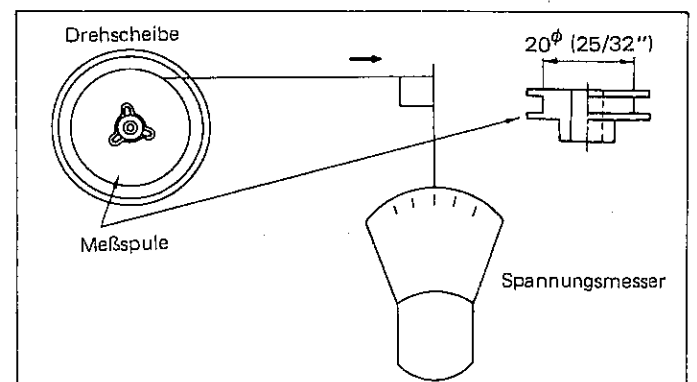


Figure 15-4

■ EINSTELLEN DES APPS-TAUCHMAGNETS

1. Das Gerät auf Wiedergabebetrieb einstellen.
2. Beim Drücken der Schnellvorlauf- oder Rückspultaste den Tauchmagnet-Eisenkern niederdrücken und nachprüfen, ob der Abstand zwischen dem Verriegelungshebel und Schnellvorlauf- bzw. Rückspulhebel 0 bis 0,2 mm beträgt.
3. Wird der in 2. angegebene Wert nicht erreicht, die beiden Schrauben am Tauchmagnet lösen, um dessen Position für weitere Einstellungen zu ändern.

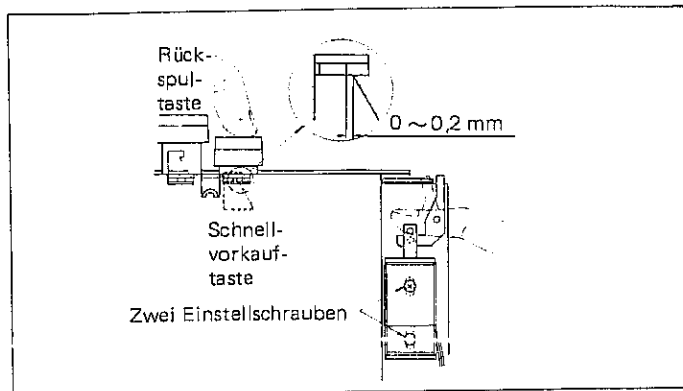


Abbildung 16-1

■ EINSTELLEN DES KOPFHUBS

1. Eine Kopfhublehre mit eingestelltem Nullpunkt in das Gerät einführen und das Gerät auf Wiedergabebetrieb einstellen.
2. Nachprüfen, ob der Aufnahme-/Wiedergabekopf- und/oder Löschkopfhub die in Abb. 16-2 angegebenen Werte erreicht.
3. Das Gerät auf APSS-Schnellvorlauf und/oder APSS-Rück-

laufbetrieb einstellen und nachprüfen, ob der Aufnahme-/Wiedergabekopf- und/oder Löschkopfhub die in Abb. 16-2 angegebenen Werte erreicht.

4. Werden die in 3. angegebenen Werte nicht erreicht, eine entsprechende Einstellung durch Biegen des in Abb. 16-2 gezeigten Teils (A) vornehmen.

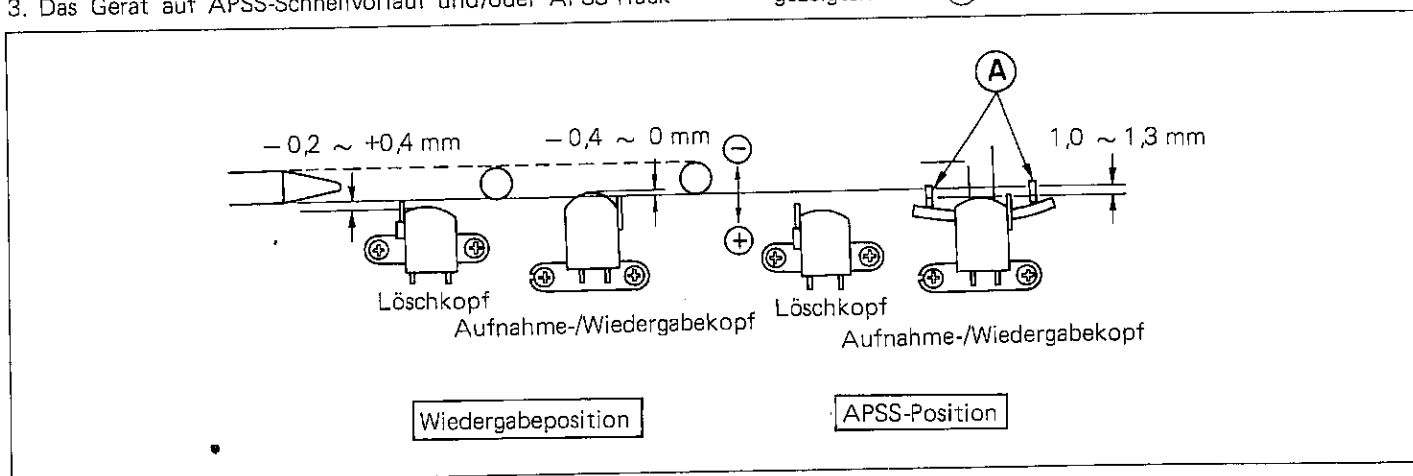


Abbildung 16-2

■ EINSTELLEN DER BANDGESCHWINDIGKEIT

1. Einen Frequenzzähler über einen Widerstand mit 4 bis 8 Ohm an die Außenlautsprecherbuchse (SO401 oder SO402) anschließen.
2. Ein Testband (MTT-111, mit 3 kHz aufgezeichnet) ab der Mitte, jedoch nicht ab Bandanfang oder -ende, abspielen.
3. Einen Flachsraubenzieher durch das Einstelloch im Boden des Motors stecken und den Trimmer so einstellen,

daß die wiedergegebene Frequenz 2 965 bis 3 030 Hz beträgt.

Zur Beachtung:

Vor dem Einstellen nachprüfen, ob Motorriemenscheibe, Schwungradriemen, Schwungrad, Aufwickelscheibe, Aufwickelzwischenrolle und Aufwickeldrehscheibe schmutzig sind.

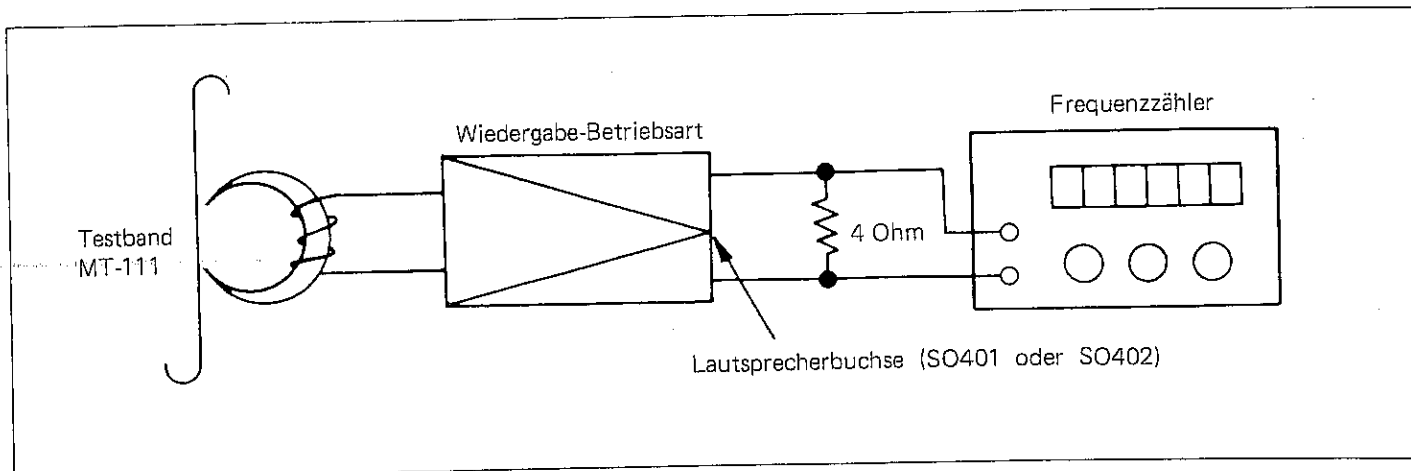


Abbildung 16-3

ABGLEICHVERFAHREN (Siehe Abb. 18.)

■ UKW-ZF/HF-ABGLEICH

- Den UKW-Schalter (SW4) auf ON (Ein) einstellen.
- Den Radioempfindlichkeitsschalter (SW1) auf DX einstellen.

SCHRITT	PRÜFSTUFE	MESSENDER		FREQUENZ-ANZEIGE	EINSTELLUNG	BEMERKUNGEN
		ANSCHLUSS	FREQUENZ			
1	ZF	Siehe Abb. 17-1. Den Eingang möglichst klein und die Verstärkung des Oszilloskops möglichst hoch einstellen.	10,7MHz (400Hz, 100%, UKW-Modulation)	Bei der Festsender-speichertaste "5": 108MHz	UKW-ZF-Transformator und T2	Den UKW-ZF-Transformator auf eine maximale Wellenform und I2 auf eine symmetrische Wellenform mit 10,7MHz als Mitte einstellen.
2	HF	Siehe Abb. 17-2.	/	87,5MHz	Schwingspule	Die Schwingspule so einstellen, daß das Gleichstrom-Röhrenvoltmeter 1,7 ~ 1,8V anzeigt.
3		Siehe Abb. 17-2. Den Eingang möglichst klein einstellen.		88MHz	UKW-Antennenspule HF-Spule	Die Spulen so einstellen, daß das Wechselstrom-Röhrenvoltmeter den maximalen Wert anzeigt.
4		Wie bei Schritt 3.	108MHz (400Hz, 100%, UKW-Modulation)	108MHz	Schwingertrimmer	Wie bei Schritt 3.
5		Die Schritte 2, 3 und 4 wiederholen, bis die Spannung des Stiftes ③ bei einem Signaleingang von 88 bis 108MHz 1,7 bis 7,8V (Gleichspannung) beträgt.				

Zur Beachtung:

Für diese Einstellung auch auf die später gezeigte Abb. 53-1 Bezug nehmen, die die UKW-Tunereinheit und mit Ausnahme von T2 alle anderen für diese Einstellung verwendeten Regler zeigt.

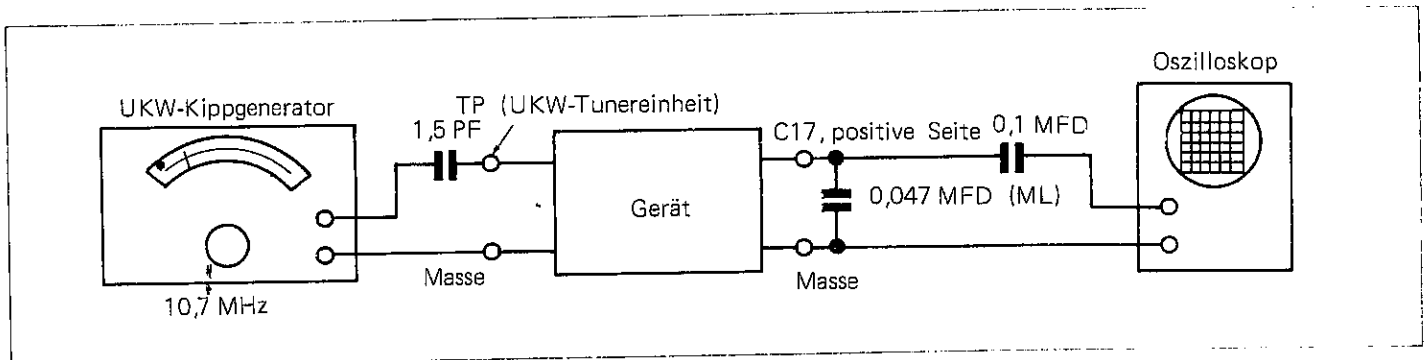


Abbildung 17-1

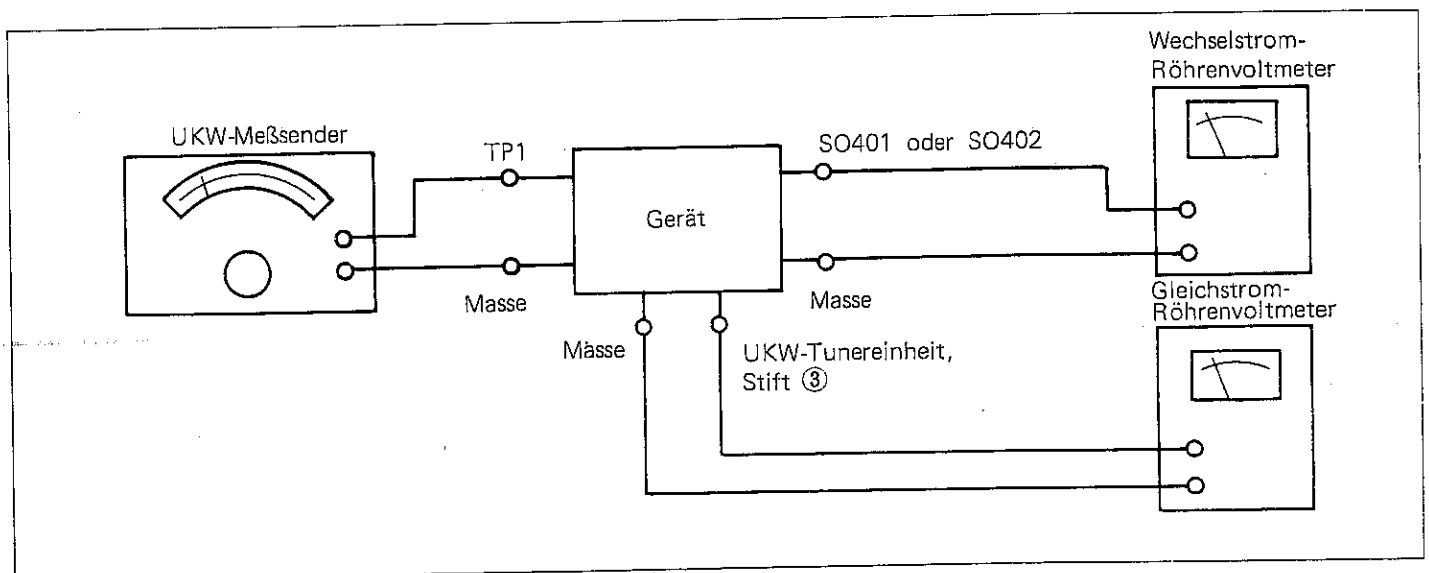


Abbildung 17-2

■ AM(MW/LW)-ZF/HF-ABGLEICH

- Den Orts-/Fernempfangsschalter auf DX (Fernempfang) einstellen.

SCHRITT	PRÜFSTUFE	MESSENDER		FREQUENZ-ANZEIGE	EINSTELLUNG	BEMERKUNGEN
		ANSCHLUSS	FREQUENZ			
1	ZF (MW)	Siehe Abb. 18—1. Den Eingang möglichst klein und die Verstärkung des Oszilloskops möglichst hoch einstellen.	450kHz (400Hz, 30%, AM-Modulation)	Bei der Abstimmtaste "5": 1 602kHz	AM-ZF-Transformator (violett)	Den AM-ZF-Transformator so einstellen, daß die ZF-Kurve symmetrisch und ihre Wellenform beständig wird. Diese Einstellung zwei- oder dreimal wiederholen.
2	HF (MW)			531kHz	Schwingspule (weiß)	Die Spule so einstellen, daß das Gleichstrom-Röhrenvoltmeter 1,2 ~ 1,25V anzeigt.
3		Siehe Abb. 19—1. Den Eingang möglichst klein einstellen.	603kHz (400Hz, 30%, AM-Modulation)	603kHz	HF-Spule (blau)	Die Spule so einstellen, daß das Wechselstrom-Röhrenvoltmeter den maximalen Wert anzeigt.
4		Wie bei Schritt 3.	1404kHz (400Hz, 30%, AM-Modulation)	1404kHz	Schwinger-trimmer	Wie bei Schritt 3.
5		Die Schritte 2 bis 4 wiederholen, bis die Ausgangsspannung bei einem Eingangssignal von 531 bis 1 602kHz 1,2 bis 8,3 V beträgt.				
6		Wie bei Schritt 3.	603kHz (400Hz, 30%, AM-Modulation)	603kHz	MW/LW-Antennenspule (L1)	Wie bei Schritt 3.
7		Wie bei Schritt 3.	1404kHz (400Hz, 30%, AM-Modulation)	1404kHz	MW-Antennen-trimmer (TC1)	Wie bei Schritt 3.
8		Die Schritte 6 und 7 wiederholen, bis keine weitere Verbesserung möglich ist.				
9				155kHz	Schwingspule	Die Spule so einstellen, daß das Gleichstrom-Röhrenvoltmeter 1,6 ~ 1,65V anzeigt.
10	HF (LW)	Siehe Abb. 19—1. Den Eingang möglichst klein einstellen.	164kHz (400Hz, 30%, AM-Modulation)	164kHz	HF-Spule (gelb) MW/LW-Antennenspule (L1)	Die Spule so einstellen, daß das Wechselstrom-Röhrenvoltmeter den maximalen Wert anzeigt.
11		Wie bei Schritt 3.	263kHz (400Hz, 30%, AM-Modulation)	263kHz	LW-Antennen-trimmer (TC2)	Wie bei Schritt 3.
12		Die Schritte 9 bis 11 wiederholen, bis die Ausgangsspannung bei einem Eingangssignal von 155 bis 263 kHz 1,6 bis 7,5 V beträgt.				

Zur Beachtung:

Für diese Einstellung auch auf die später gezeigte Abb. 53—2 Bezug nehmen, die die MW/LW-Tunereinheit und alle Regler zeigt, die in den Schritten 1 bis 11 dieser Einstellung verwendet werden.

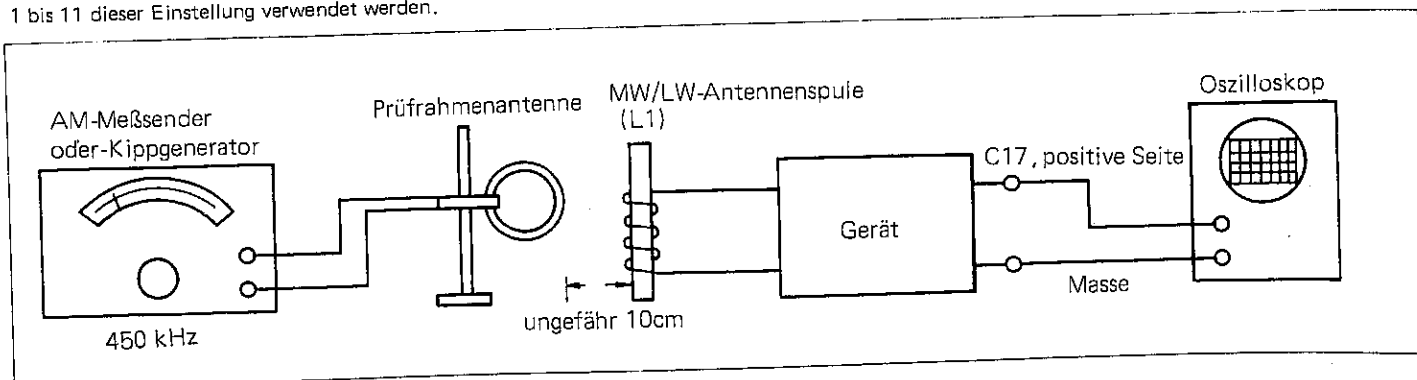


Abbildung 18—1

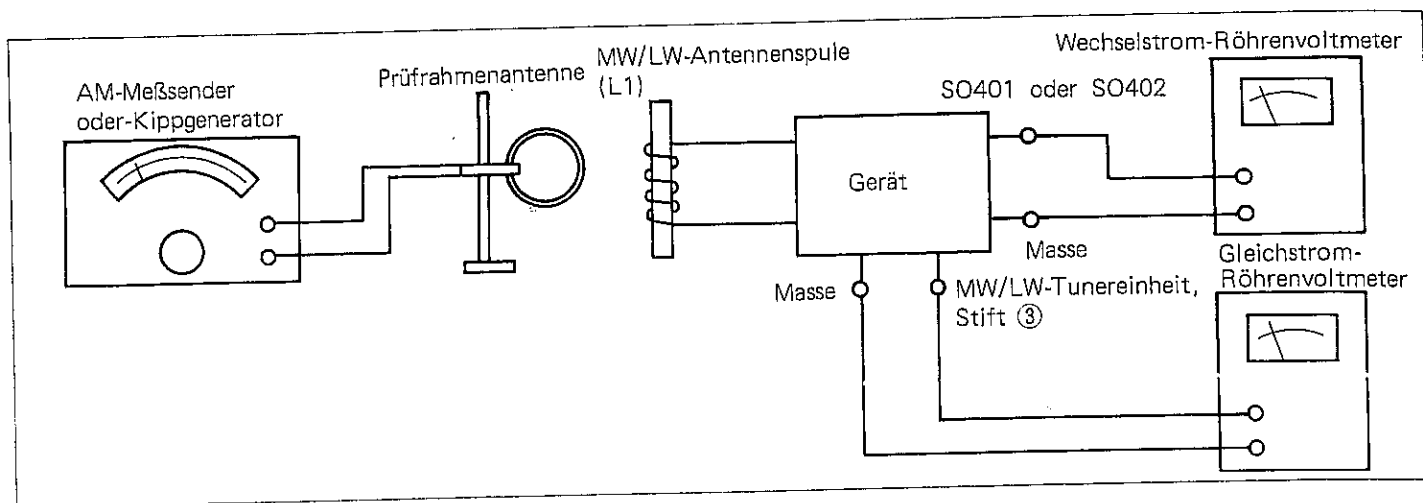


Abbildung 19-1

■ EINSTELLEN DES UKW-ABTASTHALTS

- Den UKW-Schalter (SW4) auf ON (Ein) einstellen.
- Den Radioempfindlichkeitsschalter (SW1) auf DX (Fernempfang) einstellen.

SCHRITT	PRÜFSTUFE	MESSENDER		FREQUENZ-ANZEIGE	EINSTELLUNG	BEMERKUNGEN
		ANSCHLUSS	FREQUENZ			
1	Bezugs-frequenz	Siehe Abb. 19-2. Den UKW-Meßsender an den Meßpunkt der UKW-Tunereinheit anschließen.	88MHz	88MHz	T2	Das Röhrenvoltmeter zwischen TP3 (+) und TP4 (-) anschließen. Auf $250 \pm 30\text{mV}$ einstellen.
2	Wie oben	Wie oben	88MHz - 25kHz (400Hz, 10kHz, UKW-Modulation)	Wie oben	VR102	Das Oszilloskop an TP5 anschließen. Auf die in Abb. 19-3 gezeigte Wellenform einstellen.
3	Wie oben	Wie oben	88MHz+25kHz (400Hz, 10kHz, UKW-Modulation)	Wie oben	VR101	Wie oben

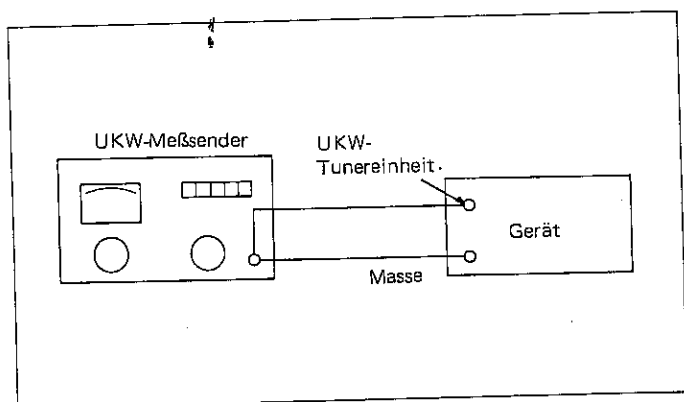


Abbildung 19-2

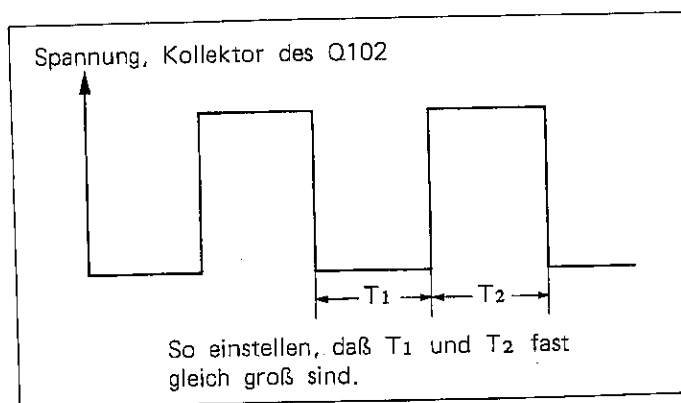


Abbildung 19-3

■ EINSTELLEN des MW/LW-ABTASTHALTS

1. Den Wellenbereichswahlschalter (SW2 oder SW3) auf MW oder LW einstellen.
2. Den Anschluß (CNS101) vom CNP101 trennen.
3. Dem Meßpunkt TP101 über einen Widerstand von 5 Kiloohm +5 V zuleiten.
4. Dem Gerät vom AM-Meßsender ein Signal von 450 kHz zuleiten und den Signalpegel so einstellen, daß die Abstimme-Leuchtdiode (D105) aufzuleuchten beginnt.
5. Den Trimmer (VR103) so einstellen, daß die Spannung am Kollektor des Transistors (Q106) weniger als 0,5 V beträgt.

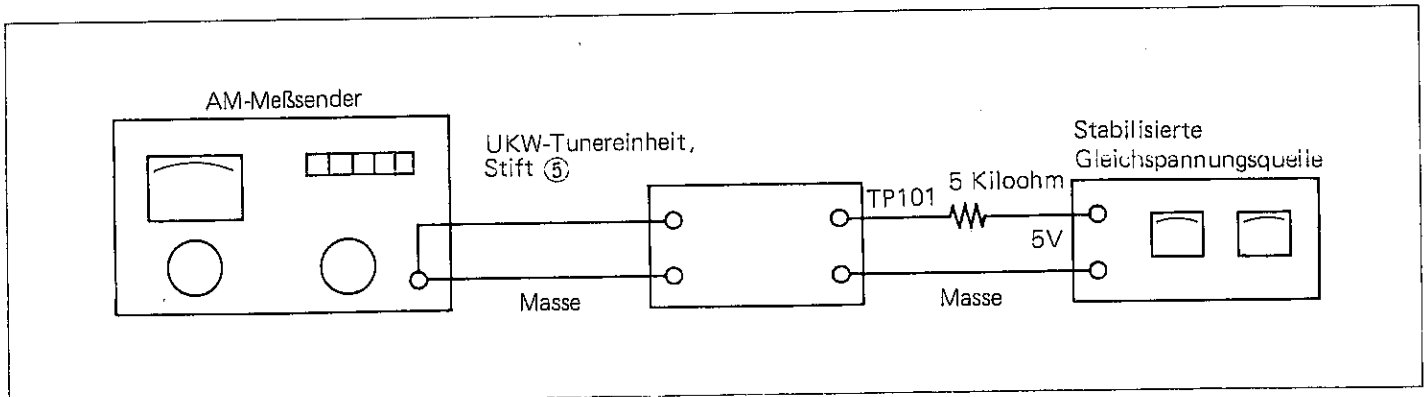


Abbildung 20-1

■ ÜBERPRÜFEN DER PLL-BEZUGSFREQUENZ

1. Den Wellenbereichswahlschalter auf FM (UKW) einstellen.
2. Die Senderspeichertaste "5" auf Anzeige von 108 MHz einstellen.
3. Einen Frequenzzähler über einen Kondensator von 10 pF an den Stift ⑦ der UKW-Tunereinheit anschließen und ein Ende des Zählers an Masse legen.
4. Darauf achten, daß der Frequenzzähler 118,7 MHz (108 MHz + 10,7 MHz) $\pm$ 500 Hz anzeigt. Den Trimmer (TC201) entsprechend einstellen.

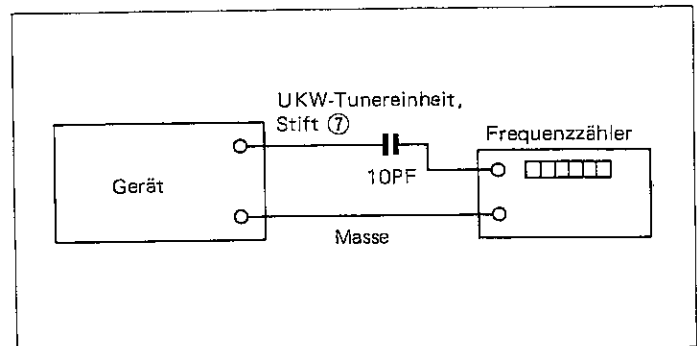


Abbildung 20-2

■ EINSTELLEN DER UHRBEZUGSFREQUENZ

1. Einen Frequenzzähler über einen Kondensator von 2 – 5 pF an den Stift ⑬ des IC301 anschließen und ein Ende des Zählers an Masse legen.
2. Den Trimmer (TC301) so einstellen, daß der Frequenzzähler 32,768 kHz $\pm$ 0,15 Hz anzeigt; dabei ist ein $\oplus$ -Fehler (+0,15 Hz) besser als ein $\ominus$ -Fehler (–0,15 Hz).

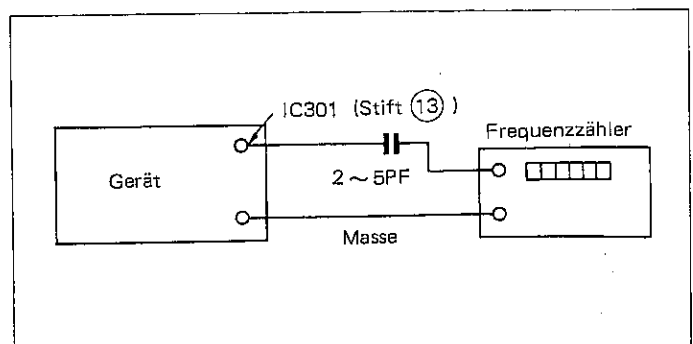


Abbildung 20-3

■ EINSTELLEN DES KOPFAZIMUTS

Ein Testband (MTT-114, aufgezeichnet mit 10 kHz, 250 pWb/mm, -10 dB) beschaffen.

1. Das Gerät auf Wiedergabebetrieb einstellen.
2. Die Kopfazimut-Einstellschraube so einstellen, daß das 10 kHz-Signal am rechten und linken Kanal am lautesten ist.
3. Danach die Schraube mit einem Sicherungsmittel sichern.

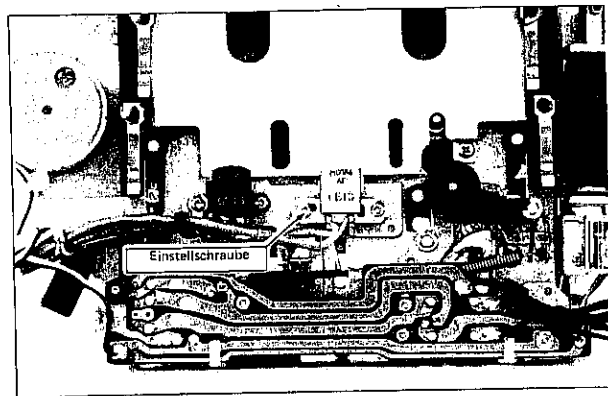


Abbildung 21-1

■ EINSTELLEN DES UKW-MULTIPLEX (19 kHz)

1. Den Wellenbereichswahlschalter (SW4) auf FM (UKW) einstellen.
2. Den Radioempfindlichkeitsschalter (SW4) auf local (Orts-empfang) einstellen.
3. Die Senderspeichertaste "1" auf Anzeige von 87,5 MHz

einstellen.

4. Ein Signal von 87,5 MHz (54 dB, unmoduliert) vom Meßsender dem Gerät zuleiten und den Trimmer so einstellen, daß der Frequenzzähler $19,00 \pm 0,1$ anzeigt.

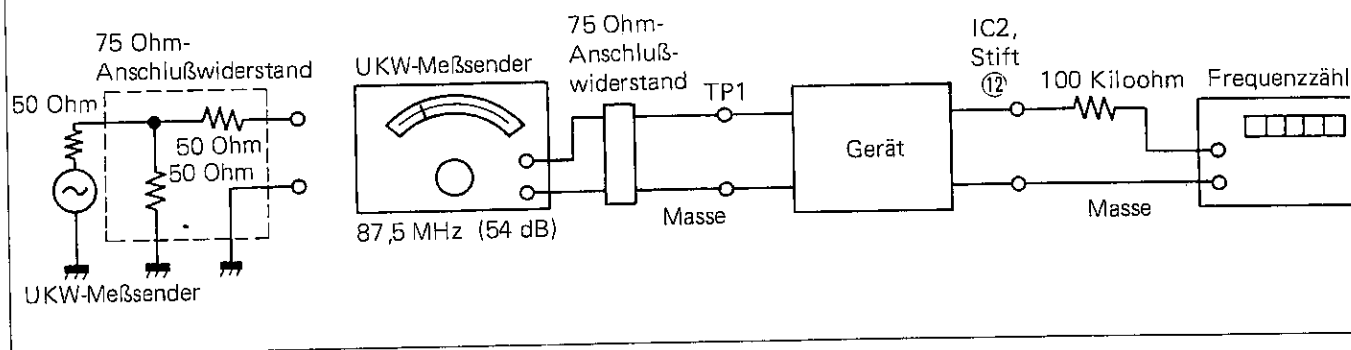


Abbildung 21-2

■ EINSTELLEN DES VORMAGNETISIERUNGSTROMS

1. Ein Röhrenvoltmeter an die Widerstände (R401 und R402) des Gerätes anschließen.
2. Den Bandwahlschlatter (SW402) auf metal (Reineisenband) einstellen.
3. Das Gerät auf Aufnahmebetrieb einstellen und L401 sowie L402 so justieren, daß das Röhrenvoltmeter 80 bis 100 mV anzeigt.

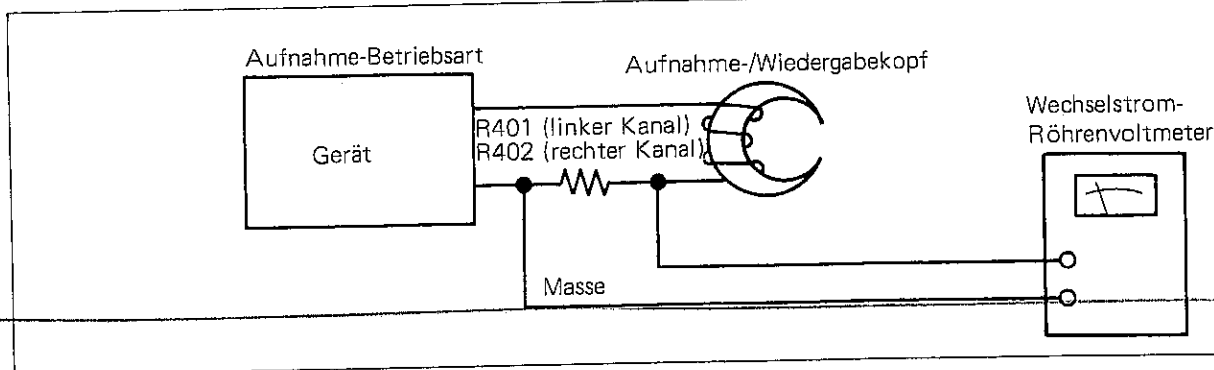
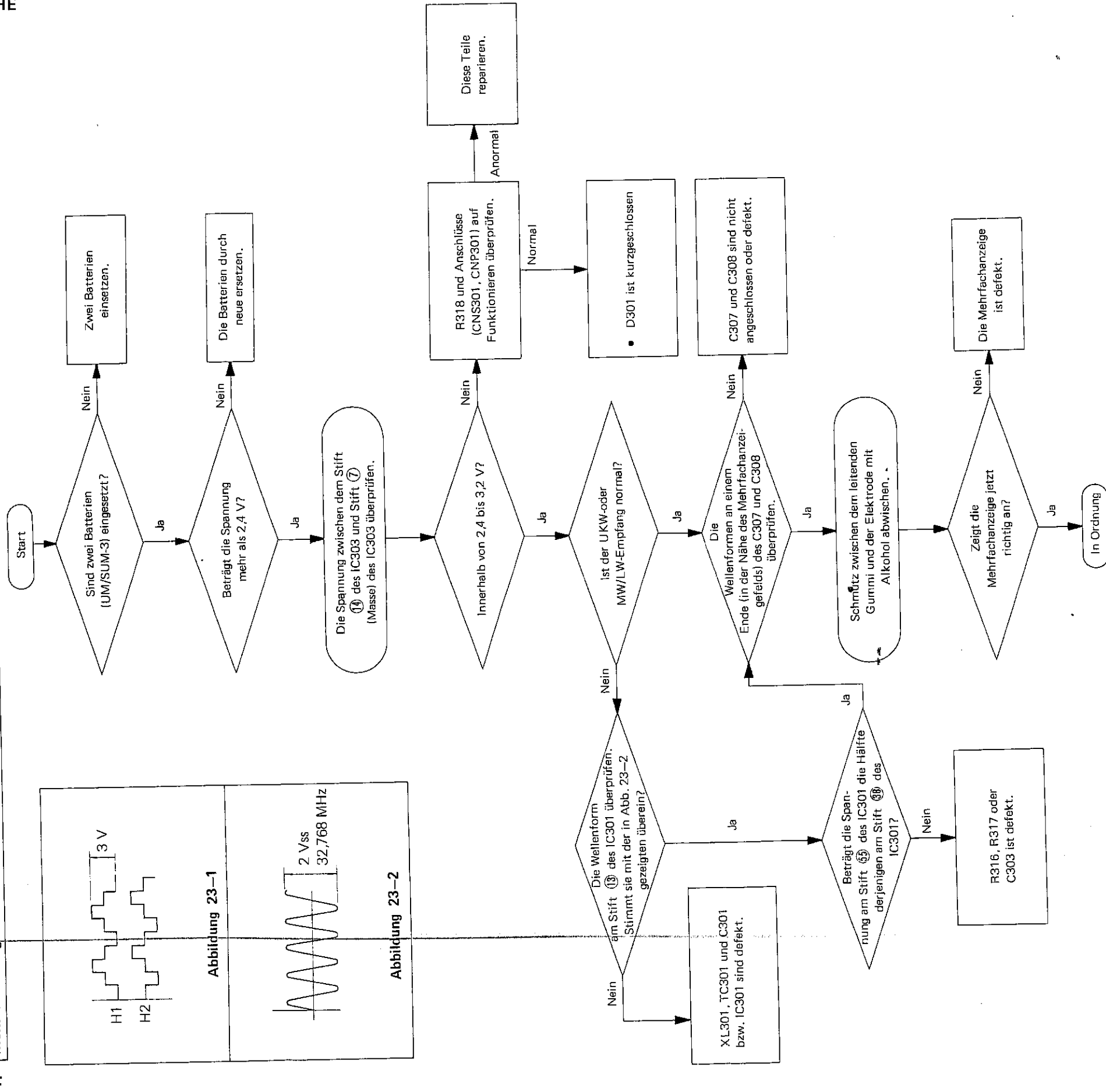
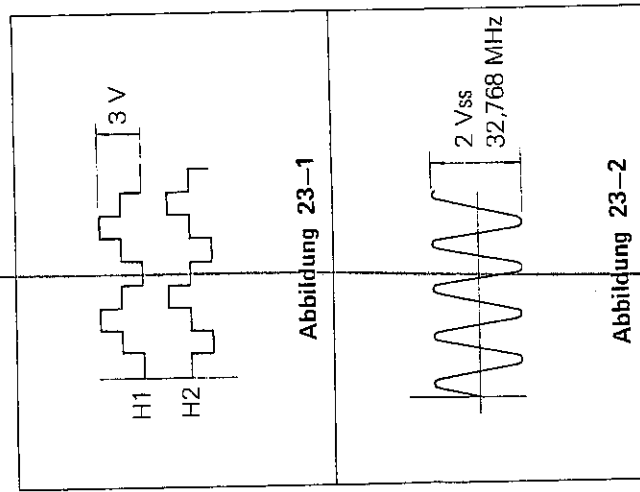


Abbildung 21-3

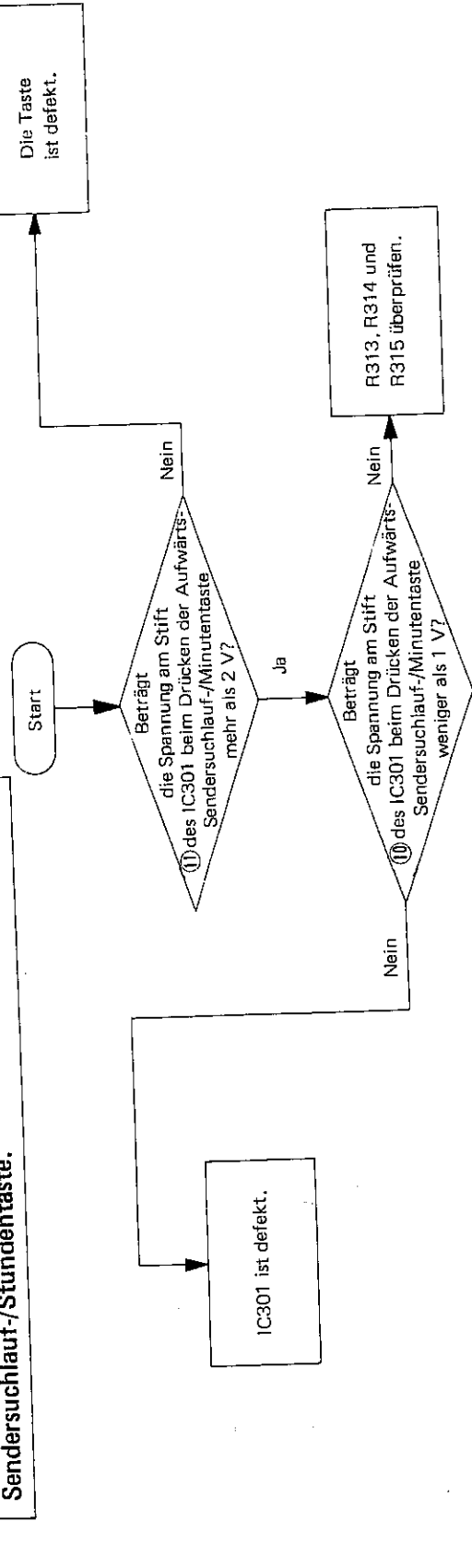


1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

1. Mehrfachanzeige ist fehlerhaft oder keine Anzeige

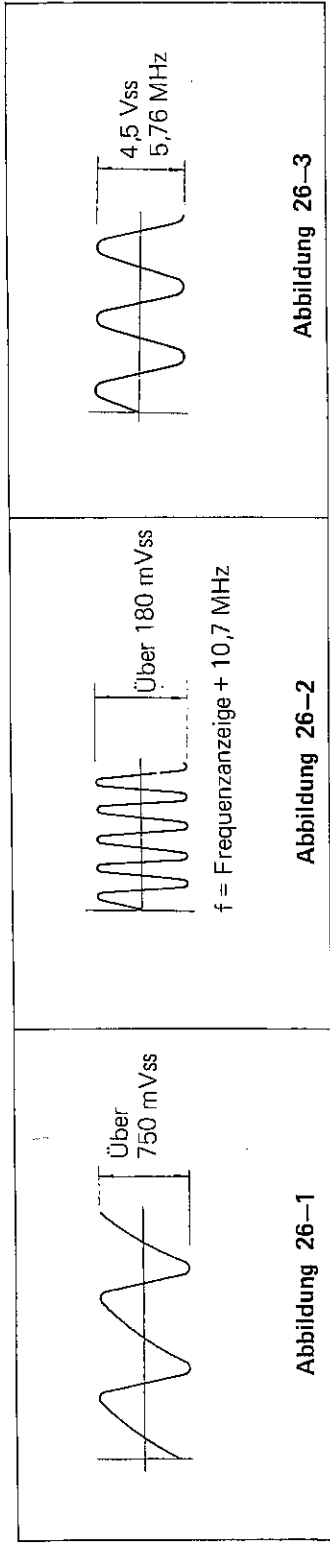
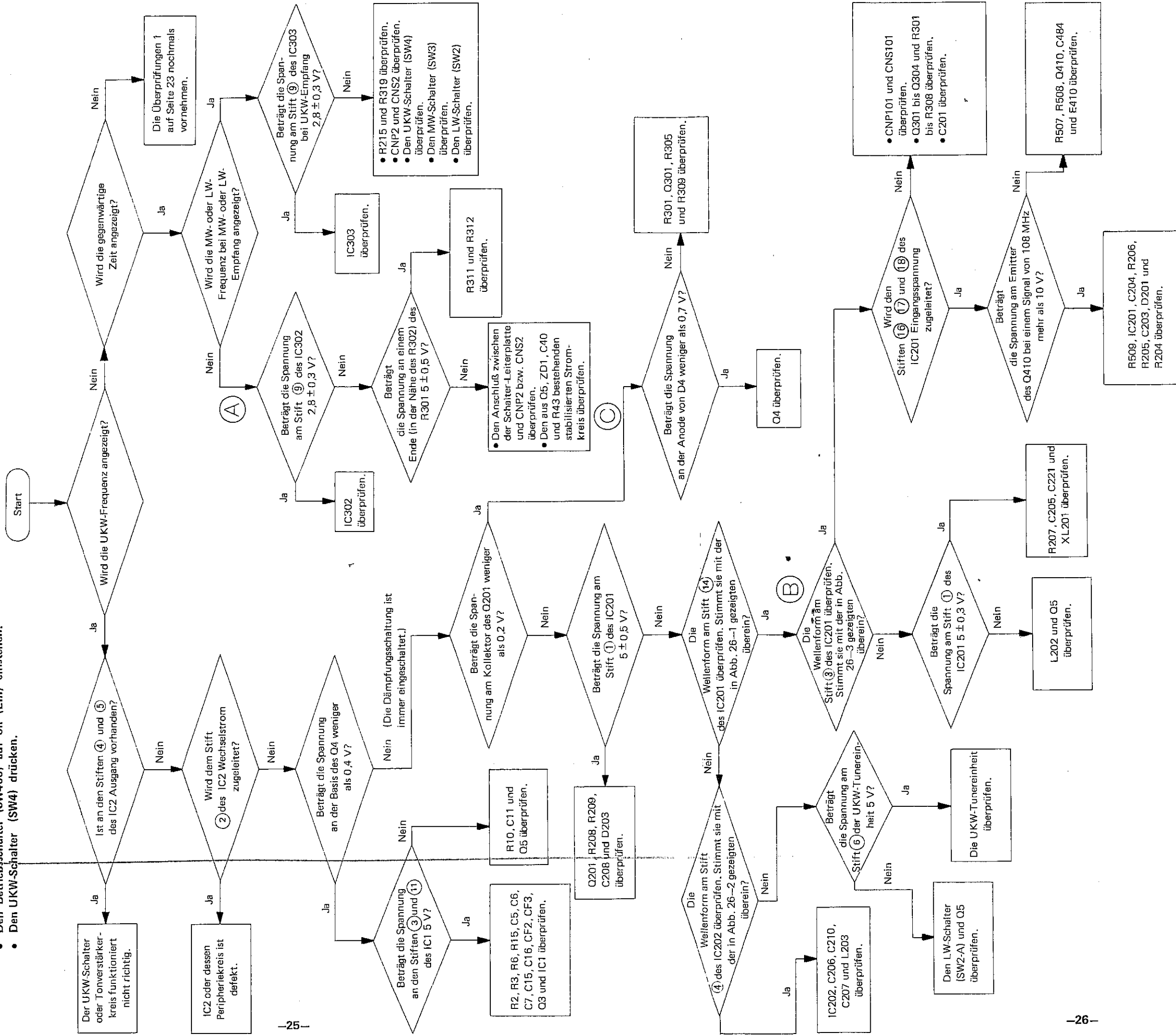


2. Trotz richtiger Anzeige kein richtiges Funktionieren der Aufwärts-Sendersuchlauf-/Minutentaste oder Abwärts-Sendersuchlauf-/Stundentaste.



3. UKW-Empfang ist nicht einwandfrei oder kein Empfang.

- Den Betriebschalter (SW406) auf on (Ein) einstellen.
- Den UKW-Schalter (SW4) drücken.



4. MW-Empfang ist nicht einwandfrei oder kein Empfang.

- Den Betriebsschalter (SW406) auf on (Ein) einstellen.
- Den MW-Schalter (SW3) drücken.

f = Frequenzanzeige + 450 kHz

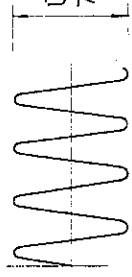
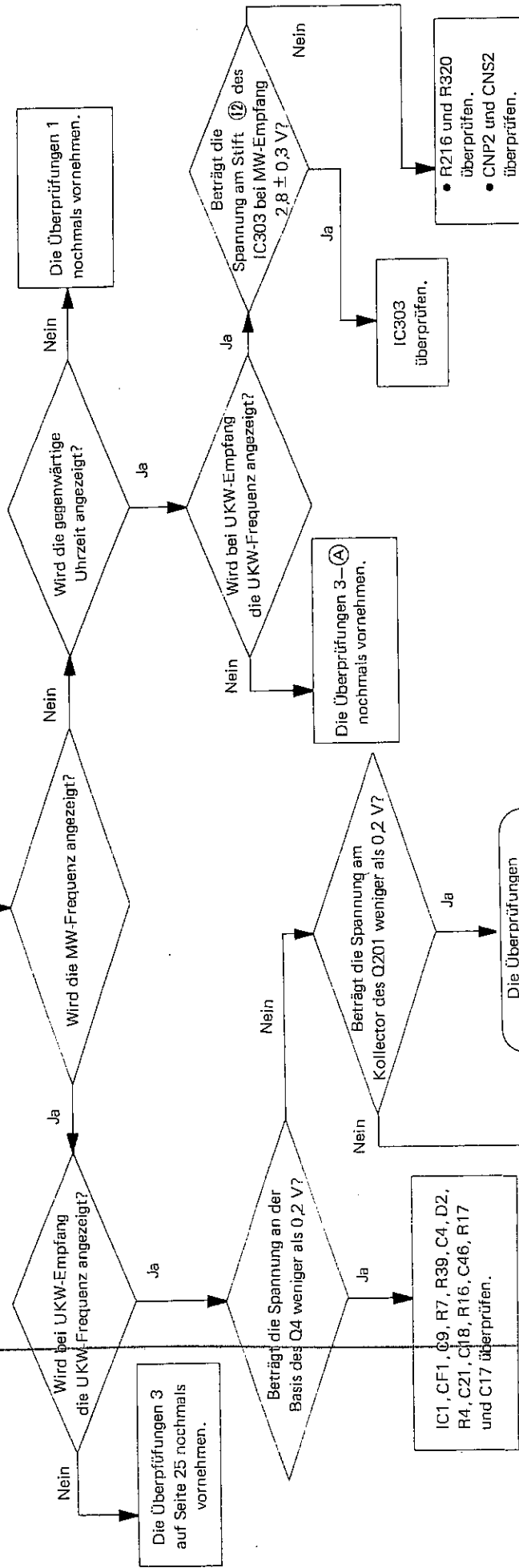
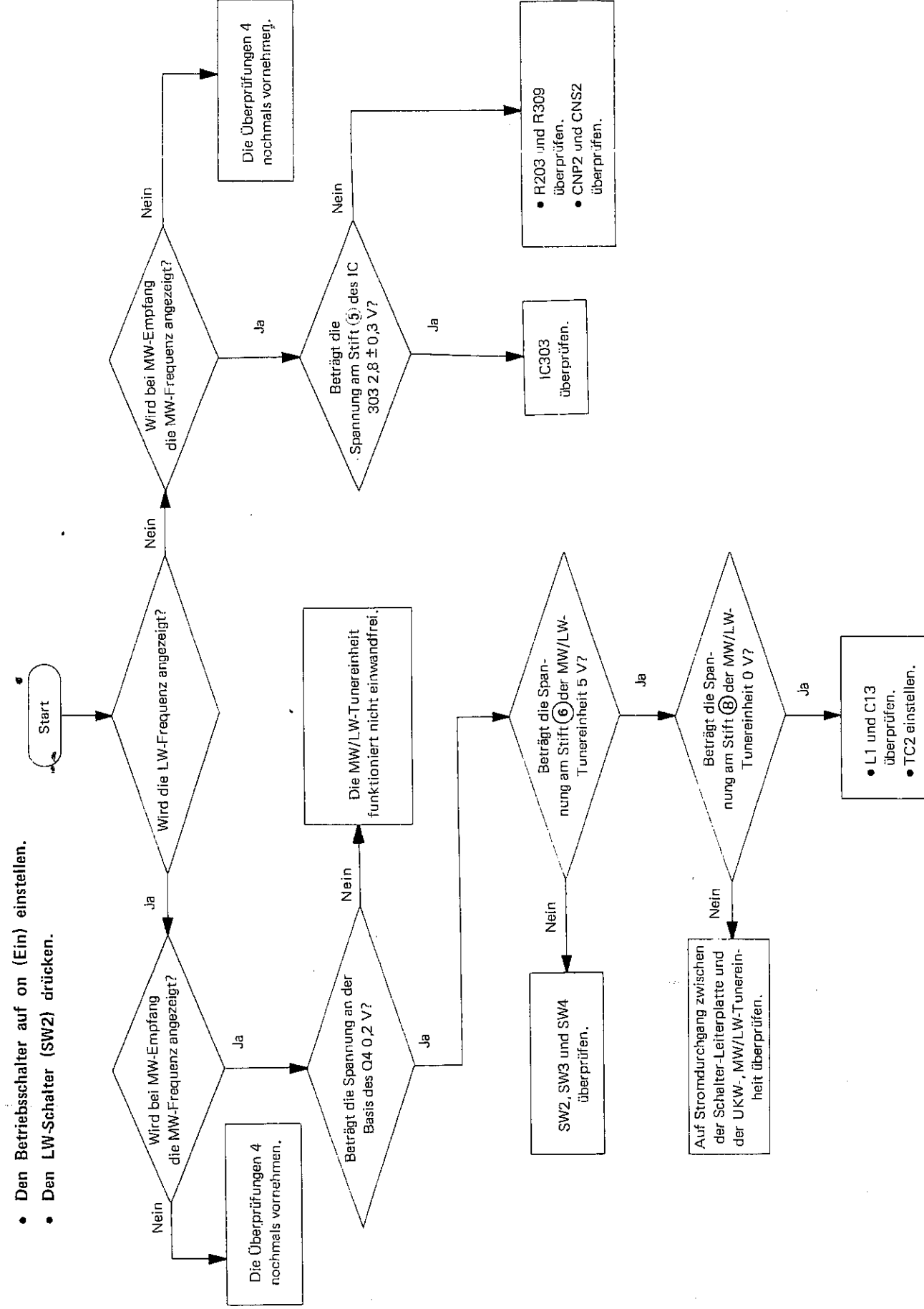


Abbildung 27



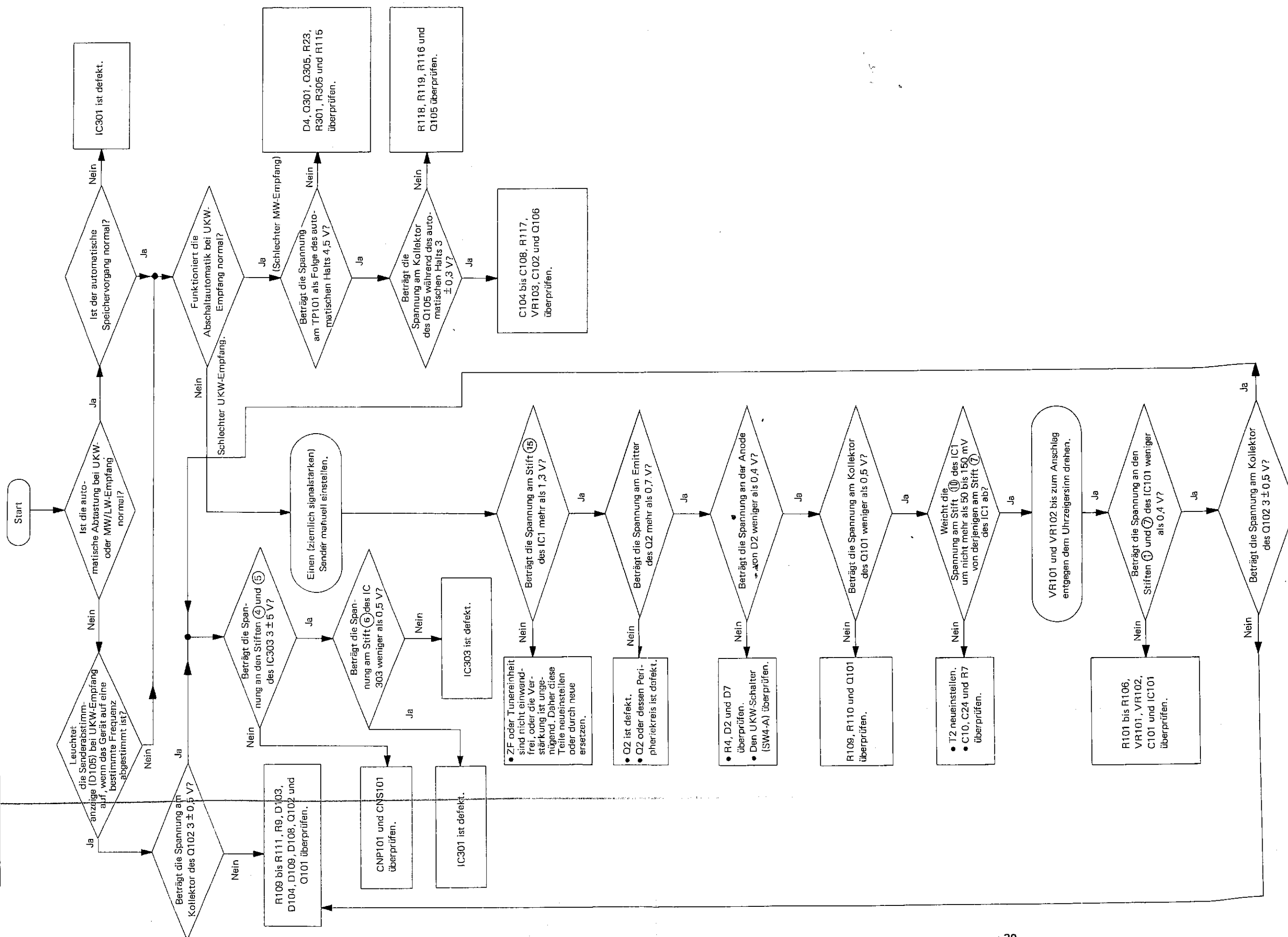
5. LW-Empfang ist nicht einwandfrei oder kein Empfang.

- Den Betriebsschalter auf on (Ein) einstellen.
- Den LW-Schalter (SW2) drücken.



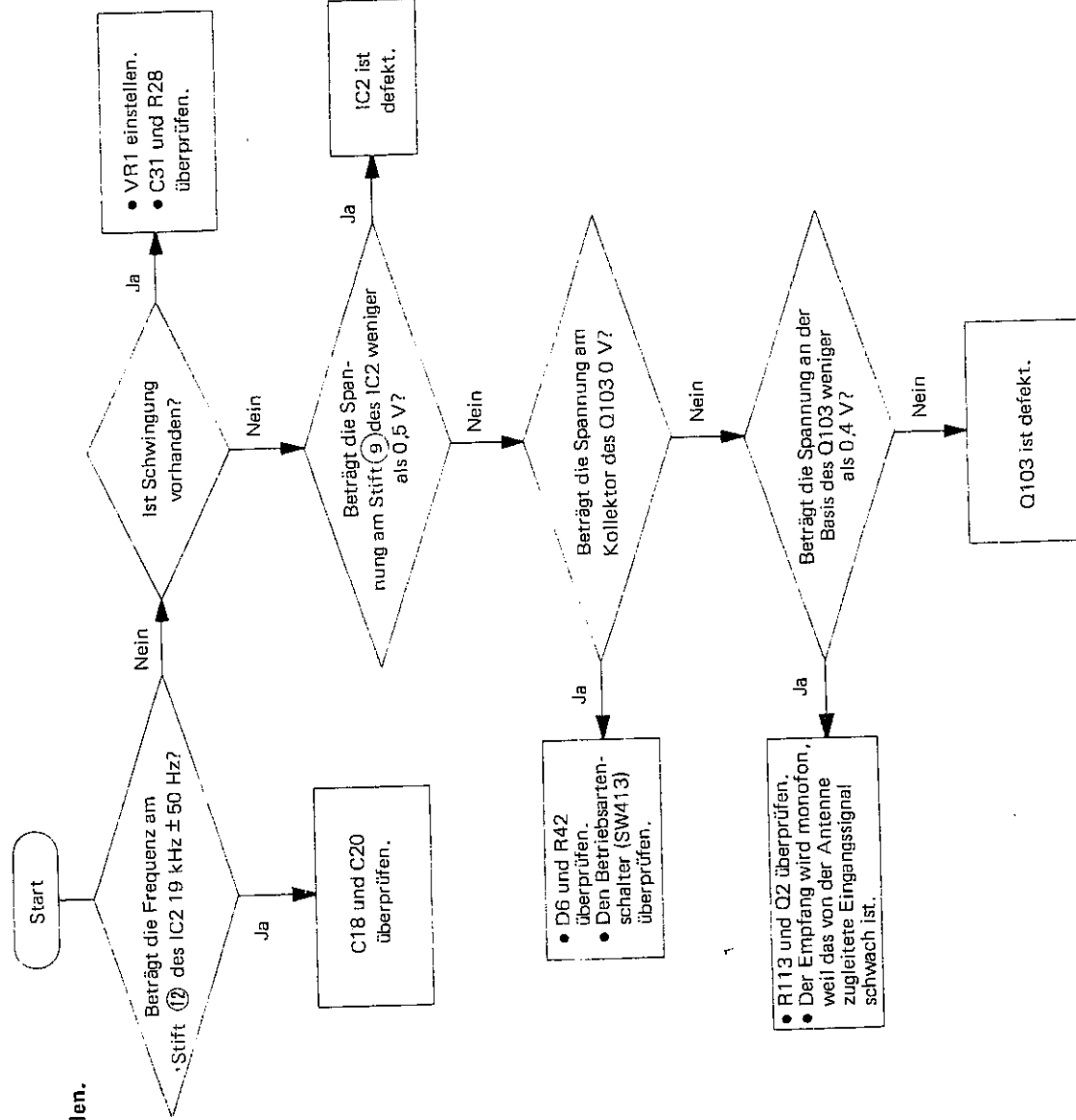
Die Abschaltautomatik (automatischer Abtasthalt) und Speicherautomatik (ASPM) funktionieren nicht richtig.

6.

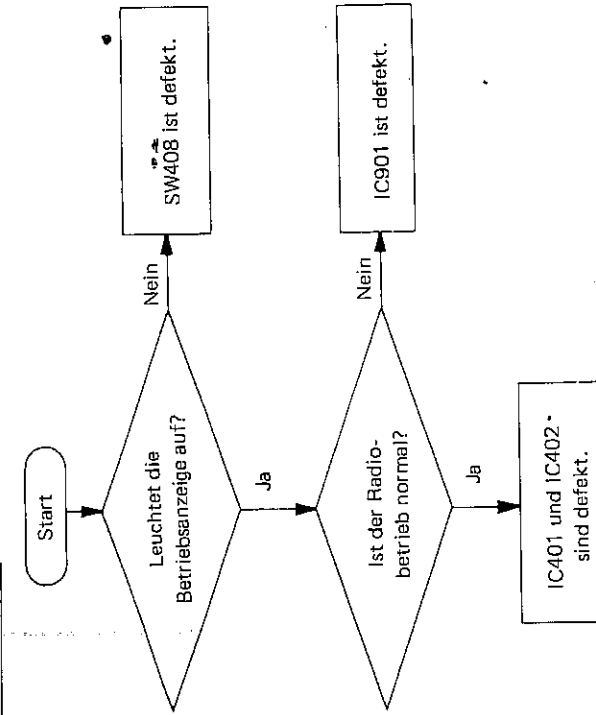


7. Kein UKW-Stereoempfang ist möglich.

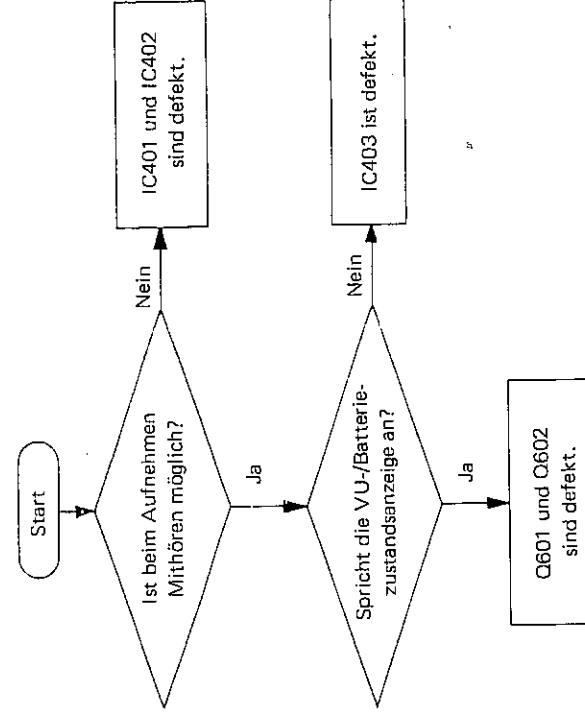
- Den Betriebschalter (SW406) auf on (Ein) einstellen.
- Den UKW-Schalter (SW3) drücken.
- Den Stereobetriebswahlschalter (SW413) auf "st" (Stereo) einstellen.



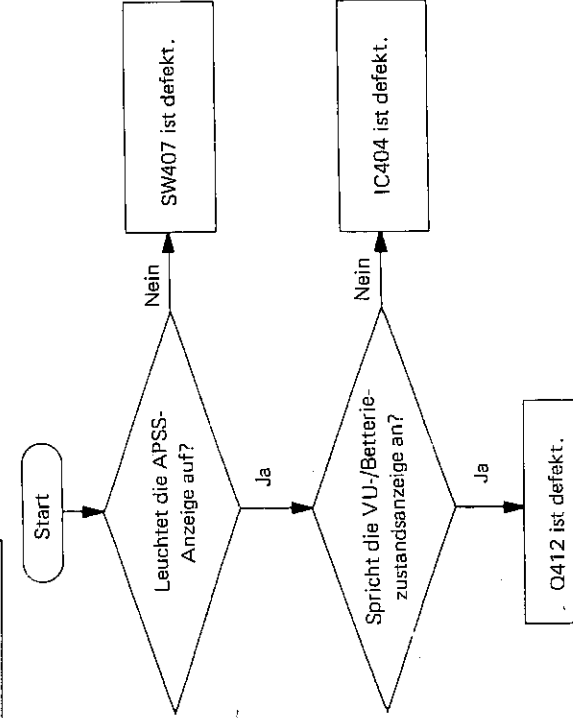
8. Keine Wiedergabe



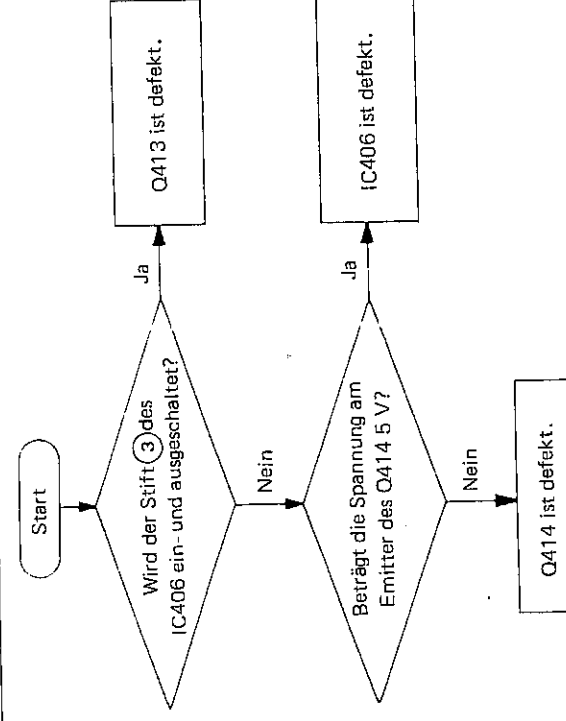
9. Keine Aufnahme



10. Kein APSS-Betrieb



11. Die Kassette wird bei Bandlauf ausgeworfen.



■ HINWEISE ZUM SCHALTPLAN

1. SW1 ist der Radioempfindlichkeitsschalter und auf "DX" (Fernempfang eingestellt.)
2. SW2 ist der LW-Schalter und auf ON (Ein) eingestellt.
3. SW3 ist der MW-Schalter und auf OFF (Aus) eingestellt.
4. SW4 ist der UKW-Schalter und auf OFF (Aus) eingestellt.
5. SW401 (A bis G) ist der Aufnahme-/Wiedergabeschalter und auf Aufnahme eingestellt.
6. SW402 (A bis E) ist der Bandwahlschalter und auf "normal" eingestellt.
7. SW403 ist der Schalter im DIN-Anschluß für Aufnahme/Wiedergabe.
8. SW404 ist der Schalter in der Mischmikrofonbuchse.
9. SW406 ist der Betriebsschalter und auf off/tape (Aus/Band) eingestellt.
10. SW407 ist APSS-Schalter (APSS-Vor-/Rücklauf) und auf OFF (Aus) eingestellt.
11. SW408 ist der Laufwerkschalter und auf ON (Ein) eingestellt.
12. SW409 (A, B) ist der Schalter in der Kopfhörerbuchse.
13. SW410 ist der Pausenschalter und auf OFF (Aus) eingestellt.
14. SW411 ist der APSS-Schalter und auf OFF (Aus) eingestellt.
15. SW412 ist der Schalter für Batterieprüfung/Skalenbeleuchtung und auf OFF (Aus) eingestellt.
16. SW413 (A bis C) ist der Stereowahlschalter und auf "st." (Stereo) eingestellt.
17. SW414 ist der Schwebungsunterdrückungsschalter und auf "B" eingestellt.
18. SW415 ist der Schalter in der (linken) Außenmikrobuchse.
19. SW416 ist der Schalter in der (rechten) Außenmikrobuchse.
20. Um die Einheiten der Widerstände unterscheiden zu können werden Symbole wie K und M verwendet: das Symbol K bedeutet 1 000 Ohm, das Symbol M 1 Megaohm (1/4 und bei Widerständen ohne Symbol handelt es sich ohmsche Widerstände).
21. Um die Einheit der Kondensatoren anzugeben, wird Symbol P verwendet: dieses Symbol P bedeutet Pikofarad (pF) und die Einheit von Kondensatoren ohne Symbol Mikrofarad (μ F). ML bedeutet Mylar-Kondensator.
22. Für Elektrolytkondensatoren wird der Ausdruck "Kapazitätsspannung" verwendet.
23. Die Spannungen an den verschiedenen Stellen des Tu sind für MW in Klammern und für UKW ohne Klammern angegeben. Alle Spannungswerte werden ohne Signalleitung mit einem Röhrenvoltmeter gemessen.

■ VORSICHTSMASSREGELN FÜR DIE HANDHABUNG DES C-MOS LSI

Im Vergleich zum gewöhnlichen integrierten Halbleiter-Schaltkreis hat die Eingangs- oder Ausgangsklemme des C-MOS LSI eine bemerkenswert hohe Impedanz. Der C-MOS LSI wird daher leicht durch die Induktion einer sich in der Nähe befindlichen Hoch- oder Netzstromquelle bzw. durch Körperentladung beeinflusst. Im schlimmsten Falle kann er so stark beschädigt werden, daß seine Verwendung nicht mehr möglich ist. Bei der Handhabung müssen daher die folgenden Punkte beachtet werden.

• Bei der Wartung zu beachten

Falls bei der Wartung eine Beschädigung des LSI festgestellt wird, diesen wie folgt reparieren oder auswechseln:

- (1) Das zu verwendende Lötwerkzeug sollte einen Belastungswiderstand von mehr als 1 Megaohm haben und geerdet werden.
- (2) Die Werkbank erden.
- (3) Vor Entfernen des LSI von der Leiterplatte muß der Betriebsschalter ausgeschaltet werden.

■ SPANNUNGSMESSUNG MIT HILFE EINES PRÜFGERÄTES

Ein Prüfgerät (mit einem Innenwiderstand von 20 Kiloohm/V) kann zum Messen der Spannungen an den verschiedenen Stellen des Gerätes verwendet werden; es darf jedoch niemals für die Anschlüsse (IC101, IC201 und IC301) des C-MOS LSI benutzt werden, weil es sonst den LSI beschädigen kann, da dessen Eingangs-/Ausgangsklemmen gemäß Beschreibung im Abschnitt "VORSICHTSMASSREGELN FÜR DIE HANDHABUNG DES C-MOS LSI" eine sehr hohe Impedanz haben.

- (4) Beim Einsetzen des LSI in die Leiterplatte muß die Erdklemme der Leiterplatte an Masse gelegt werden.
- (5) Unbedingt die Erdklemme der Gleichstromquelle an Masse legen.
- (6) Der menschliche Körper muß über einen Belastungswiderstand von mehr als 1 Megaohm geerdet werden, sonst der Körper starkem Strom ausgesetzt ist.
- (7) Nach Reparaturen muß Lötmittel entfernt und eine Behandlung für Feuchtigkeitsschutz vorgenommen werden.

• Bei der Lagerung zu beachten

Um den C-MOS LSI sicher aufzubewahren, sollten alle Klappen wie nachstehend beschrieben auf demselben Potentiometer gehalten werden.

- (1) Den C-MOS LSI in eine Aluminiumfolie einwickeln.
- (2) diesen in einen LSI-Spezialbehälter legen.

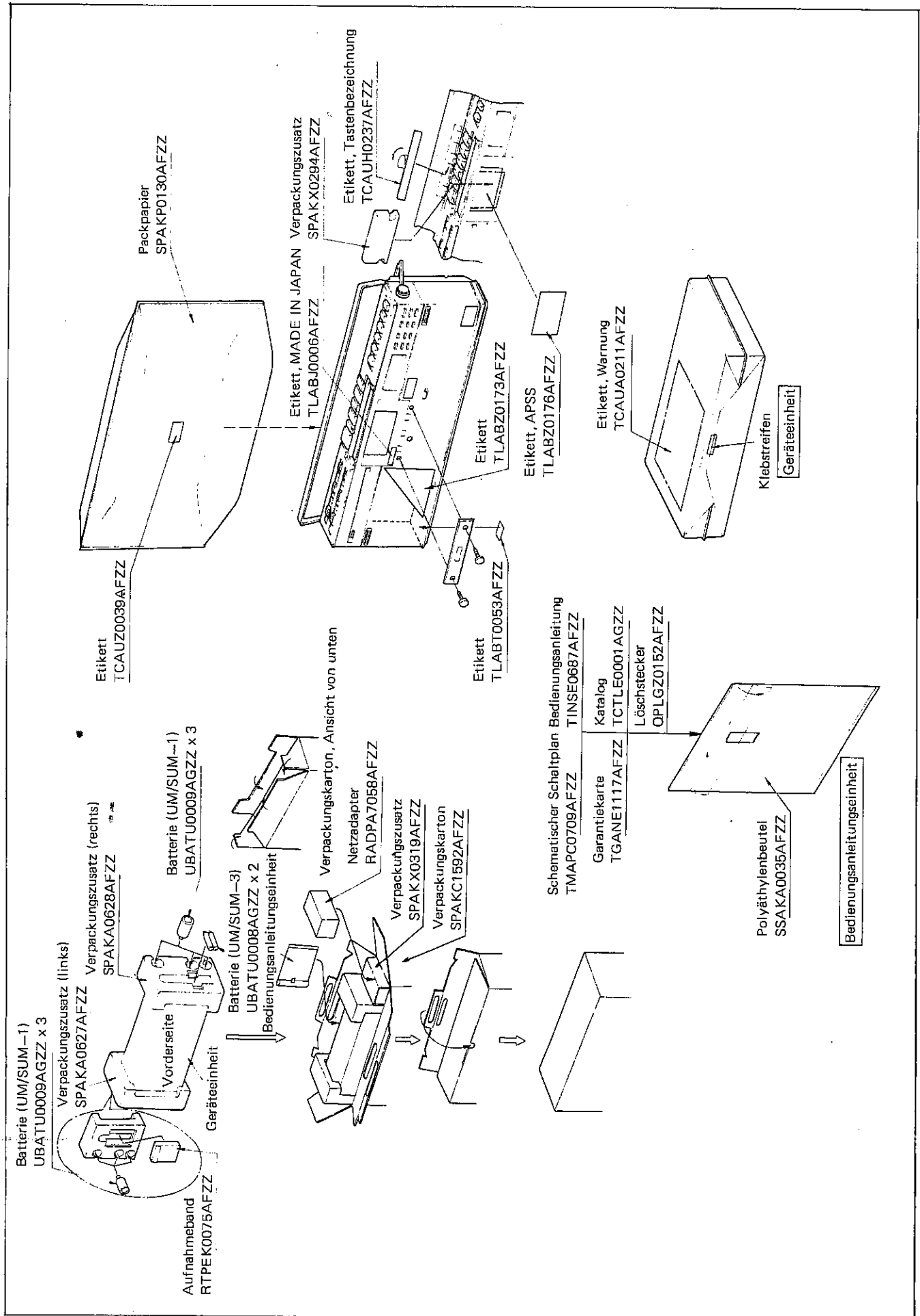


Abbildung 34 VERPACKUNGSWEISE (GF-8E, nur für England)

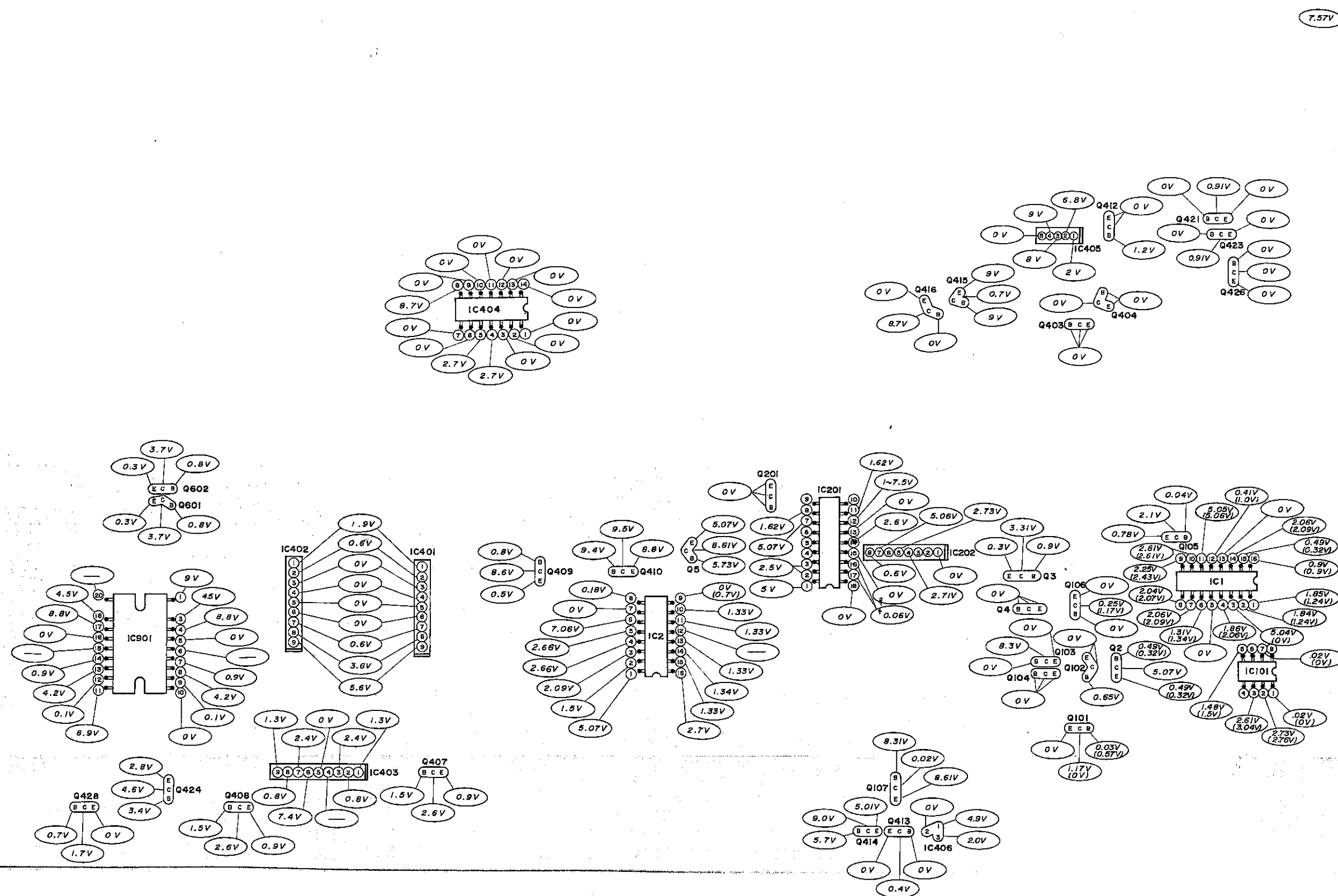


Abbildung 35 SPANNUNGEN AN DER LEITERPLATTE

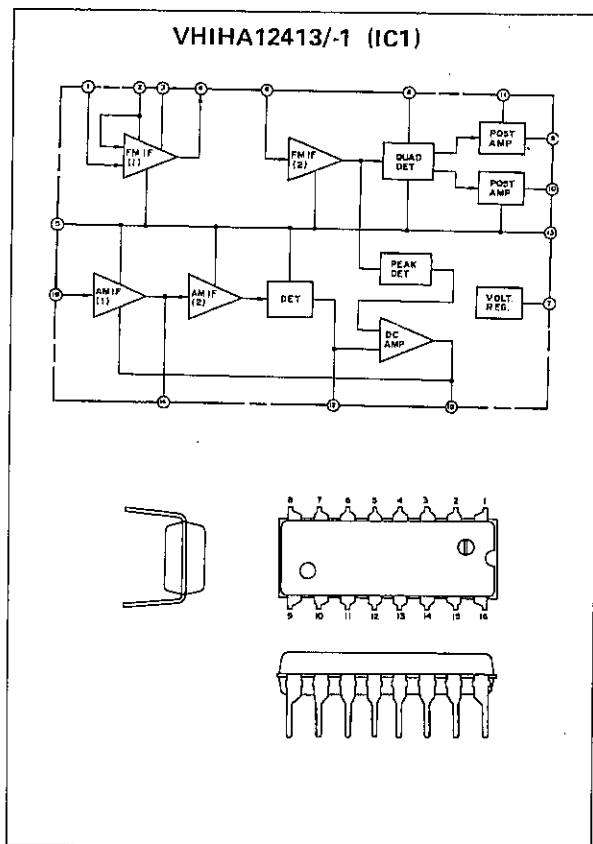


Abbildung 37-1 BLOCKSCHALTBIID DES INTEGRIERTEN SCHALTCKREISES

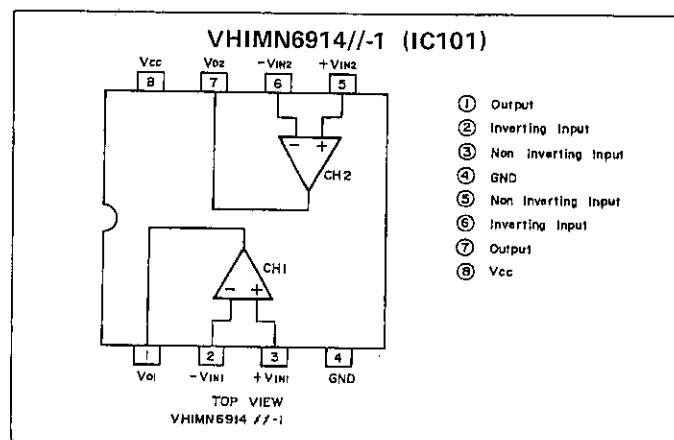


Abbildung 37-2 INTEGRIERTER SCHALTCKREIS, DRAUFSICHT

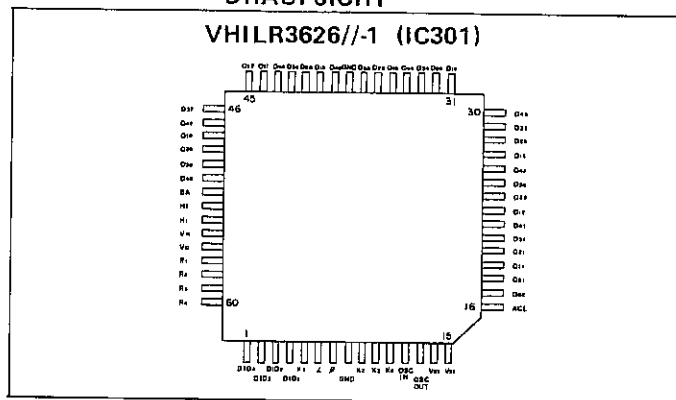


Abbildung 37-3 INTEGRIERTER SCHALTCKREIS, DRAUFSICHT

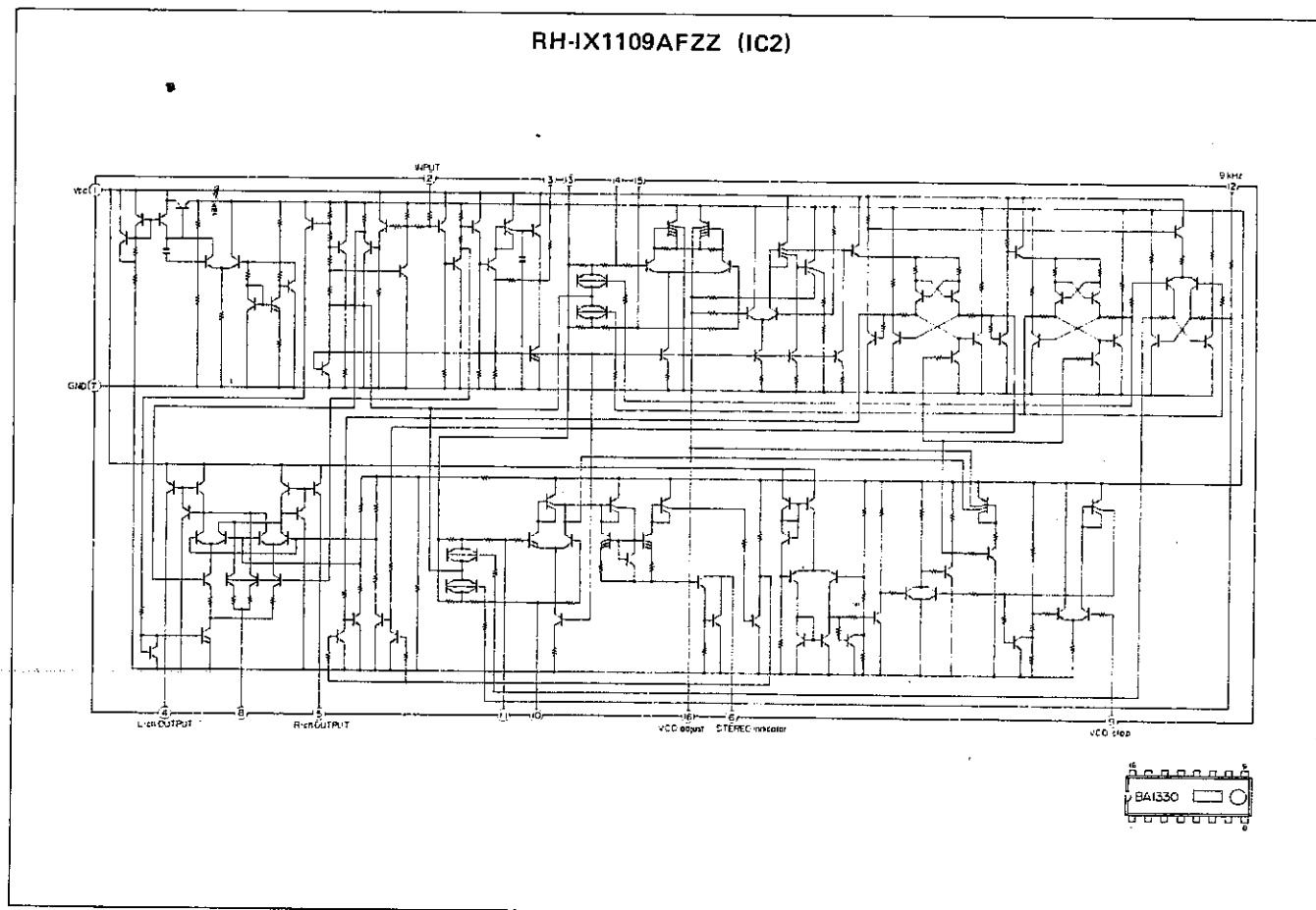


Abbildung 37-4 ERSATZSCHALTBIID DES INTEGRIERTEN SCHALTCKREISES

VHIUPD2819C1F (IC201)

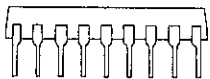
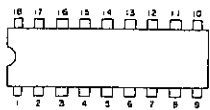
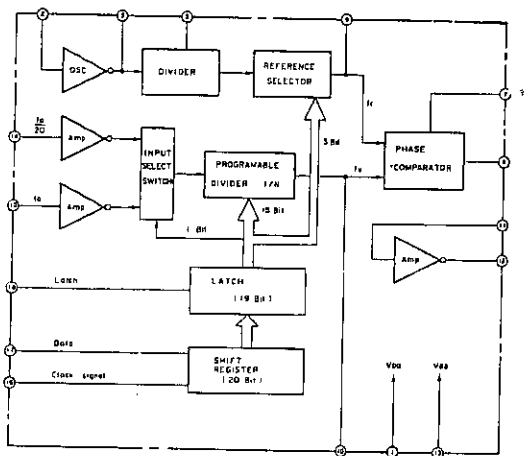
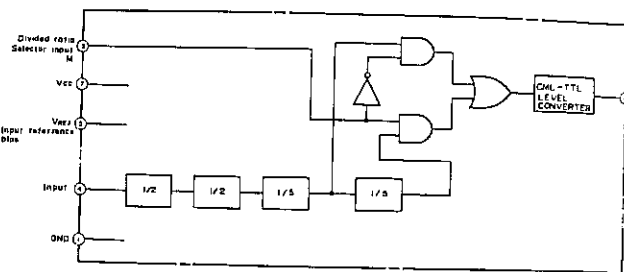


Abbildung 38-1 BLOCKSCHALTBIKD DES INTEGRIERTEN SCHALTKREISES

VHIM54459/-1 (IC202)



M	L	H
Divided rate Selector input	"L"	"H"
Divided Output	1/20	1/100

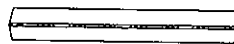
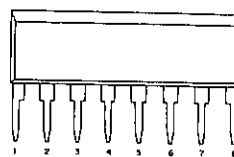


Abbildung 38-2 BLOCKSCHALTBIKD DES INTEGRIERTEN SCHALTKREISES

VHITC40H000P1 (IC302, IC303)

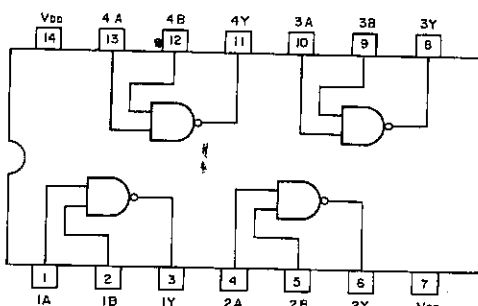
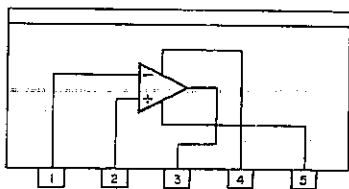


Abbildung 38-3 INTEGRIERTER SCHALTKREIS, DRAUFSICHT

VHIM51204AF1A (IC405)



- ① Inverting input
- ② Non Inverting input
- ③ Power
- ④ Power
- ⑤ GND

VHILA3210AF1A (IC401, IC402)

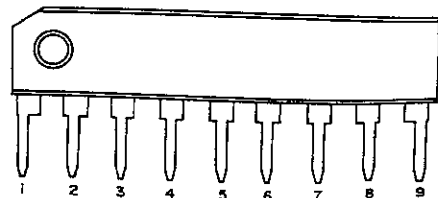
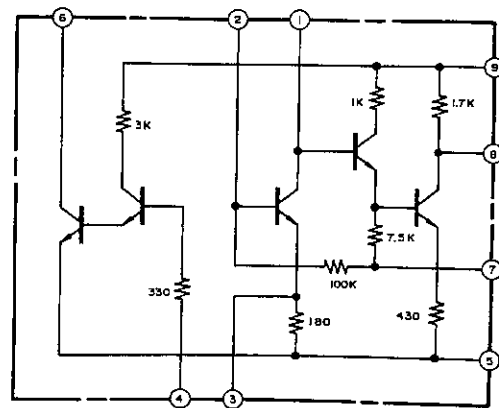


Abbildung 38-5 ERSATZSCHALTBIKD DES INTEGRIERTEN SCHALTKREISES

Abbildung 38-4 INTEGRIERTER SCHALTKREIS, ANSICHT VON HINTEN

The schematic diagram of the VHIMN6835/-1 (IC406) is a complex integrated circuit. It features a central square block representing the core logic, with various transistors (Q1-Q7, Q8-Q9), resistors (R1-R12), and capacitors (C1-C3) connected to it. The circuit is powered by a Vcc supply at the top and a GND supply at the bottom. The output is taken from pin 3, labeled OUT. Below the schematic, three physical components are shown: a small rectangular component, a larger rectangular component with three pins, and a small rectangular component with a single pin. A legend indicates that pin 1 is Vcc, pin 2 is GND, and pin 3 is OUT.

The schematic diagram illustrates the internal structure of the VHILB1416/-1 (IC404). It features a central chain of five comparators, labeled C1 through C5. The inputs to these comparators are derived from two main signal paths: IN⁺ and IN⁻. The IN⁺ path is connected to the non-inverting inputs of all comparators. The IN⁻ path is connected to the inverting inputs of all comparators. The comparators are interconnected in a cascaded manner, with the output of one comparator serving as the input to the next. The circuit also includes several resistors (R1, R2, R3, R4, R5) and capacitors (C1, C2, C3, C4, C5) for timing and signal conditioning. The output of the circuit is labeled OUT. The pinout diagram shows a 16-pin package with pins numbered 1 through 16, with pins 1 and 16 being the power supply pins.

-39-

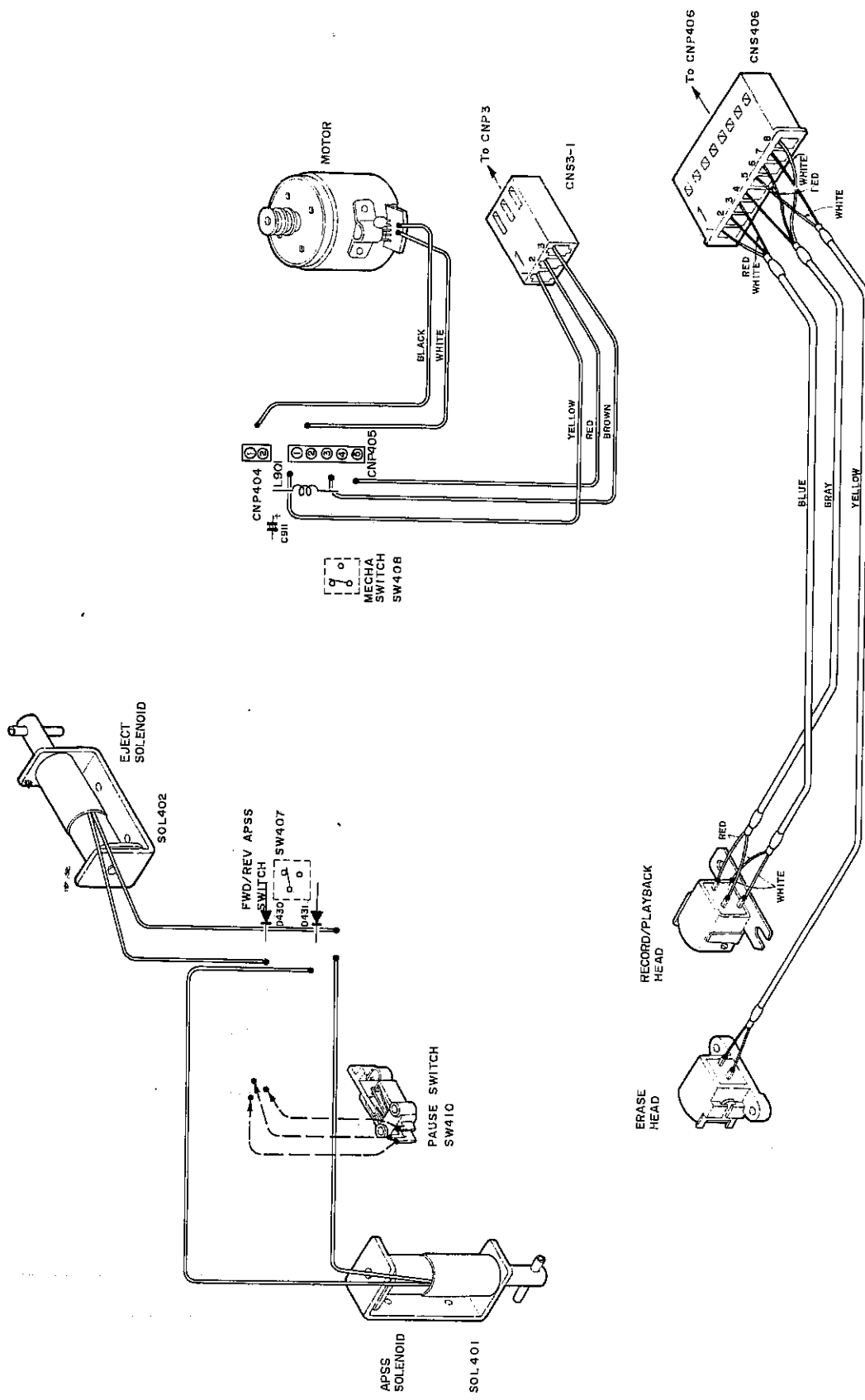


Abbildung 40 VERDRAHTUNGSSEITE DER LEITERPLATE

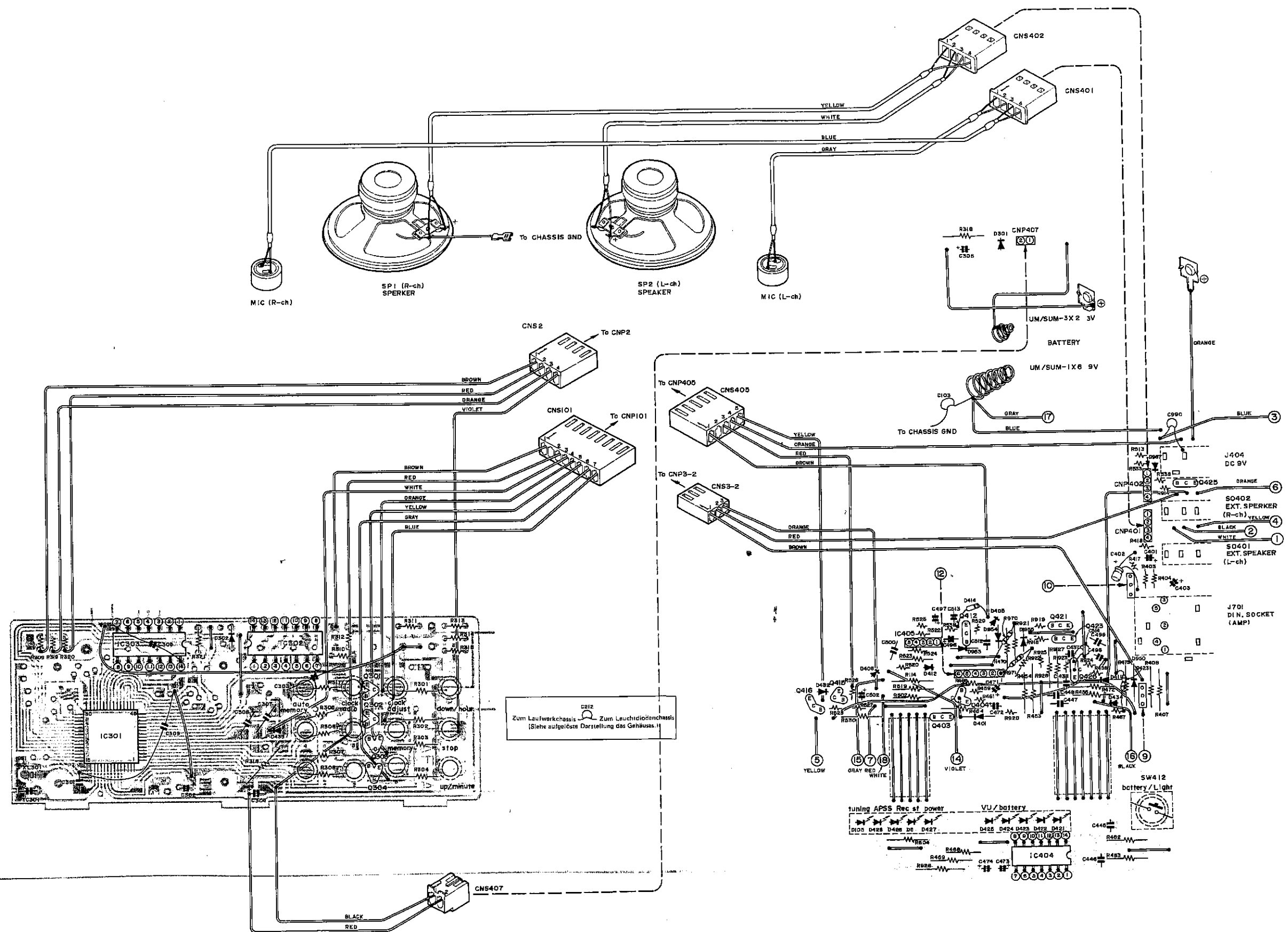


Abbildung 41 VERDRÄHTUNGSSEITE DER LEITERPLATTE

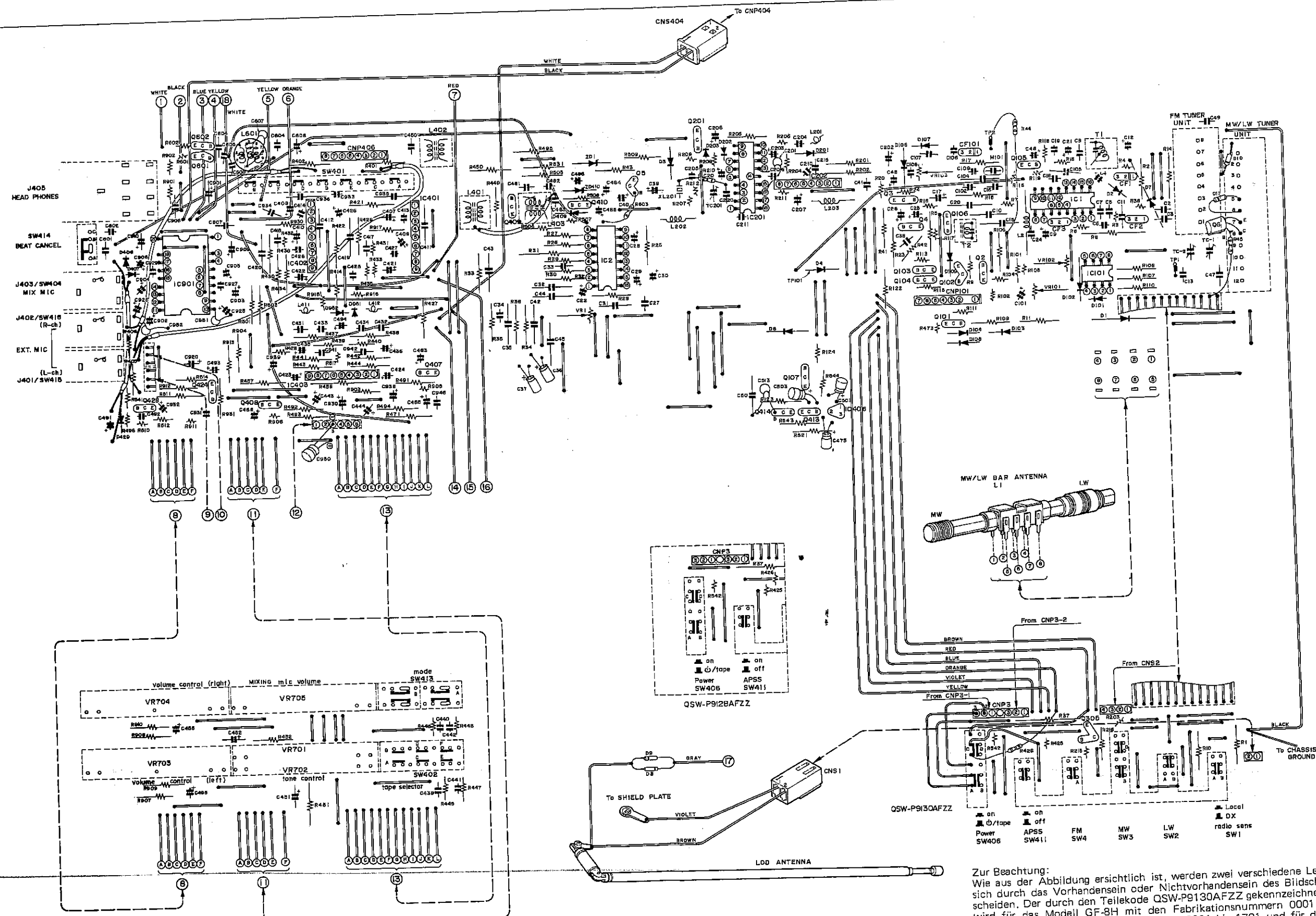
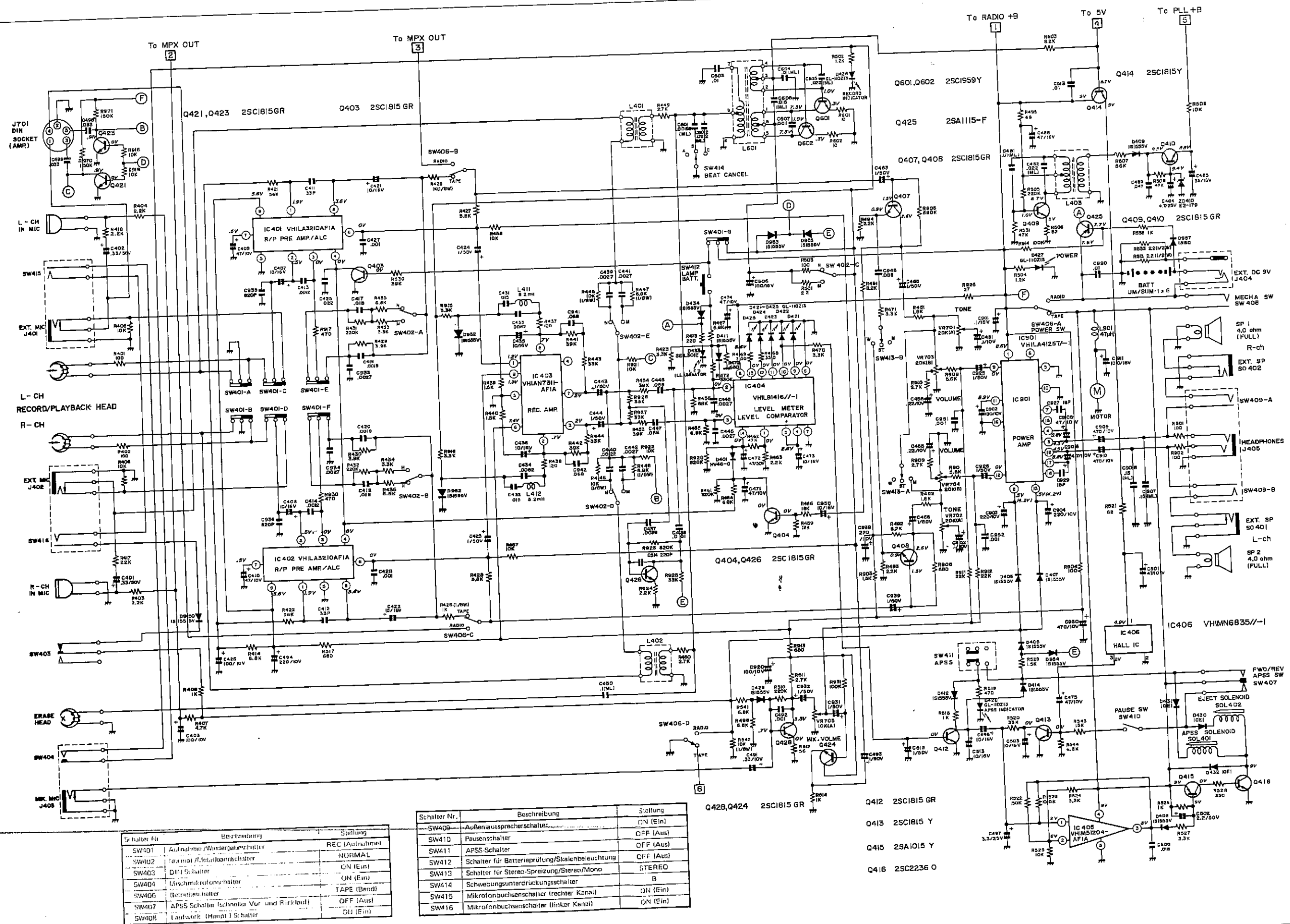


Abbildung 43 VERDRÄHTUNGSSEITE DER LEITERPLATTE

Zur Beachtung:
Wie aus der Abbildung ersichtlich ist, werden zwei verschiedene Leiterplatten verwendet, die unter-
einander durch das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein des Bildschrittes voneinander unter-
scheidet. Der durch den Teilecode QSW-P9130AFZZ gekennzeichnete Betriebsschalter SW406
wird für das Modell GF-8H mit den Fabrikationsnummern 0001 bis 3201, für das Modell
GF-8HL mit den Fabrikationsnummern 0001 bis 1701 und für das Modell GF-8E mit den
Fabrikationsnummern 0001 bis 1000 verwendet. Andererseits wird der durch den Teilecode
QSW-P9128AFZZ gekennzeichnete Betriebsschalter SW406 für die Modelle GF-8H/HL/E mit
anderen als den oben angegebenen Fabrikationsnummern verwendet.



Änderungen der Schaltpläne dieses Modelles im Sinne der Verbesserung jederzeit vorbehalten.

Abbildung 47 SCHEMATISCHER SCHALTPLAN

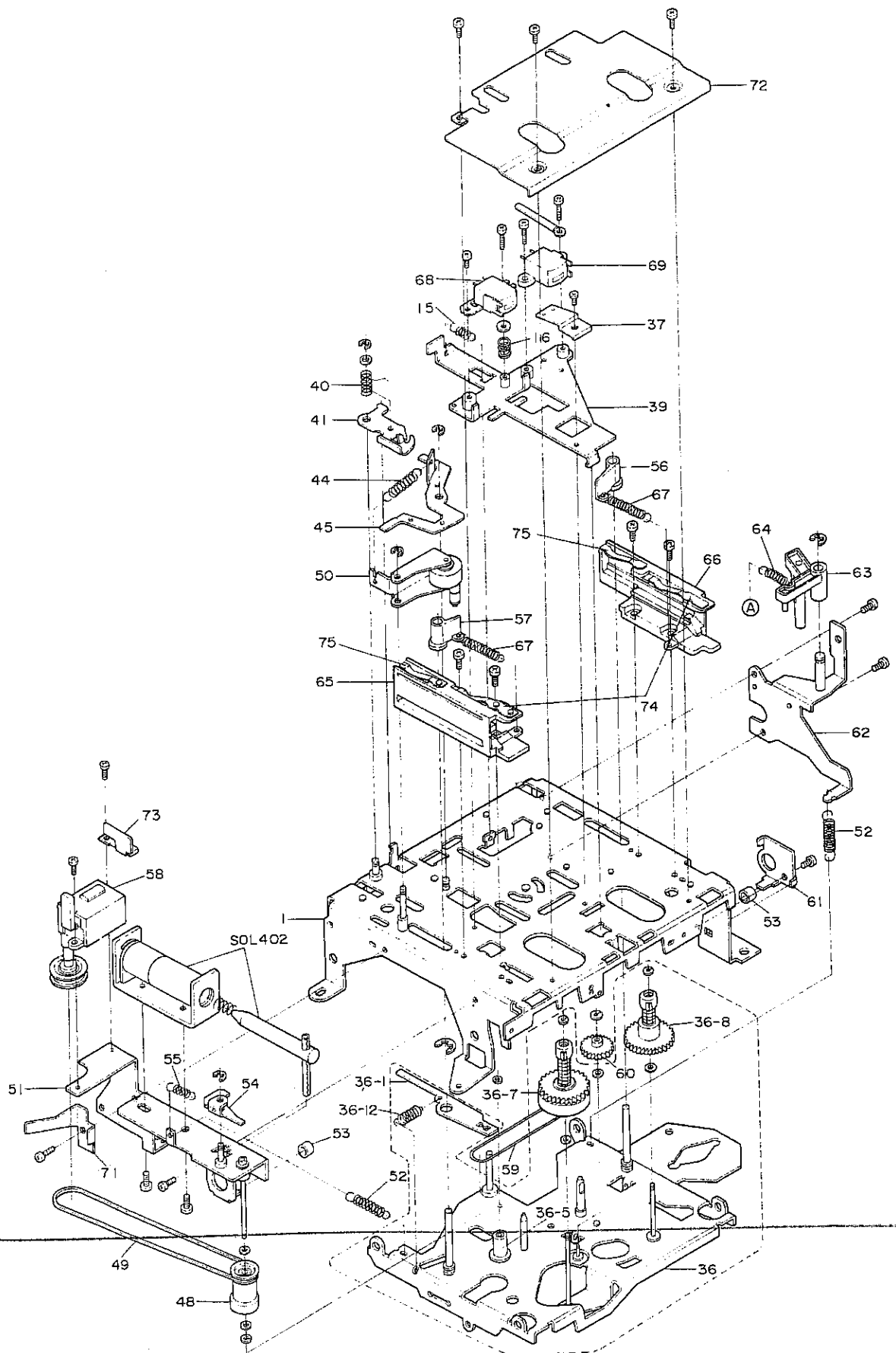


Abbildung 49 AUFGELOSTE DARSTELLUNG DES LAUFWERKS, DRAUFSICHT

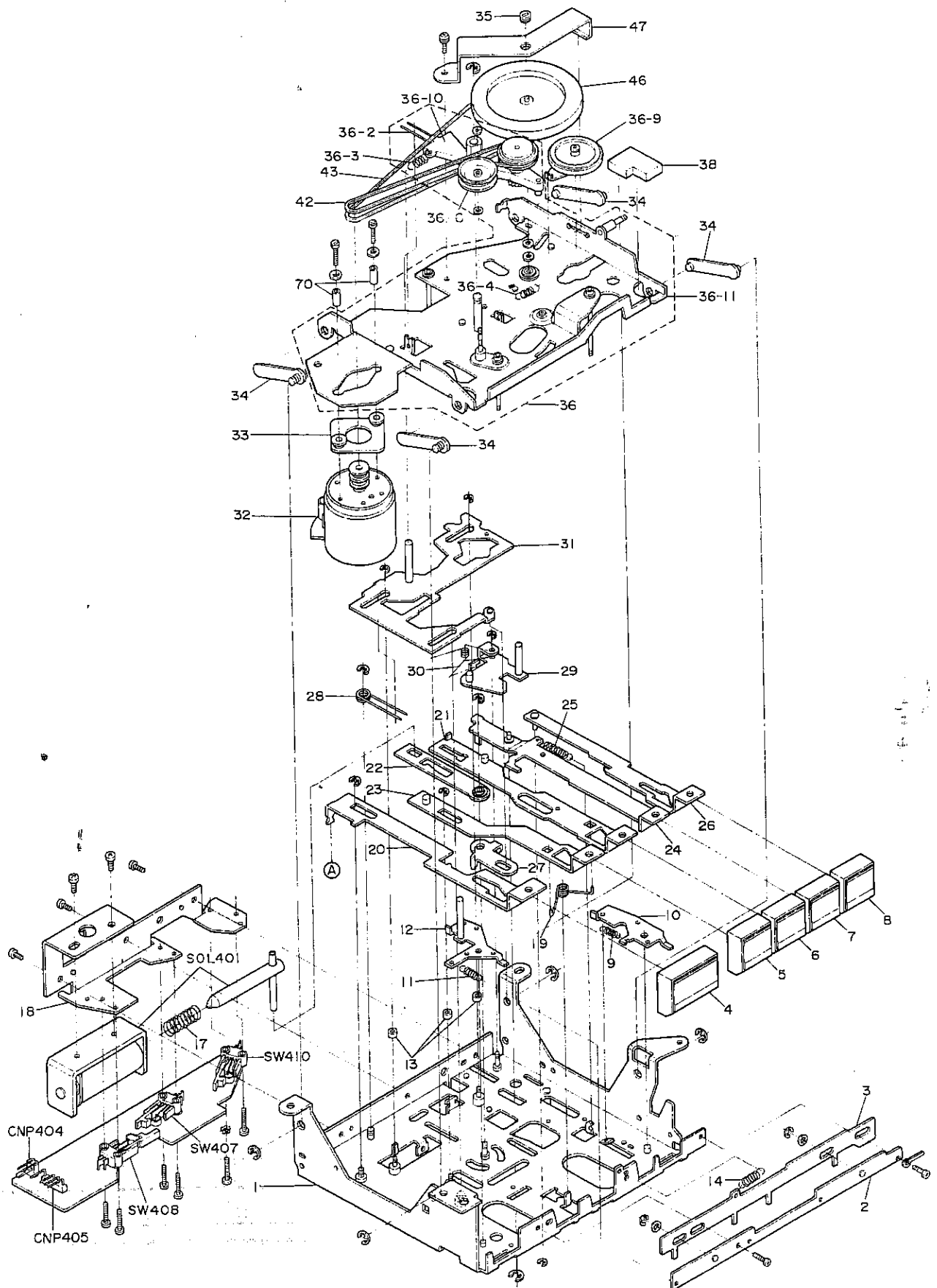


Abbildung 50 AUFGELÖSTE DARSTELLUNG DES LAUFWERKS, ANSICHT VON UNTEN

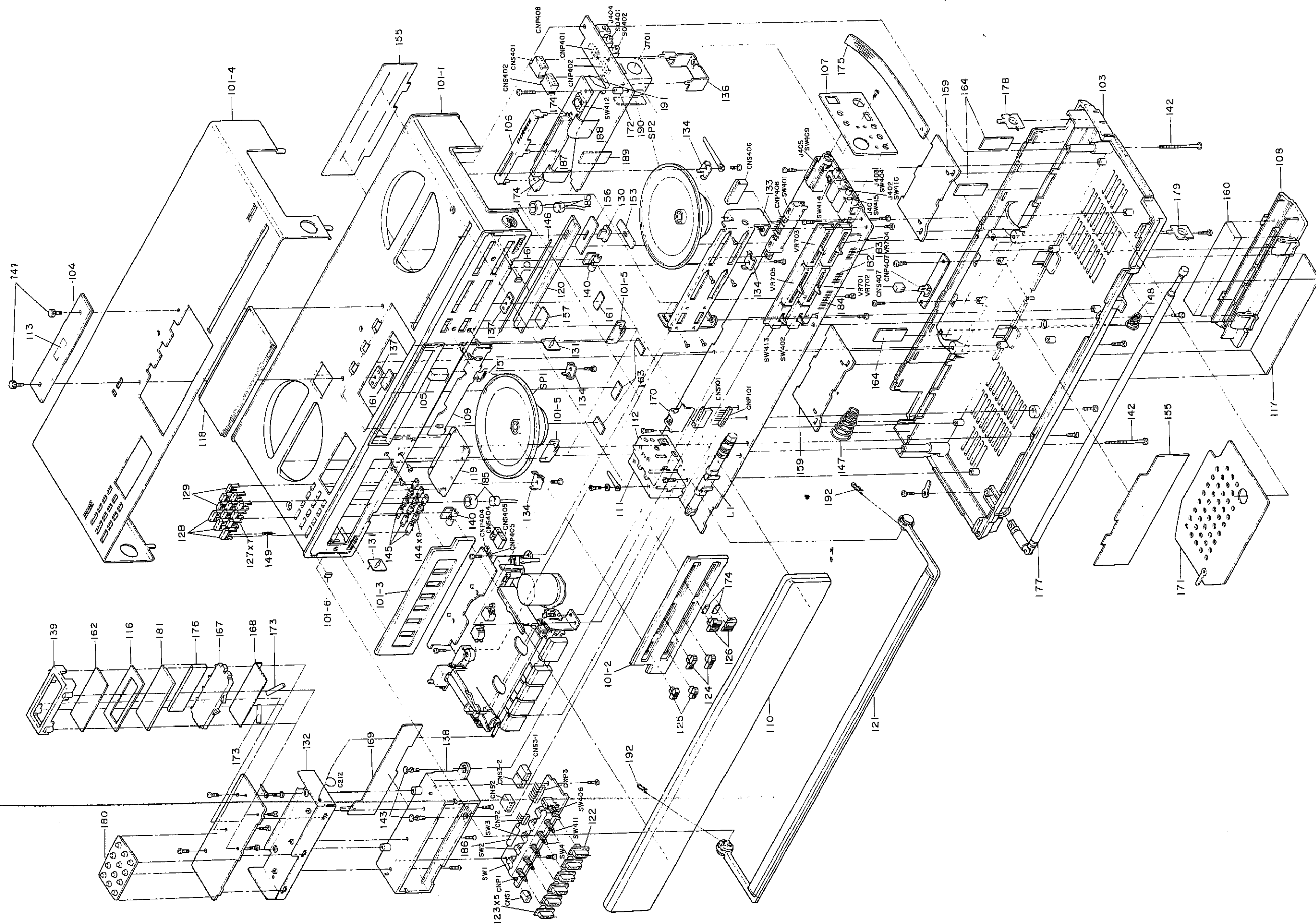
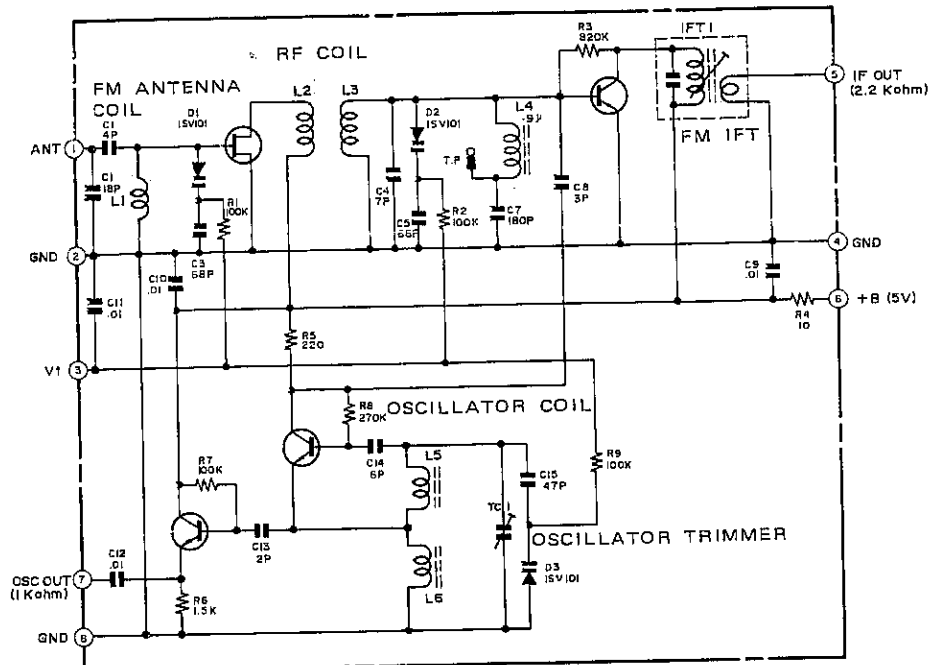
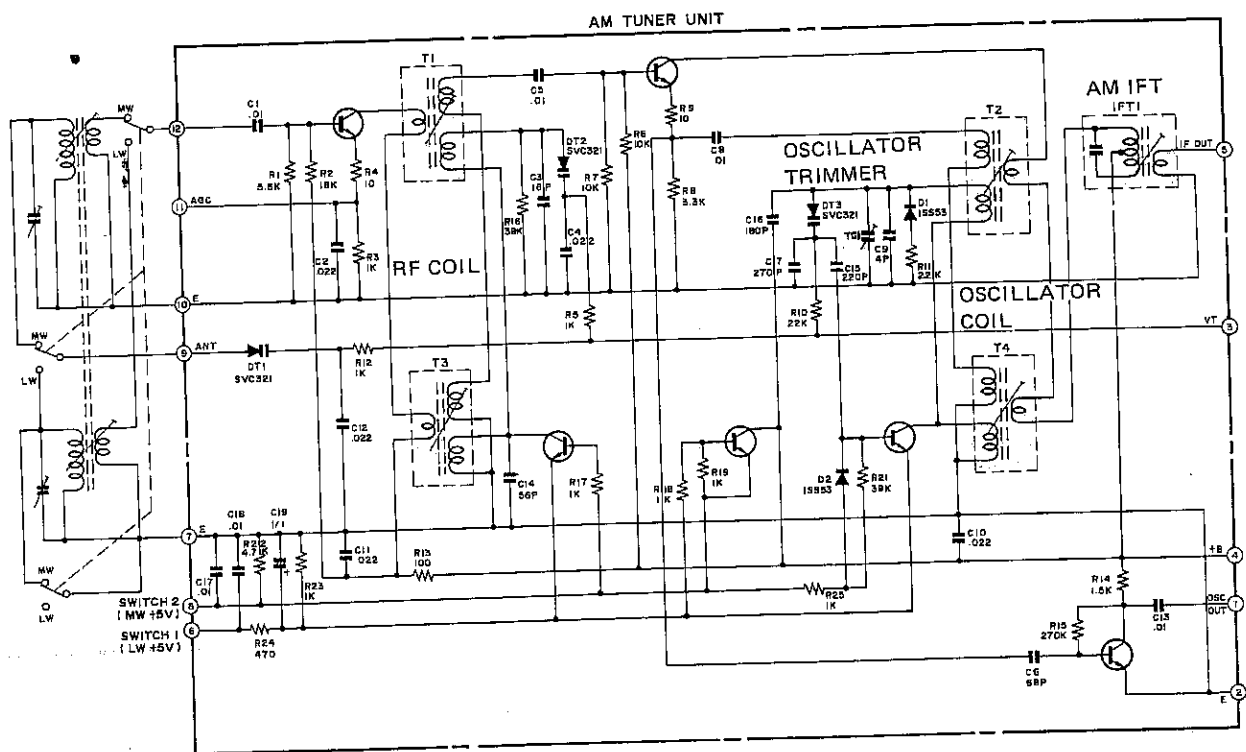


Abbildung 52 AUFGELÖSTE DARSTELLUNG DES GEHÄUSES



Die oben gezeigte UKW-Tunereinheit wird als zusammengebaute Einheit geliefert;
Lieferung von Einzelteilen ist nicht möglich.

Abbildung 53-1 SCHEMATISCHER SCHALTPLAN DER UKW-TUNEREINHEIT



Die oben gezeigte MW/LW-Tunereinheit wird als zusammengebaute Einheit geliefert;
Lieferung von Einzelteilen ist nicht möglich.

Abbildung 53-2 SCHEMATISCHER SCHALTPLAN DER MW/LW-TUNEREINHEIT

ERSATZTEILLISTE

"BESTELLEN VON ERSATZTEILEN"

Um Ihren Auftrag schnell und richtig ausführen zu können, bitten wir um die folgenden Angaben.

1. MODELLNUMMER	2. REF. NR.
3. TEIL NR.	4. BESCHREIBUNG

ANMERKUNGEN:

Die mit Δ ($\square$) bezeichneten Teile sind besonders wichtig für die Aufrechterhaltung der Sicherheit. Beim Wechseln dieser Teile sollten die vorgeschriebenen Teile immer verwendet werden, um sowohl die Sicherheit als auch die Leistung des Gerätes aufrechtzuerhalten.

REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE	REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE
INTEGRIERTE SCHALTKREISE				Q403	VS2SC1815GR-1	Aussteuerungsautomatiksperr (2SC1815GR)	AB
IC1	VHIHA12413/-1	UKW/MW-ZF-Verstärker/ Detektor (HA12413)	AL	Q404	VS2SC1815GR-1	Anfahmeverstärker (2SC1815GR)	AB
	RH-IX1109AFZZ	PLL-UKW-MPX-Demodulator (BA1330)	AL	Q407, Q408	VS2SC1815GR-1	Verstärker für Stereospreizung (2SC1815GR)	AB
IC101	VHIMN6914/-1	Vergleicher (MN6914)	AG	Q409	VS2SC1815GR-1	Gleichspannungswandler (2SC1815GR)	AB
IC201	VHIUPD2819C1F	PLL (D2819C)	AY	Q410	VS2SC1815GR-1	Brummfilter (2SC1815GR)	AB
IC202	VHIM54459/-1	Vorteiler (M54459)	AR	Q412	VS2SC1815GR-1	APSS-Verstärker (2SC1815GR)	AB
IC301	VHILR3626/-1	Mikrocomputer (LR3626)	BD	Q413	VS2SC1815Y/-1	Auswurfautomatik (2SC1815Y)	AB
IC302, IC303	VHITC40H000P1	Schnittstelle (TC40H000P)	AG	Q414	VS2SC1815Y/-1	Gleichstromversorgung des IC406 (2SC1815Y)	AB
IC401, IC402	VHILA3210AF1A	Vorverstärker/automatische Aussteuerung (ALC) (LA3210A)	AE	Q415	VS2SA1015Y/-1	Vortreiber (2SA1015Y)	AC
IC403	VHIAN7311AF1A	Aufnahme (AN7311)	AG	Q416	VS2SC22360/-1	Treiber (2SC22360)	AD
IC404	VHILB1416/-1	Aussteuerungsanzeige (LB1416)	AK	Q421, Q423	VS2SC1815GR-1	DIN-Verstärker (2SC1815GR)	AB
IC405	VHIM51204AF1A	Auswurfautomatik (M51204)	AG	Q424	VS2SC1815GR-1	Mischmikrofonverstärker (2SC1815GR)	AB
IC406	VHIMN6835/-1	Integrierter Hall-Schaltkreis (MN6835)	AG	Q425	VS2SA115-F/-1	Umschaltung (2SA115-F)	AC
IC901	VHILA4125T/-1	Hauptverstärker (LA4125T)	AQ	Q426	VS2SC1815GR-1	APSS-Verstärker (2SC1815GR)	AB
TRANSISTOREN				Q428	VS2SC1815GR-1	Mischmikrofonverstärker (2SC1815GR)	AB
Q2	VS2SC1815GR-1	Schwundausgleichautomatik (AGC)-Verstärker (2SC1815GR)	AB	Q601, Q602	VS2SC1959Y/-1	Vormagnetisierungsschwingung (2SC1959Y)	AC
Q3	VS2SC1815GR-1	NF-Verstärker (2SC1815GR)	AB	DIODEN			
Q4	VS2SC2603-F-1	Dämpfung (2SC2603F)	AB	D1	VHD1N60////-1	Automatischer Schwundausgleich (AGC) (1N60)	AB
Q5	VS2SC2120-Y-1	Spannungskonstanthalter (2SC2120Y)	AC	D2	VHD1S1555V/1G	Schwundausgleichautomatik-Zeitkonstantenumschaltung (1S1555V)	AB
Q6	VS2SC732BTM-1	+B-Umschaltung (2SC732BTM)	AB	D3, D4	VHD1S1555V/1G	Dämpfung (1S1555V)	AB
Q101	VS2SC1815Y/-1	Gleichstromverstärker (2SC1815Y)	AB	D6	VHD1S1555V/1G	Abtastautomatikschutz (1S1555V)	AB
Q102	VS2SC1815Y/-1	Umschaltung (2SC1815Y)	AB	D7	VHD1S1555V/1G	Automatische Abtastung (1S1555V)	AB
Q103, Q104	VS2SC2603-F-1	Umschaltung (2SC2603F)	AB	D8, D9	VHD1S2076/-1	Statischer Schutz (1S2076)	AB
Q105	VS2SC1815Y/-1	450kHz-Verstärker (2SC1815Y)	AB	D10	VHD1S1555V/1G	+B (1S1555V)	AB
Q106	VS2SC2603-F-1	Gleichstromverstärker (Abtasthalt) (2SC2603F)	AB	D11	VHD1N60////-1	MW-Schwingungssperre (1N60)	AB
Q107	VS2SA1015Y/-1	Leuchtdiodentreiber (2SA1015Y)	AC	D101, D102, D104	VHD1S1555V/1G	UKW-Abtasthalt (1S1555V)	AB
Q201	VS2SC1815GR-1	Freigabe der Dämpfung (2SC1815GR)	AB	D103	VHD1S1555V/1G	Umschaltung (1S1555V)	AB
Q301, Q302, Q303, Q304	VS2SC1623L7-1	Trennverstärker (2SC1623L7)	AB	D106, D107	VHD1N60////-1	MW/LW-Abtasthaltsignal-detektor (1N60)	AB
Q305	VS2SC2603-F-1	Schnittstelle (2SC2603F)	AB	D108	VHD1S1555V/1G	Umschaltung (1S1555V)	AB
				D109	VHD1S1555V/1G	Umschaltung (1S1555V)	AB
				D201	VHD1S1555V/1G	Zeitkonstante (1S1555V)	AB

TEILLISTE

REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE	REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KC
D202, D203, D301	VHD1S1555V/1G	Freigabe der Dämpfung (1S1555V)	AB	L401, L402	RCILB0473AFZZ	Aufwärtsspulen (angepaßtes Paar)	A
		Batterieumkehranschlußschutz (1S1555V)	AB	L403	RCILB0472AFZZ	Gleichspannungswandler	A
D302	VHD1S1555V/1G	Uhreinstellung (1S1555V)	AB	L411, L412	RCILZ0088AFZZ	Aufnahme (8,2mH)	A
D401	VHVHV46-G/-1	Rückstromschutz (HV46-G)	AB	L601	RCILB0518AFZZ	Vormagnetisierung, Schwing-spule	A
D405, D406, D407	VHD1S1555V/1G	Rückstromschutz (1S1555V)	AB	L901	VP-CH470K0000	Motordrossel (47µH)	A
D408	VHD1S1555V/1G	Schutz, Q415 (1S1555V)	AB	KERAMIKFILTER			
D409	VHD1S1555V/1G	Gleichrichter (1S1555V)	AB				
D411	VHD1S1555V/1G	Linearrevision (1S1555V)	AB				
D412	VHD1S1555V/1G	Rückstromschutz (1S1555V)	AB	CF1, CF101	RFILA0062AFZZ	450 kHz ± 1 kHz (angepaßtes Paar)	A
D414	VHD1S1555V/1G	APSS-Fehlbetriebsschutz (1S1555V)	AB	CF2	RFILF0078AFZZ	10,730MHz ± 30kHz	A
				CF3	RFILF0082AFZZ	10,730MHz ± 30kHz	A
D5, D105, D421, D422, D423, D424, D425, D426, D427, D428	VHPGL110Z13-1	Leuchtdiode, UKW-Stereo-/Senderabstimm-/VU- und Batteriezustandsanzeige/ Aufnahme-/Betriebs-/APSS-Anzeige (GL-110Z13)	AQ	REGLER			
D429	VHD1S1555V/1G	Rückstromschutz (1S1555V)	AB	VR1	RVR-M0004SGZZ	10 kOhm (B), 19kHz-Einstellung	A
D430, D431	RH-DX1006AFZZ	Rückstromschutz (10E1)	AB	VR101	RVR-M0116AFZZ	1 kOhm (B), Abschaltauto-matikpegel-einstellung	A
D432	RH-DX1006AFZZ	Schutz, Q415 (10E1)	AB	VR102	RVR-M0004SGZZ	10 kOhm (B), Abschaltauto-matikpegel-einstellung	A
D433	VHPSEL301E/-1	Leuchtdiode, Beleuchtung der Flüssigkristallanzeige (SEL301E)	AD	VR103	RVR-M0006SGZZ	50 kOhm (B), AM-Abtastpegel-einstellung	A
				VR701, VR702	RVR-P0071AFZZ	20 kOhm (A), Klangfarbe	A
D434	VHD1S1555V/1G	0,7V-Spannungsabfall (1S1555V)	AB	VR703, VR704	RVR-Q0074AFZZ	20 kOhm (B), Lautstärke	A
D950	VHD1S1555V/1G	Rückstromschutz (1S1555V)	AB	VR705	RVR-P0077AFZZ	10 kOhm (A), Mischmikrofon-lautstärke	A
D951	VHD1S1555V/1G	Mischmikrofon (1S1555V)	AB				
D952	VHD1S1555V/1G	Mischmikrofon (1S1555V)	AB	QUARZ			
D953, D954	VHD1S1555V/1G	Umschaltung (1S1555V)	AB	XL201	RCRSB0068AFZZ	5,760MHz (Schwingungs-frequenz)	A
D955	VHD1S1555V/1G	APSS-Sperre (1S1555V)	AB				
D957	VHD1N60////-1	Stromversorgung (1N60)	AB	XL301	RCRSP0051AFZZ	32,768kHz (Schwingungs-frequenz)	A
ZENERDIODEN				TRIMMER			
ZD1	VHEEZ-056//1F	5,6V (Zenerspannung) (EZ-056)	AB	TC1	RTO-H1056AFZZ	MW-Antenne	A
ZD410	VHEEZ-179//1	17,9V (Zenerspannung) (EZ-179)	AB	TC2	RTO-H1060AFZZ	LW-Antenne	A
				TC201	RTO-H1060AFZZ	PLL-Bezugsfrequenzregelung	A
				TC301	RTO-H1062AFZZ	Taktbezugsfrequenzregelung	A
TRANSFORMATOREN				KOMPAKTBAUSCHALTUNG			
T1	RCILIO267AFZZ	Filter, 450kHz	AC				
T2	RCILIO283AFZZ	Filter, 10,7MHz	AC	M101	RMPTA0024AFZZ	470 Ohm, ±01MED	A
SPULEN				KONDENSATOREN			
L1	RCILA0489AFZZ	MW/LW-Stabantenne	AK	C2	VCKZPU1HF103Z	,01MFD, 50V, +80 -20%, Keramik	A
L2	VP-CH101K0000	Drossel (100µH)	AB				
L201	VP-CH221K0000	Gleichspannungsdrossel (220µH)	AB	C3	VCKZPU1HF103Z	,01MFD, 50V, +80 -20%, Keramik	A
L202	VP-CH470K0000	PLL +B-Drossel (47µH)	AB	C5	VCQYKU1HM103M	,01MFD, 50V, ±20%, Mylar	A
L203	VP-CH470K0000	Drossel (47µH)	AB	C6	VCTYPU1EX103M	,01MFD, 25V, ±20%, Halbleiter	A

TEILLISTE

REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE	REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE
C7	VCTYPU1EX223M	,022MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AB	C213	VCKYPU1HB101K	100PF, 50V, $\pm 10\%$, Keramik	AA
C8	VCTYPU1EX103M	,01MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AA	C214	VCKYPU1HB101K	100PF, 50V, $\pm 10\%$, Keramik	AA
C10	VCTYAT1EX103N	,01MFD, 25V, $\pm 30\%$, Halb-leiter	AA	C215	VCTYPU1EX332K	,0033MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C11	VCTYPU1EX333M	,033MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AB	C220	VCCSPU1HL150J	15PF, 50V, $\pm 5\%$, Keramik	AA
C13	VCCSPU1HL270J	27PF, 50V, $\pm 5\%$, Keramik	AA	C301	VCCSPU1HL220J	22PF, 50V, $\pm 5\%$, Keramik	AA
C15	VCTYAT1EX103N	,01MFD, 25V, $\pm 30\%$, Halb-leiter	AA	C307, C308	VCTYPU1EX333M	,033MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AB
C16	VCCSPU1HL561J	560PF, 50V, $\pm 5\%$, Keramik	AA	C411, C412	VCCSAT1HL330J	33PF, 50V, $\pm 5\%$, Keramik	AA
C18	VCTYPU1EX822K	,0082MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halbleiter	AA	C413, C414	VCTYPU1EX122K	,0012MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C19	VCTYPU1EX473M	,047MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AB	C417, C418	VCTYPU1EX183K	,018MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C20	VCCSAT1HL101J	100PF, 50V, $\pm 5\%$, Keramik	AA	C419, C420	VCTYAT1HV182K	,0018MFD, 50V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C24	VCTYPU1EX223M	,022MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AB	C425	VCTYPU1EX223M	,022MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AB
C27	VCTYPU1EX473M	,047MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AB	C427, C428	VCTYPU1EX102K	,001MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C31	VCQSM1HS681J	680PF, 50V, $\pm 5\%$, Styrol	AB	C431, C432	VCTYPU1EX153K	,015MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C32	VCTYAT1EX103K	,01MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA	C433, C434	VCTYPU1EX822K	,0082MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C33	VCTYPU1EX103K	,01MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA	C437	VCTYPU1EX392K	,0039MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C34	VCTYPU1EX472K	,0047MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA	C438	VCTYPU1EX102K	,001MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C35	VCTYAT1HV472K	,0047MFD, 50V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA	C439, C440	VCTYPU1EX222K	,0022MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C38	VCKZPU1HF223Z	,022MFD, 50V, $+80 -20\%$, Keramik	AA	C441	VCTYPU1EX272K	,0027MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C41	VCTYPU1EX333M	,033MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AB	C442	VCTYPU1EX272K	,0027MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C42	VCTYAT1HV472K	,0047MFD, 50V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA	C445, C446	VCTYPU1EX272K	,0027MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C43	VCTYAT1HV472K	,0047MFD, 50V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA	C447, C448	VCTYPU1EX683K	,068MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AB
C44	VCKYAT1HB471K	470PF, 50V, $\pm 10\%$, Keramik	AA	C450	VCQYSH1HM104K	,1MFD, 50V, $\pm 10\%$, Mylar	AC
C45	VCKYAT1HB471K	470PF, 50V, $\pm 10\%$, Keramik	AA	C481	VCQYKU1HM103M	,01MFD, 50V, $\pm 20\%$, Mylar	AB
C47	VCTYPU1EX333M	,033MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AB	C482	VCQYKU1HM223M	,022MFD, 50V, $\pm 20\%$, Mylar	AB
C49	VCKYPU1HB151K	150PF, 50V, $\pm 10\%$, Keramik	AA	C483	VCTYPU1EX473M	,047MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AB
C50	VCCSAT1HL101J	100PF, 50V, $\pm 5\%$, Keramik	AA	C492	VCTYPU1EX102K	,001MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C101	VCTYPU1EX333M	,033MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AB	C498, C499	VCTYPU1EX333K	,033MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AB
C103	VCKZPU1HF102Z	,001MFD, 50V, $+80 -20\%$, Keramik	AA	C500	VCTYPU1EX183K	,018MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA
C104	VCTYAT1EX103N	,01MFD, 25V, $\pm 30\%$, Halb-leiter	AA	C513	VCKZPU1HF103Z	,01MFD, 50V, $+80 -20\%$, Keramik	AA
C105	VCCSPU1HL471J	470PF, 50V, $\pm 5\%$, Keramik	AB	C514	VCCSPU1HL221J	220PF, 50V, $\pm 5\%$, Keramik	AA
C106	VCKYPU1HB470K	47PF, 50V, $\pm 10\%$, Keramik	AA	C601	VCQYKU1HM682J	,0068MFD, 50V, $\pm 5\%$, Mylar	AB
C107	VCTYPU1EX103M	,01MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AA	C602	VCQYKU1HM223J	,022MFD, 50V, $\pm 5\%$, Mylar	AB
C108	VCTYPU1EX103M	,01MFD, 25V, $\pm 20\%$, Halb-leiter	AA	C603	VCQPKQ2AA103J	,01MFD, 100V, $\pm 5\%$, Oxid-schicht	AB
C109	VCKYPU1HB151K	150PF, 50V, $\pm 10\%$, Keramik	AA	C604	VCQYKU1HM103J	,01MFD, 50V, $\pm 5\%$, Mylar	AB
C201	VCKYPU1HB101K	100PF, 50V, $\pm 10\%$, Keramik	AA	C605	VCQYKU1HM223K	,022MFD, 50V, $\pm 10\%$, Mylar	AB
C205	VCCSPU1HL820J	82PF, 50V, $\pm 5\%$, Keramik	AA	C607	VCKZPU1HF102Z	,001MFD, 50V, $+80 -20\%$, Keramik	AA
C206	VCKYPU1HB331K	330PF, 50V, $\pm 10\%$, Keramik	AA	C608	VCQYKU1HM153J	,015MFD, 50V, $\pm 5\%$, Mylar	AB
C210	VCKZPU1HF102Z	,001MFD, 50V, $+80 -20\%$, Keramik	AA	C907, C908	VCQYKU1HM154K	,15MFD, 50V, $\pm 10\%$, Mylar	AC
C211	VCTYPU1EX103K	,01MFD, 25V, $\pm 10\%$, Halb-leiter	AA	C927, C929	VCCSPU1HL180J	18PF, 50V, $\pm 5\%$, Keramik	AA
C212	VCKYPU1HB101K	100PF, 50V, $\pm 10\%$, Keramik	AA				

TEILLISTE

[illegible]

TEILLISTE

REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE	REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE
R16	VRD-SU2EE222J	2,2 kOhm	AA	R301	VRD-ST2BB662J	5,6 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	AA
R17	VRD-ST2EE223J	22 kOhm		R302	VRD-ST2BB223J	22 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R18	VRD-SU2EE223J	22 kOhm		R303	VRD-ST2BB223J	22 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R20	VRD-SU2EE222J	2,2 kOhm		R304	VRD-ST2BB223J	22 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R23	VRD-ST2EE473J	47 kOhm		R305	VRD-ST2BB224J	220 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R24	VRD-SU2EE682J	6,8 kOhm		R306	VRD-ST2BB564J	560 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R25	VRD-ST2EE102J	1 kOhm		R307	VRD-ST2BB564J	560 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R26	VRD-ST2EE122J	1,2 kOhm		R308	VRD-ST2BB564J	560 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R27	VRD-ST2EE271J	270 Ohm		R309	VRD-ST2BB104J	100 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R28	VRD-ST2EE153J	15 kOhm		R310	VRD-ST2BB104J	100 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R29	VRD-ST2EE332J	3,3 kOhm		R311	VRD-ST2BB823J	82 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R30	VRD-ST2EE332J	3,3 kOhm		R312	VRD-ST2BB104J	100 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R31	VRD-ST2EE122J	1,2 kOhm		R313	VRD-ST2BB104J	100 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R32	VRD-ST2EE122J	1,2 kOhm		R314	VRD-ST2BB104J	100 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R33	VRD-ST2EE182J	1,8 kOhm		R315	VRD-ST2BB473J	47 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R34	VRD-ST2EE182J	1,8 kOhm		R316	VRD-ST2BB224J	220 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R35	VRD-ST2EE122J	1,2 kOhm		R317	VRD-ST2BB224J	220 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R36	VRD-ST2EE122J	1,2 kOhm		R318	VRD-ST2EE101J	100 Ohm	
R37	VRD-ST2EE104J	100 kOhm		R319	VRD-ST2BB104J	100 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R38	VRD-SU2EE561J	560 Ohm		R320	VRD-ST2BB104J	100 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R41	VRD-ST2EE222J	2,2 kOhm		R321	VRD-ST2BB104J	100 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R42	VRD-SU2EE104J	100 kOhm		R401	VRD-ST2EE101J	100 Ohm	
R43	VRD-ST2EE102J	1 kOhm		R402	VRD-ST2EE101J	100 Ohm	
R44	VRD-ST2EE333J	33 kOhm		R403	VRD-SU2EE222J	2,2 kOhm	
R45	VRD-ST2EE222J	2,2 kOhm		R404	VRD-SU2EE222J	2,2 kOhm	
R101	VRD-SU2EE392J	3,9 kOhm		R405	VRD-SU2EE103J	10 kOhm	
R102	VRD-SU2EE471J	470 Ohm		R406	VRD-SU2EE103J	10 kOhm	
R104	VRD-SU2EE222J	2,2 kOhm		R407	VRD-ST2EE472J	4,7 kOhm	
R105	VRD-SU2EE562J	5,6 kOhm		R408	VRD-ST2EE102J	1 kOhm	
R106	VRD-ST2EE473J	47 kOhm		R414	VRD-ST2EE682J	6,8 kOhm	
R107	VRD-ST2EE153J	15 kOhm		R417	VRD-SU2EE222J	2,2 kOhm	
R108	VRD-ST2EE153J	15 kOhm		R418	VRD-SU2EE222J	2,2 kOhm	
R109	VRD-ST2EE103J	10 kOhm		R421	VRD-ST2EE563J	56 kOhm	
R110	VRD-ST2EE333J	33 kOhm		R422	VRD-ST2EE563J	56 kOhm	
R111	VRD-ST2BB224J	220 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht		R423	VRD-ST2EE332J	3,3 kOhm	
R113	VRD-SU2EE453J	15 kOhm	AA	R425	VRD-ST2BB102J	1 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	AA
R114	VRD-ST2EE471J	470 Ohm		R426	VRD-ST2BB102J	1 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R115	VRD-SU2EE104J	100 kOhm		R427	VRD-ST2EE562J	5,6 kOhm	
R116	VRD-SU2EE182J	1,8 kOhm		R428	VRD-SU2EE562J	5,6 kOhm	
R117	VRD-SU2EE333J	33 kOhm		R429	VRD-ST2EE392J	3,9 kOhm	
R118	VRD-SU2EE123J	12 kOhm		R430	VRD-ST2EE392J	3,9 kOhm	
R119	VRD-SU2EE273J	27 kOhm		R431	VRD-SU2EE224J	220 kOhm	
R122	VRD-ST2EE333J	33 kOhm		R432	VRD-SU2EE224J	220 kOhm	
R123	VRD-ST2EE562J	5,6 kOhm					
R124	VRD-ST2BB223J	22 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht					
R201	VRD-ST2EE103J	10 kOhm					
R202	VRD-ST2EE103J	10 kOhm					
R203	VRD-SU2BB823J	82 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht					
R204	VRD-SU2EE472J	4,7 kOhm					
R205	VRD-ST2EE152J	1,5 kOhm					
R206	VRD-SU2EE472J	4,7 kOhm					
R207	VRD-SU2EE334J	330 kOhm					
R208	VRD-SU2EE474J	470 kOhm					
R209	VRD-SU2EE562J	5,6 kOhm					
R210	VRD-ST2EE152J	1,5 kOhm					
R211	VRD-SU2EE103J	10 kOhm					
R212	VRD-ST2EE102J	1 kOhm					
R215	VRD-SU2BB823J	82 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht					
R216	VRD-SU2BB823J	82 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht					

TEILLISTE

REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE	REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE
R433	VRD-SU2EE332J	3,3 kOhm		R514	VRD-SU2EE102J	1 kOhm	
R434	VRD-ST2EE332J	3,3 kOhm		R517	VRD-SU2EE681J	680 Ohm	
R435	VRD-SU2EE682J	6,8 kOhm		R518	VRD-ST2EE102J	1 kOhm	
R436	VRD-ST2EE682J	6,8 kOhm		R519	VRD-ST2EE471J	470 Ohm	
R437	VRD-ST2EE121J	120 Ohm		R520	VRD-SU2EE333J	33 kOhm	
R438	VRD-ST2EE121J	120 Ohm		R521	VRD-ST2EE680J	68 Ohm	
R439	VRD-SU2EE152J	1,5 kOhm		R522	VRD-SU2EE154J	150 kOhm	
R440	VRD-SU2EE152J	1,5 kOhm		R523	VRD-ST2EE104J	100 kOhm	
R441	VRD-ST2EE393J	39 kOhm		R524	VRD-SU2EE332J	3,3 kOhm	
R442	VRD-ST2EE393J	39 kOhm		R525	VRD-SU2EE103J	10 kOhm	
R443	VRD-ST2EE333J	33 kOhm		R526	VRD-SU2EE102J	1 kOhm	
R444	VRD-ST2EE333J	33 kOhm		R527	VRD-SU2EE332J	3,3 kOhm	
R445	VRD-ST2BB103J	10 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht		R528	VRD-SU2EE331J	330 Ohm	
R446	VRD-ST2BB103J	10 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht		R529	VRD-SU2EE152J	1,5 kOhm	
R447	VRD-ST2BB682J	6,8 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht		R530	VRD-ST2EE393J	39 kOhm	
R448	VRD-ST2BB682J	6,8 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht		R531	VRD-ST2EE473J	47 kOhm	
R449	VRD-ST2EE272J	2,7 kOhm		R533	VRD-ST2HA2R2J	2,2 Ohm, 1/2W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R450	VRD-ST2EE272J	2,7 kOhm		R538	VRD-SU2EE102J	1 kOhm	
R451	VRD-ST2EE182J	1,8 kOhm		R541	VRD-SU2EE682J	6,8 kOhm	
R452	VRD-ST2EE182J	1,8 kOhm		R542	VRD-SU2BB103J	10 kOhm, 1/8W, $\pm 5\%$, Kohleschicht	
R453	VRD-ST2EE393J	39 kOhm		R543	VRD-ST2EE153J	15 kOhm	
R454	VRD-ST2EE393J	39 kOhm		R544	VRD-ST2EE682J	6,8 kOhm	
R455	VRD-ST2EE682J	6,8 kOhm		R601	VRD-SU2EE100J	10 Ohm	
R456	VRD-ST2EE682J	6,8 kOhm		R602	VRD-SU2EE100J	10 Ohm	
R457	VRD-ST2EE103J	10 kOhm		R603	VRD-ST2EE822J	8,2 kOhm	
R458	VRD-ST2EE103J	10 kOhm		R901	VRD-ST2EE101J	100 Ohm	
R459	VRD-SU2EE123J	12 kOhm		R902	VRD-ST2EE101J	100 Ohm	
R460	VRD-SU2EE682J	6,8 kOhm		R903	VRD-ST2EE152J	1,5 kOhm	
R461	VRD-SU2EE824J	820 kOhm		R904	VRD-ST2EE101J	100 Ohm	
R462	VRD-ST2EE473J	47 kOhm		R905	VRD-SU2EE684J	680 kOhm	
R463	VRD-ST2EE222J	2,2 kOhm		R906	VRD-SU2EE684J	680 kOhm	
R464	VRD-ST2EE683J	68 kOhm		R907	VRD-ST2EE562J	5,6 kOhm	
R466	VRD-SU2EE183J	18 kOhm		R908	VRD-ST2EE562J	5,6 kOhm	
R467	VRD-SU2EE682J	6,8 kOhm		R909	VRD-ST2EE272J	2,7 kOhm	
R468	VRD-ST2EE331J	330 Ohm		R910	VRD-ST2EE272J	2,7 kOhm	
R469	VRD-ST2EE331J	330 Ohm		R911	VRD-SU2EE223J	22 kOhm	
R470	VRD-ST2EE332J	3,3 kOhm		R912	VRD-ST2EE223J	22 kOhm	
R471	VRD-ST2EE332J	3,3 kOhm		R913	VRD-ST2EE681J	680 Ohm	
R472	VRD-ST2EE334J	330 kOhm		R914	VRD-SU2EE104J	100 kOhm	
R473	VRD-SU2EE221J	220 Ohm		R915	VRD-SU2EE332J	3,3 kOhm	
R475	VRD-ST2EE681J	680 Ohm		R916	VRD-SU2EE332J	3,3 kOhm	
R491	VRD-ST2EE822J	8,2 kOhm		R917	VRD-ST2EE471J	470 Ohm	
R492	VRD-ST2EE822J	8,2 kOhm		R918	VRD-SU2EE103J	10 kOhm	
R493	VRD-ST2EE222J	2,2 kOhm		R919	VRD-SU2EE103J	10 kOhm	
R494	VRD-ST2EE222J	2,2 kOhm		R920	VRD-ST2EE824J	820 kOhm	
R495	VRD-ST2EE680J	68 Ohm		R921	VRD-ST2EE103J	10 kOhm	
R496	VRD-ST2EE682J	6,8 kOhm		R922	VRD-ST2EE103J	10 kOhm	
R501	VRD-ST2EE220J	22 Ohm		R923	VRD-SU2EE824J	820 kOhm	
R502	VRD-ST2EE122J	1,2 kOhm		R924	VRD-SU2EE222J	2,2 kOhm	
R503	VRD-ST2EE101J	100 Ohm		R925	VRD-SU2EE333J	33 kOhm	
R504	VRD-ST2EE122J	1,2 kOhm		R926	VRD-ST2EE270J	27 Ohm	
R505	VRD-ST2EE224J	220 kOhm		R927	VRD-ST2EE333J	33 kOhm	
R506	VRD-ST2EE820J	82 Ohm		R928	VRD-ST2EE333J	33 kOhm	
R507	VRD-SU2EE562J	5,6 kOhm		R930	VRD-ST2EE471J	470 Ohm	
R508	VRD-ST2EE473J	47 kOhm		R931	VRD-ST2EE104J	100 kOhm	
R509	VRD-ST2EE103J	10 kOhm		R970	VRD-ST2EE154J	150 kOhm	
R510	VRD-SU2EE224J	220 kOhm		R971	VRD-ST2EE154J	150 kOhm	
R511	VRD-ST2EE272J	2,7 kOhm					
R512	VRD-SU2EE560J	56 Ohm					
R513	VRD-ST2HA2R2J	2,2 Ohm, 1/2W, $\pm 5\%$, Kohleschicht					
				MECHANISCHE TEILE			
				1	LCHSM0330AFZZ	Hauptchassis	
				2	LANGF0552AFZZ	Halterung, Verriegelungshebel	AC

TEILLISTE

REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE	REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE
3	MLEVF1032AFFW	Hebel, Verriegelung	AB	48	NPLYR0070AFZZ	Riemenscheibe, Magnet	AE
4	JKNBR0134AFSA	Taste, Aufnahme	AF	49	NBLTK0157AFZZ	Riemen, Bandzählwerk	AB
5	JKNBR0136AFSA	Taste, Rückspulung	AE	50	NROLY0033AFZZ	Andruckrolle	AF
6	JKNBR0135AFSA	Taste, Schnellvorlauf	AE	51	LANGF0550AFZZ	Halterung, Bandzählwerk	AH
7	JKNBR0137AFSA	Taste, Pause	AE	52	MSPRT0633AFFJ	Feder, Nebenchassis	AA
8	JKNBR0138AFSA	Taste, Stopp/Auswurf	AE	53	PGUMM0111AF00	Polster, Nebenchassiskontakt	AB
9	MSPRT0635AFFJ	Feder, Auswurfschutzfeder	AA	54	MLEVF1034AFFW	Hebel, Entriegelung	AB
10	MLEVF1029AFFW	Hebel, Auswurfschutz	AD	55	MSPRT0646AFFJ	Feder, Entriegelungshebel	AA
11	MSPRT0638AFFJ	Feder, Aufnahmeschutz	AA	56	MLEVP0172AFZZ	Hebel, Kassettenauswurf (rechts)	AB
12	MLEVF1030AFZZ	Hebel, Aufnahmeschutz	AC	57	MLEVP0171AFZZ	Hebel, Kassettenauswurf (links)	AB
13	LSLVM0088AFFW	Abstandshalter	AB	58	KCOUB0093AFZZ	Bandzählwerk (GF-8HL)	AM
14	MSPRT0629AFFJ	Feder, Verriegelungshebel	AA	59	KCOUB0095AFZZ	Bandzählwerk (GF-8H/E)	AM
15	MSPRT0632AFFJ	Feder, Nebenchassistrückzug	AA	60	NBLTM0051AFZZ	Riemen, Drehscheibe	AC
16	MSPRC0207AFFJ	Feder, Kopfazimut	AA	61	NROLP0057AFZZ	Zahnrad, Vorlauf	AB
17	MSPRC0205AFFJ	Feder, Auswurftauchmagnet	AE	62	LANGF0551AFFW	Halterung, Nebenchassiskontakt	AB
18	LANGF0549AFZZ	Halterung, Auswurftauchmagnet	AA	63	LANGF0553AFZZ	Halterung, Aufnahmeverbindungshebel	AD
19	MSPRD0259AFFJ	Feder, Schnellvorlauf/Rückspulung	AC	64	MLEVP0173AFZZ	Hebel, Aufnahmeverbindung	AB
20	MLEVF1020AFFW	Hebel, Aufnahme	AD	65	MSPRT0637AFFJ	Feder, Aufnahmeverbindung	AA
21	MLEVF1021AFZZ	Hebel, Schnellvorlauf	AC	66	PGIDM0077AFSA	Kassettenführung (links)	AC
22	MLEVF1031AFZZ	Hebel, Vorlaufverriegelung	AD	67	PGIDM0078AFSA	Kassettenführung (rechts)	AC
23	MLEVF1022AFZZ	Hebel, Rückspulung	AA	68	MSPRT0639AFFJ	Feder, Kassettenauswurf	AA
24	MLEVF1023AFZZ	Hebel, Pause	AD	69	RHEDH0086AFZZ	Kopf, Aufnahme/Wiedergabe	AR
25	MSPRT0630AFFJ	Feder, Pausenhebel	AB	70	RHEDA0076AFZZ	Kopf, Löschung	AM
26	MLEVF1024AFZZ	Hebel, Stopp	AA	71	LSLVM0087AFFW	Gummiabstandshalter, Motor	AA
27	MLEVF1033AFFW	Hebel, Kopfbefestigungschassis	AD	72	LANGF0562AFFW	Halterung, Bandzählwerkverstärkung	AC
28	MSPRD0255AFFJ	Feder, Schnellvorlauf/Rückspulung	AA	73	HDECA0396AFSA	Zierplatte, Kassettenfach (GF-8HL)	AE
29	MLEVF1026AFZZ	Hebel, Zwischenrollenentriegelung	AE	74	HDECA0396AFSB	Zierplatte, Kassettenfach (GF-8H/E)	AE
30	MSPRD0257AFFJ	Feder, Zwischenrollenentriegelungshebel	AD	75	LANGF0576AFFW	Halterung, Bandzählwerkbefestigung	AD
31	MLEVF1019AFZZ	Hebel, Schnellvorlauf/Rückspulung	AA	76	MSPRP0234AFFW	Feder, Kassettenführung (groß)	AC
2	RMOTV0083AFZZ	Motor	AB	77	MSPRP0239AFFW	Feder, Kassettenführung (klein)	AC
3	PGUMM0140AF00	Polster, Motor	AX	SONSTIGE TEILE			
4	MLEVP0174AFZZ	Hebel, Nebenchassisbetätigung	AB				
5	LX-BZ0215AFZZ	Schraube, Schwungradruck	AB				
6	LCHSZ0073AFZZ	Nebenchassiseinheit	AW				
3-1	MLEVF1027AFFW	Hebel, Pausenverbindung	AC	101	GCAB-1061AFSA	Vordergehäuseeinheit (GF-8H/E)	BF
3-2	MSPRD0256AFFJ	Feder, Zahnradeneinheitsdruck	AA		GCAB-1062AFSA	Vordergehäuseeinheit (GF-8HL)	BF
3-3	MSPRT0631AFFJ	Feder, Zahnradeneinheit	AA	101-1	GCABA1525AFSB	Gehäuse, Vorderteil (GF-8H/E)	AS
3-4	MSPRT0636AFFJ	Feder, Vorlaufzwischenrolle	AB		GCABA1525AFSA	Gehäuse, Vorderteil (GF-8HL)	AS
3-5	NBRGC0066AFZZ	Tonwellenmetall	AG	101-2	GWAKP9037AFSA	Frontplatte, Bedienungselemente (GF-8H/E)	AH
3-6	NPLYR0069AFZZ	Riemenscheibe, Zahnradeneinheit	AF		GWAKP9037AFSB	Frontplatte, Bedienungselemente (GF-8HL)	AH
3-7	NDAIR0140AFSA	Drehscheibe, Abwicklung	AF	101-3	GWAKP9041AFSA	Platte, Druckschalter (GF-8H/E)	AH
3-8	NDAIR0141AFSA	Drehscheibe, Aufwicklung	AA		GWAKP9041AFSB	Platte, Druckschalter (GF-8HL)	AH
3-9	NIDR-0069AFZZ	Vorlaufzwischenrolle	AA	101-4	HDECA0412AFSA	Zierplatte, Gehäuseoberteil (GF-8H/E)	AY
3-10	NROLV0012AFZZ	Zahnradeneinheit	AB		HDECA0412AFSB	Zierplatte, Gehäuseoberteil (GF-8HL)	AY
3-11	LCHSM0331AFZZ	Nebenchassis	AA	101-5	LANGT0926AFFW	Halterung, Gehäuseoberteilbefestigung	AB
3-12	MSPRT0718AFFJ	Feder, Pausenverbindungshebel	AC		PGUMS0140AF00	Polster, Frontplatte	AB
	MSPRP0233AFFW	Feder, Kopfbefestigungschassis	AA				
	PGUMM0141AF00	Polster, Drehscheibenriemenschutz	AC				
	LCHSS0151AFZZ	Chassis, Kopfbefestigung	AA				
	MSPRD0258AFFJ	Feder, Pausensperrplatte	AB				
	MLEVF1028AFFD	Pausensperrplatte	AB				
	NBLTK0156AFZZ	Riemen, Schnellvorlauf/Rückspulung	AC				
	NBLTK0155AFZZ	Riemen, Schwungrad	AA				
	MSPRT0634AFFJ	Feder, Andruckrolle	AC				
	MLEVF1025AFFW	Hebel, Kassettenauswurf	AH				
	NFLYC0081AFZZ	Schwungrad	AC				
	LANGF0548AFFW	Halterung, Schwungrad	AC				

TEILLISTE

REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE	REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE
103	GCABB1525AFSA	Gehäuserückwand (GF-8HL)	AS	132	LANGQ0751AFFW	Halterung, Flüssigkristall- anzeige-Leiterplatte	AD
	GCABB1525AFSB	Gehäuserückwand (GF-8H/E)	AS				
104	GCOVA1191AFSA	Abdeckung, Köpfe (GF-8HL)	AF	133	LANGQ0753AFFW	Halterung, Bedienungselemente	AE
	GCOVA1191AFSB	Abdeckung, Köpfe (GF-8H/E)	AF	134	LANGS0021AFFW	Halterung, Lautsprecher	AA
	GCOVA1192AFSA	Abdeckung, Tastenspalte (GF-8HL)	AA	136	LANGT0989AFFW	Halterung, Buchsen	
105				137	LANGT0928AFFW	Halterung, Kopfabdeckungsbe- festigung	AA
	GCOVA1192AFSB	Abdeckung, Tastenspalte (GF-8H/E)	AA				
106	GCOVA3057AF00	Abdeckung, Leuchtdiode	AE	138	LHLDZ1242AF00	Halter, Schalter-Leiterplatte	AE
	GCOVA9055AF03	Buchsenleiste (GF-8H/E)	AG		LHLDZ1116AFSA	Halter, Flüssigkristallanzeige (GF-8HL)	AC
107	GCOVA9056AF00	Buchsenleiste (GF-8HL)	AG	139			
	GFTAB1117AFSA	Deckel, Batteriefach (GF-8HL)	AD		LHLDZ1116AFSB	Halter, Flüssigkristallanzeige (GF-8H/E)	AE
108	GFTAB1117AFSB	Deckel, Batteriefach (GF-8H/E)	AD		LHLDZ9058AFSA	Halter, Reglerfachdeckel (GF-8HL)	AB
	GFTAC3064AFSA	Deckel, Kassettenfach (GF-8HL)	AF	140	LHLDZ9058AFSB	Halter, Reglerfachdeckel (GF-8H/E)	AB
109							
	GFTAC3064AFSB	Deckel, Kassettenfach (GF-8H/E)	AF		LX-BZ0283AFSA	Schraube, überstehend (GF-8HL)	AE
110	GFTAT1050AFSB	Deckel, Reglerfach (GF-8H/E)	AK	141			
	GFTAT1050AFSC	Deckel, Reglerfach (GF-8HL)	AP		LX-BZ0283AFSB	Schraube, überstehend (GF-8H/E)	AE
111	RTUNV0066AFZZ	UKW-Tunereinheit	AX				
112	RTUNV0068AFZZ	LW/MW-Tunereinheit	BE		LX-CZ0005AFFF	Schraube, hintere Gehäuse- hälfte (GF-8HL)	AA
113	HBDGZ3051AFSA	Zierplatte, Metallschild	AD	142			
116	HDECBO126AFSA	Zierplatte, Flüssigkristall- anzeige	AB		LX-CZ0005AFFN	Schraube, hintere Gehäuse- hälfte (GF-8H/E)	AA
				143	LX-LZ0051AF00	Druckniet	AA
	HINDP0229AFSA	Fabrikationsnummernschild (GF-8H)	AC	144	MLEVP0175AF00	Anschlag, Tasten (klein)	AB
117				145	MLEVP0176AF00	Anschlag, Tasten (groß)	AB
	HINDP0231AFSA	Fabrikationsnummernschild (GF-8HL)	AC	146	MRODM0070AFFW	Stab, Kassettenfachdeckel	AA
				147	MSPRC0118AFFW	Feder, Batterie (groß)	AB
	HINDP0232AFSA	Fabrikationsnummernschild (GF-8E)	AC	148	MSPRC0188AFFJ	Feder, Batterie (klein)	AB
				149	MSPRC0208AFFJ	Feder, Tasten	AA
118	HPNLZ1053AFSA	Durchsichtige Scheibe, Kassettenfach (GF-8HL)	AG	151	MSPRD0260AFFJ	Feder, Kassettenfachdeckel	AA
				153	MSPRP0235AFFW	Feder, Taste für Batterie- prüfung Skalenbeleuchtung	AA
	HPNLZ1053AFSB	Durchsichtige Scheibe, Kassettenfach (GF-8H/E)	AG				
119	HPNLZ1054AFSA	Platte, Mehrfachanzeige	AG	155	PCOVM9050AF00	Deckel, Regler (GF-8HL)	AB
120	HPNLZ1055AFSA	Platte, Anzeige	AG		PCOVM9051AF08	Deckel, Regler (GF-8H/E)	AB
	JHNDG1070AFSA	Traggriff (GF-8HL)	AT	156	RCOVU7119AF00	Filz, Taste für Batterie- prüfung/Skalenbeleuchtung	AA
121	JHNDG1070AFSB	Traggriff (GF-8H/E)	AT				
122	JKNBM0342AFSA	Knopf, Betriebsschalter	AD	157	PCOVU7120AF00	Blende, Lichtschutz	AA
123	JKNBM0343AFSA	Knopf, APSS-Betriebsarten-/ MW-/UKW-/LW-/Radioemp- findlichkeitsschalter	AD	159	PCOVZ1054AF00	Abdeckung, Batterien	AB
				160	PCUSU0092AG00	Polster, Batteriefach	AA
				161	PCUSU0238AFZZ	Polster, Kopfabdeckungs- halterung	AA
124	JKNBP0101AFSA	Knopf, Mikrofoneingangsregler/ Klangregler	AD	162	PFILZ0052CHZZ	Filter, Flüssigkristallanzeige	
125	JKNBP0102AFSA	Knopf, Bandwahlschalter/ Stereowahlschalter	AD	163	PFLT-0130AGZZ	Filz, Kassettenfach	AA
				164	PFLT-0409AF00	Filz, Batteriefach	AA
126	JKNBP0107AFSA	Knopf, Regler für den rechten/ Linken Kanal	AD	167	PREFL0074AFSA	Beleuchtungsblech, Flüssig- kristallanzeige	AE
127	JKNBZ0180AFSA	Taste, Ziffern/Speicher/Uhr- Radio (GF-8HL)	AB	168	PREFL0079AFZZ	Reflexionsblech, Flüssig- kristallanzeige	AB
	JKNBZ0180AFSB	Taste, Ziffern/Speicher/Uhr- Radio (GF-8H/E)	AB	169	PSLDM1101AFZZ	Abschirmplatte, Schalter- Leiterplatte	AC
128	JKNBZ0181AFSA	Taste, Aufwärts-Sendersuchlauf- Minute/Stopp/Abwärts-Sender- suchlauf-Stunde (GF-8HL)	AB	170	PSLDM3174AFFW	Abschirmplatte, Schwingkreis	AC
					PSLDM7122AFZZ	Abschirmplatte, hintere Gehäusehälfte (GF-8HL)	AC
	JKNBZ0181AFSB	Taste, Aufwärts-Sendersuchlauf- Minute/Stopp/Abwärts-Sender- suchlauf-Stunde (GF-8H/E)	AB	171			
					PSLDM7127AFZZ	Abschirmplatte, hintere Gehäusehälfte (GF-8H/E)	AC
				172	PSPAB0122AFFW	Abstandshalter, Leuchtdioden- Leiterplatte	AB
129	JKNBZ0182AFSA	Taste, Speicherautomatik/ Uhreinstellung (GF-8HL)	AB	173	PSPAG0079AFZZ	Abstandshalter, Gummi	AA
	JKNBZ0182AFSB	Taste, Speicherautomatik/ Uhreinstellung (GF-8H/E)	AB	174	PSPAH0051AFZZ	Filz, Leuchtdiode	AA
				175	PTPEC0013AF00	Band, Batterien	
130	JKNBZ0184AFSA	Taste, Batterieprüfung/ Beleuchtung	AD	176	QCNTF0006AFZZ	Gummiabstandshalter, Flüssigkristallanzeige	AG
131	LANGZ0082AFZZ	Halterung, Traggriffbefestigung	AA	177	QANTR0114AFZZ	Stabantenne	AM

TEILLISTE

REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE	REF. NR.	TEIL NR.	BESCHREIBUNG	KODE
178	QTANR0157AFFN	Klemme, Batterie des Typs UM/SUM-1	AB	CNP404	QCNCM131BAFZZ	Stecker, 2-polig	AC
				CNP405	QCNCM0411SGZZ	Stecker, 4-polig	AD
179	QTANB9107AFFN	Klemme, Batterie des Typs UM/SUM-1	AC	CNP406	QCNCM219HAFZZ	Stecker, 8-polig	AC
				CNP407	QCNCM398BAFZZ	Stecker, 2-polig	AB
180	QCNTM0001AFZZ	Gummi, Schalter	AG	CNS1	QCNCW-0945AFZZ	Anschluß, 2-polig	AE
181	RV-LX0001AFZZ	Flüssigkristallanzeige (Mehrfachanzeige)	AV	CNS2	QCNCW-0918AFZZ	Anschluß, 4-polig	AD
				CNS3-1	QCNCW-0863AFZZ	Anschluß, 3-polig	AE
182	QPLGZ0601AFZZ	Stecker, 6-polig	AD	CNS3-2	QCNCW-0894AFZZ	Anschluß, 3-polig	AE
183	QPLGZ0650AFZZ	Stecker, 6-polig	AC	CNS101	QCNCW-0918AFZZ	Anschluß, 7-polig	AE
184	QPLGZ1250AFZZ	Stecker, 12-polig	AD	CNS401	QCNCW-0697AFZZ	Anschluß, 4-polig	AK
185	RMICC0076AFZZ	Eingebautes Mikrofon	AF	CNS402			
186	QCNCW-0874AFZZ	Flachkabel, 13-polig	AG	CNS404	QCNCW-0895AFZZ	Anschluß, 2-polig	AF
187	QCNCW-0694AFZZ	Flachkabel, 5-polig	AB	CNS405	QCNCW-0921AFZZ	Anschluß, 4-polig	AE
188	QCNCW-0922AFZZ	Flachkabel, 7-polig	AF	CNS406	QCNCW-0705AFZZ	Anschluß, 8-polig	AH
189	QCNCW-0860AFZZ	Flachkabel, 6-polig	AD	CNS407	QCNCW-0919AFZZ	Anschluß, 2-polig	AD
190, 191	QCNCW-0920AFZZ	Flachkabel, 3-polig	AD	SP1, SP2	VSP0090PB064A	Lautsprecher	AP
192	LPINS0051AFFD	Stift, Traggriffsicherung	AA	SOL401, SOL402	RPLU-0107AFZZ	Tauchmagnet	AK
3W1, 3W2, 3W3, 3W4, 3W411	QSW-P9111AFZZ	Schalter, Radio/LW/MW/UKW/ APSS-Empfindlichkeit	AN		SPAKA0627AFZZ	Verpackungszusatz	AD
3W401 A-G)	QSW-S0269AFZZ	Schalter, Aufnahme/ Wiedergabe	AE		SPAKA0628AFZZ	Verpackungszusatz	AD
3W402 A-E)	QSW-S0274AFZZ	Schalter, Bandwahl	AF		SPAKC1589AFZZ	Verpackungskarton (GF-8H)	AR
3W406	QSW-P9130AFZZ	Schalter, Betrieb	AF		SPAKC1591AFZZ	Verpackungskarton (GF-8HL)	AR
3W407	QSW-P9128AFZZ	Schalter, Betrieb	AE		SPAKC1592AFZZ	Verpackungszusatz (GF-8E)	AR
3W408	QSW-F0150AFZZ	Schalter, APSS	AE		SPAKP0130AFZZ	Packpapier	AC
3W410	QSW-F0138AFZZ	Schalter, Laufwerk	AE		SPAKX0294AFZZ	Verpackungszusatz, Kassetten-fach	AC
3W412	QSW-F0137AFZZ	Schalter, Pause	AE		SPAKX0319AFZZ	Verpackungszusatz, Verpa-ckungskarton (GF-8H/HL)	AD
	QSW-Z0078AFZZ	Schalter, Batterieprüfung/ Skalenbeleuchtung	AC		SSAKA0035AFZZ	Polyäthylenbeutel	AA
W413 A-C)	QSW-S0275AFZZ	Schalter, Stereowahl	AF		TINSZ0251AFZZ	Bedienungsanleitung (GF-8H/HL)	AK
W414	QSW-S0267AFZZ	Schalter, Schwebungsunter-drückung	AD		TINSE0687AFZZ	Bedienungsanleitung (GF-8E)	AK
401, W415	QJAKE0064AFZZ	Buchse, Außenmikrofon (L)	AE		TINSZ0252AFZZ	Bedienungsanleitung (GF-8H/HL)	AK
402, W416	QJAKE0064AFZZ	Buchse, Außenmikrofon (R)	AE		RADPA7054AFZZ	Netzadapter (Netzstrom 220V, nur 50/60Hz)	BE
403, W404	QJAKE0064AFZZ	Buchse, Mischmikrofon	AE		RADPA7057AFZZ	Netzadapter (Netzstrom 110/220/240V, umschaltbar, 50/60Hz Universaltyp)	BE
404	QJAKC0055AFZZ	Buchse, 9V Gleichstrom	AD		RADPA7058AFZZ	Netzadapter (Netzstrom 240V, 50Hz) England	BE
405, W409	QJAKJ0078AFZZ	Buchse, Kopfhörer	AG		QPLGZ0152AFZZ	Löschstecker	AB
A, B)							
701, W403	QSOCD2554AFZZ	DIN-Anschluß, Aufnahme/ Wiedergabe (Verst.)	AF				
Q401, Q402	QJAKE0065AFZZ	Buchse, Außenlautsprecher	AC				
NP1	QCNCM131BAFZZ	Stecker, 2-polig	AC				
NP2	QCNCM112DAFZZ	Stecker, 4-polig	AC				
NP3	QCNCM115GAFZZ	Stecker, 7-polig	AC				
NP101	QCNCM0705SGZZ	Stecker, 7-polig	AH				
NP401, NP402	QCNCM112DAFZZ	Stecker, 4-polig	AC				

LEITERPLATTENEINHEIT (kein Ersatzteil)

DUNTK0079AF02	Leistungsausgangskreis/Leucht-
(Kombinierte Einheit)	diodenkreis/Schalterkreis
DUNTLO127AF02	Hauptstromkreis
(Kombinierte Einheit)	
DUNTT0057AF02	Steuerstromkreis
(Kombinierte Einheit)	
DUNTX0031AF04	Mikrocomputerkreis (GF-8H/E)
(Kombinierte Einheit)	
DUNTX0031AF06	Mikrocomputerkreis (GF-8HL)
(Kombinierte Einheit)	
DUNTW0019AF01	Schalterkreis
(Kombinierte Einheit)	